

# Diario de Burgos

Martes, 3 de Agosto de 1982. — AÑO XCI. — N.º 27.954

Fundado en 1891

Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA



30 PTAS.

## Doscientas mil bombas cayeron sobre Beirut en un día

### El ejército israelí controla el aeropuerto

#### Reagan, encolerizado por una agria nota de Breznev urge al Gobierno israelí a poner fin a los combates

Beirut Oeste (Efe). — La artillería israelí y la de las fuerzas palestino-progresistas mantienen fuertes enfrentamientos, desde la madrugada de hoy, en el límite de los campamentos de Burj Brajneh y Chatila en toda la zona Sur de Beirut Oeste, una vez que el Ejército israelí controla ya definitivamente el aeropuerto y el campo de Burj Brajneh.

Pese a todo ello, Beirut Oeste vive hoy en medio de una relativa calma, después de las 17 horas apocalípticas que sufrió ayer, bombardeado desde tierra, mar y aire por el ejército israelí. Más de 200.000 bombas y obuses cayeron en la ciudad durante las aproximadamente 200 incursiones de la aviación.

El último balance de víctimas en Beirut Oeste es de más de 200 muertos y 630 heridos. En la zona Este, los sectores alcanzados por las baterías palestino-progresistas han sufrido también serios destrozos y se calcula que las víctimas mortales superan la cifra de 40.

Varias bombas procedentes de la zona Oeste alcanzaron ayer, domingo, la montaña de Jarissa, sobre el puerto de Junieh, lugar donde está enclavado un monasterio de monjas carmelitas españolas que, afortunadamente, no ha sido alcanzado.

El espectáculo que presenta hoy Beirut Oeste es, si cabe, más apocalíptico que el de ayer. Numerosos edificios continúan en llamas y las fuerzas especiales son incapaces de apagarlos. En los campamentos palestinos de Sabra y Chatila, así como en toda la zona Sur de Beirut, no queda ya piedra sobre piedra y pueden verse numerosos coches con sus tripulantes carbonizados por completo.

El Ejército israelí ha tomado ya definitivamente po-

siciones en el campo de Burj Brajneh y en el aeropuerto internacional.

#### EL ENVÍO DE OBSERVADORES DE LA ONU, PENDIENTE DE LA RESPUESTA ISRAELÍ

A las quince horas del domingo entró en vigor un nuevo alto el fuego, tras los vio-

lentos combates, a instancias de las Naciones Unidas, que a su vez se hicieron eco de una propuesta española y jordana. El mismo día, el Consejo de Seguridad aprobó por unanimidad el envío de observadores al Líbano para vigilar la situación. Hoy, la

(Pasa a la página 14)

### Se cree que cualquiera que sea el fallo del Tribunal no podrá hacerse antes de las elecciones

Madrid (Crónica política de F. L. De Pablo). — Los Parlamentos vasco y catalán y los respectivos Gobiernos autónomos de estas Comunidades, más el frente «Anti LOAPA», integrado por los diputados del Partido Comunista, Partido Socialista de Andalucía, Minorías catalana y vasca, los seis diputados del grupo mixto

Brands, Bravo Castell, Fernández y Fernández, Pi y Suñer y Sagaseta, así como el ex-socialista García Rollán y los centristas de Cataluña Arnau Figuerola y Botanch han presentado ante el Tribunal Constitucional cinco recursos previos de anticonstitucionalidad contra la ley orgánica de armonización del proceso autonómico.

Esta ofensiva contra el principal instrumento de homogeneización y generalización del proceso autonómico se basa en la consideración de que la ley ya aprobada por las dos Cámaras no debe tener carácter orgánico, recorta los estatutos de Euskadi y Cataluña, así como las capacidades de autogobierno que los mismos otorgaban. Prácticamente todos los artículos del proyecto son de una u otra manera recurridos.

Los recursos de los 50 diputados y del Gobierno y del Parlamento catalán fueron presentados ante el Juzgado de Guardia, debido a que el Tribunal Constitucional cierra su registro en Agosto por las tardes. En cambio, los del Gobierno y el Parlamento vasco se presentaron directamente por la mañana ante el Tribunal ya que habían sido preparados el pasado sábado. Es la primera vez que se presentan recursos previos ante el alto Tribunal, máximo intérprete de la Constitución, sobre todo contra una ley que tiene una importancia casi constitucional y que cuenta con tan amplio respaldo mayoritario como el de los dos tercios del Congreso.

El plazo para presentar los recursos vencía ayer. Ahora, el Tribunal deberá comunicar a los presidentes de las Cámaras que suspendan los trámites de sanción y publicación de un proyecto que ya tenía, en su disposición transitoria, la pre-

(Pasa a la página 10)

## FRACASADO UN GOLPE DE ESTADO EN KENIA

### Se han registrado cien muertos

Efe. Redacción central. — El domingo se produjo un intento de golpe de Estado en Kenia que las Fuerzas del Gobierno hicieron fracasar. La intenciona ha ocasionado hasta ahora más de cien muertos, según fuentes gubernamentales.

Esta tarde llegaban a Londres informaciones según las cuales el Gobierno de Daniel Arap Moi controla la situación y que los 300 ó 400 militares rebeldes que participaron en la operación se han rendido o han muerto en los enfrentamientos producidos entre ellos y tropas leales al Gobierno.

El periódico oficial keniano informa hoy que en los violentos combates resultaron muertos 102 soldados y oficiales rebeldes, además de un indeterminado número de civiles, sumando cien las personas heridas. El diario añade que las mayores pérdidas se registraron en la base aérea de Nankuyi, a 200 kilómetros al Norte de Nairobi, desde donde los rebeldes lanzaron la operación.

Las Fuerzas del Gobierno continuaron hoy combatiendo contra los grupos de resistencia que aún quedan, y se han producido tiroteos en el centro de Nairobi y en la base aérea de Langata. Parece que la situación en la base de Embakasi, cerca del aeropuerto internacional, está ya controlada y continúan las operaciones en la de Nanyuki. El ministro de Defensa ha ordenado a todos los oficiales que regresen inmediatamente a sus bases.

Ayer, los mayores enfrentamientos tuvieron lugar en la emisora de habla inglesa, controlada en un primer momento por los rebeldes; en la oficina central de Correos y en las bases de Nanyuki y Embakasi.

Hoy, Nairobi permanecía casi desierta, después de haber sufrido fuerte pillaje por parte de tiendas, hoteles y turistas. El aeropuerto ha quedado cerrado al tráfico. El presidente Arap Moi se dirigió esta mañana a los rebeldes por radio, y les instó a deponer las armas o «sufrir las consecuencias». Las autoridades habían dado de plazo hasta este mediodía para que se rindieran.

Al tiempo que se ha implantado el toque de queda en Nairobi y Nanyuki, la agencia oficial de noticias informó que el presidente había convocado esta mañana una reunión de su Gabinete para estudiar la situación. Tras la misma, se hizo público un comunicado en el que el presidente manifiesta su satisfacción por la actuación de las Fuerzas Armadas «que han contenido la rebelión» y en el que los ministros confirman

(Pasa a la página 14)

## Nuevos ataques de los agricultores franceses contra los productos españoles



Cientos de latas de cerveza San Miguel derramadas en una carretera próxima a Béziers, al Sur de Francia, después de que un grupo de viticultores franceses bloquearan el camión español y arrojaran su carga a la calzada, una muestra más de la violencia de los agricultores franceses contra los productos españoles.

Desgraciadamente y no por casualidad esta vez le ha tocado el turno a una empresa radicada en Burgos y líder exportadora de cerveza española en los países del Mercado Común. En este sentido cabe recordar que San Miguel exportó en el año 1981 una cuantía superior al total de cerveza importada por España en el mismo año.

Como se sabe la primera materia utilizada en la elaboración de la cerveza es la cebada maltada y en este caso procedente de los campos de Burgos y de Castilla.

### En páginas interiores:

- APERTURA DE LOS CURSOS DE VERANO HISPANO-EXTRANJEROS «MERIMEE-DE SEBASTIAN», EN NUESTRA CIUDAD
- AUTORIZADA LA CONSTRUCCION DEL «HOGAR DEL PENSIONISTA», EN MIRANDA DE EBRO
- VIAJE OFICIAL DE SIETE DIAS DE CALVO SOTELO A SUDAMERICA
- IDENTIFICADOS LOS SECUESTRADORES DEL HIJO DEL INDUSTRIAL TOLOSANO LIMOUSIN
- EL GOBIERNO SE DISPONE A INCAUTAR LA CENTRAL NUCLEAR DE LEMONIZ
- DESACUERDO EN EL DEBATE DEL PRESUPUESTO DE RECURSOS DE LA SEGURIDAD SOCIAL PARA 1983
- EL VATICANO ESTABLECE PLENAS RELACIONES CON ESCANDINAVIA
- MEDIDAS DE AUSTERIDAD EN ITALIA «PARA EVITAR LA BANCARROTA»

## Tormentas impresionantes de agua y granizo, en Valencia y Santander

### Las pérdidas en Levante se cuentan por cientos de millones

Valencia (Efe). — La tormenta de granizo que cayó anoche sobre Valencia ha afectado a la huer-ta de los términos municipales de los alrededores de esta capital, según han informado fuentes de la cámara Agraria provincial a «Efe».

En Torrente y Almacera, la piedra ha afectado a un 70 por ciento, aproximadamente, de viñedos y hortalizas. Los granizos han sido de gran tamaño y los daños producidos, muy importantes.

Los daños han sido importantes en los términos municipales de Turis, Albalat dels Tarongers, Sagun-

to, Museros y Chiva. Respecto a los daños en naranjos, la Cámara Agraria Valenciana ha informado que éstos serán estimados dentro de unos días, cuando el fruto verde aparezca «picado».

Por lo que respecta a Castellón, donde las tormentas fueron de lluvia, la Cámara Agraria de aquella provincia ha considerado muy beneficiosas las aguas caídas.

#### TROMBA DE AGUA SOBRE LOCALIDADES DE CANTABRIA

Torrelavega (Efe). — Una tromba de agua caída du-

rante la noche de ayer y esta mañana sobre Cantabria, ha causado inundaciones en las localidades de Isla, Laredo y Castro Urdiales, sin que tuvieran que intervenir los servicios de protección civil.

En Torrelavega anoche se inundó una sala de bingo que tuvo que ser desalojada. Los bomberos municipales tuvieron que intervenir para achicar el agua de la sala.

Las precipitaciones de agua se han aproximado a cien litros por metro cuadrado.

NUEVOS DETALLES Valencia. — Se tienen (Pasa a la página 10)

POSTAL

OTRA VEZ CASTROJERIZ

El otro día recorriamos un trozo entrañable de la provincia, ese mismo trozo que está lleno de recuerdos tanto históricos como personales y recalábamos, finalizada la tarde en Castrojeriz, el primer museo de toda la provincia. dicho por un lado, y magnífica cita de emociones personales, dicho por otro. Hemos vuelto a verlo rompiendo silencios para ciertas ocasiones, pero sumido en ese denominador tan común y doloroso que sigue siendo, precisamente, el silencio. Lo rompe el paso del veraneante y, para este caso, lo rompió la alegría de los tapices recuperados. De todos modos, seguimos creyendo que el destino de la villa es otro muy diferente que el de desenvolverse en silencios que no le van.

Y entiéndase lo que queremos decir con silencios. No hace falta que lo expliquemos porque, desgraciadamente, es expresión que saben hasta las piedras en muchos sitios de nuestra geografía. Aunque bien mirado, ya que hablamos de piedras, a lo mejor resulta que éstas empiezan a hablar. No se explica de otro modo que recibiríamos la lección que recibimos. Intentaremos explicarnos

Alguien, con categoría de pobre infeliz, se creyó en la obligación de arrastrarse en nombre de la comunidad ante las autoridades presentes. Amén de que por traer a colación teorías más obsoletas que las carreras de bueyes, en las autopistas, dijo alguien en relación con esa comparación entre autoridad y padre que se explicaba la brutalidad de algunos que tienen por costumbre ensuciar el nombre de su progenitor, terminó por pedir, fuera de lugar y tiempo, el voto para los que no habían hecho nada en relación con la devolución de tapices, soslayando la dedicación de las fuerzas de seguridad, autoras más que materiales de la devolución y, por cierto, dignísimamente representadas en esos momentos. La lección de Castrojeriz fue de antología. La lección que recibimos nosotros fue ésta: la mayoría, lejos de enfadarse por el hecho, se limitaron a tomarlo a broma y a comentarlo con las palabras más simpáticas que redujeron lo que podía haber sido grave, a nada de nada. Empieza a darnos la impresión de que el pueblo se ha enterado de lo que es la política y obra en consecuencia. Por lo menos en Castrojeriz.

Esa es la lección que nos dio Castrojeriz. Ha sido otra más. Aquí, a decir verdad, llegamos siempre con la seguridad de que vamos a aprender algo, sea el cariño por su patrimonio común, sea por su hospitalidad y cordialidad, sea por el dolor compartido o porque se deciden a hacer su propia cultura y a mantenerla viva. De verdad que no esperábamos una clase, de formación política, pero nos la dieron. Y muy buena

**BURGENSE**

El domingo, al amanecer algunas calles de la ciudad desprendían olor a tortillas, a fritos, a cocina... Era y es el clima que acompaña a todas estas jornadas domingueras propicias a la excursión a la playa, a la sierra, a la zona del pantano, al campo...

Por eso, la fuerte atracción también que ejerce nuestra provincia —Salas celebraba sus fiestas— hizo que la capital casi se desdoblase de vecinos, y que el embrujo que, además, presenta nuestra capital para muchos forasteros, se manifestara en la venida de infinidad de turistas, españoles y extranjeros, de esos a quienes les atrae más el interior que la costa.

Se explica entonces que el domingo escasease el pan en bastantes establecimientos de bares y restaurantes y que hasta en los pueblos próximos a la ciudad no pudiera atenderse la fuerte demanda.

Hemos hablado de un aspecto del verano burgalés.

Existen otros que merecen la pena ser recogidos si quiera sea en una pequeña glosa.

A punto de reabrir sus puertas el renovado Camping municipal de la Fuente del Prior y Fuentes Blancas, tras las importantísimas mejoras de que está siendo objeto, es lógico pensar que se intensificará la venida de excursionistas de dentro y fuera de España.

Todos los servicios para atender a los campistas han sido previstos.

¿Y los religiosos?

Hará unas semanas se informó en este Periódico que el alcalde había gestionado cerca del Arzobispado la posibilidad de obtener permiso para que todos los domingos y demás días de fiesta de precepto un sacerdote celebre la santa misa al aire libre, en Fuentes Blancas, con lo cual se beneficiarán los católicos burgaleses que

QUISICOSAS

en el descanso del verano gustan de pasar esos días en el campo.

Según nuestras noticias, el Arzobispado está dispuesto a autorizar esas celebraciones litúrgicas únicamente en días señalados, durante el verano. Se comprende que el celo pastoral del Arzobispado trate de evitar extralimitaciones y excesivas facilidades a los fieles creyentes para el cumplimiento de sus deberes religiosos.

Sin discutir y poner en tela de juicio los criterios básicos de la autoridad eclesiástica si creemos un deber recordar que, en el plano de la práctica de la pastoral especial del turismo, existen plausibles observancias en localidades donde concurren afluencias de turistas de diversas nacionalidades en España.

Sería interesante considerar, en este punto, si la elevada afluencia de excursionistas a Fuentes Blancas, Fuente del Prior y al mismo Camping —máxime ante las perspectivas de la puesta en marcha del Complejo acuático-deportivo en aquellos parajes— no aconsejaría plantear un calendario de misas especiales para turistas bien al aire libre, en la capilla construída al efecto en Fuentes Blancas, o bien en la capilla del Complejo Social de la Diputación en aquel estupendo parque.

Incluso una prospección adecuada podría dar por resultado el conocimiento de qué grupos de turistas concurren a fin de preparar textos del «ordinario de la misa» en lenguas bilingües, si procede.

Ya están aquí, con nosotros los alumnos de los Cursos de Verano para Extranjeros «Merimée-De Sebastián» que cumplen este año el LXXIV aniversario de

violencia... también en las carreteras.

Después de la situación de auténtico «tormento» que nos ha correspondido pasar a los burgaleses durante el pasado fin de semana, ayer se volvió a un estado más normal en cuanto al tráfico.

De cualquier manera, todavía las carreteras registran alguna saturación y la circulación en algunos momentos y en determinados lugares sufren atascos.

Sin embargo, comparado con lo pasado el viernes, sábado y domingo últimos, esto del lunes parecía una especie de «juego de niños».

¿Y así hasta cuándo?

**Martinillos**

Gisela

Liquidación tallas sueltas

PLAZA DE LA CRUZADA NUMERO 22



Moda  
LAIN CALVO, 1 BURGOS

**REBAJAS**

**GRAN VENTA VERANO**

**Simeón**

NUESTRA OFERTA ES  
**UNICA Y DISTINTA**  
**SON PRECIOS PARA VER**

COMPRUEBELO VISITANDO  
NUESTROS ESCAPARATES DE

**PLAZA JOSE ANTONIO**  
**y PASEO DEL ESPOLON**

**GRAN VENTA VERANO**

**Simeón**

125 AÑOS DE PASADO CON FUTURO

**L**AS agencias se apresuran a dar listas de lugares exóticos a precios de vuelo charter. Te recomiendan, sin ir más lejos, que visites la Costa del Sol o la Costa Brava en autocares superpullman y hoteles de dos estrellas. Lo tienen todo para las vacaciones, desde los elefantes thailandeses, hasta el ritmo de samba del Brasil y, para aquellos que no aman tanto la aventura, una semana en Ibiza o quince días en Milán, Florencia, Roma, Venecia, Pisa y Barcelona, a buen paso. Son la solución para sus vacaciones de verano, unas ofertas para su descanso con folletos de palmeras, chicas en bikini y un sol dorándolo todo, hasta los precios.

Cada año se presenta el mismo problema de adónde ir este mes de Agosto, este mes sin trabajo que dejará la ciudad semi-desierta, con los servicios imprescindibles. Empezará el primero de Agosto una huída una búsqueda o un retorno masivo, que cambiará de hogar por treinta días a muchos de los burgaleses y les desplazará de su modo habitual de vivir. Eso son las vacaciones, un cambio de lugar por el mero hecho de cambiar, como hacen los estorninos. Y en ello estamos casi todos empeñados.

La gente retorna a sus pueblos de origen, restaura las casas que abandonó ya semide-ruidas y charla con los que quedaron, o con otros que han hecho lo mismo, sobre lo bien que se vive ahora en el campo, sobre el tiempo o sobre quién va a organizar la fiesta del pueblo. En la aldea, el descanso está asegurado, el aire puro de la meseta o la montaña también hacen mucho bien y a la larga salen unas vacaciones económicas. Hay quienes,

## NUESTROS COLABORADORES

# UNA SALIDA PARA LAS VACACIONES

Por Joaquín VICARIO PEÑA

cansados de ver todo el año estos rastros marrones, prefieren irse a la playa, ver el mar y mezclarse con ese cosmopolismo bárbico de las ciudades costeras; aquello es más vertiginoso que la vida normal y el barullo de las discotecas, los casinos y las playas repletas, pueden llegar a hacernos creer que nos lo vamos a pasar bien.

La ciudad desaparece por las carreteras que van al Sur y al Norte, se llenan los vehículos en una mudanza precipitada, con maletas y bicicletas, bañadores y lociones de bronceado. Se precipitan los coches cargados de valija y familia, pasando de monumentos si se dirigen a las playas y pasando de playas si se dirigen a la tranquilidad. Por Villatoro salen para Medina y Laredo, por Capiscol a Salou, Niza y Roma; por Gamonal, los más a La Concha y París; el camino de Santiago ahora lleva a las Rías Bajas, en dirección Ma-

drid los gustos son más variados y dispersos. Se completan los autobuses de las vacaciones programadas y los autobuses discrecionales de la estación. Se completan los trenes que van o vienen, dejando y llevando personas de un sitio a otro. Hacer turismo es una misión típica del hombre vacacional y parece que hoy se confunde lo uno con lo otro, por eso la gente que disfruta de un mes de vacaciones le dedica a salir, cambiar de ambiente y hacer turismo y se olvida un poco de descansar, de vacar.

Con este trajín, la ciudad se queda semi-vacía de burgaleses y se llena de forasteros, turistas que van detrás del guía de la Catedral con ojos de asombro y pasean en pantalón corto por el Espolón. Extranjeros que hablan inglés y lo fotografían todo. Burgos se transforma en verano y en estos días de calor agobiante cambia a sus residentes de siempre por estos ciudadanos del Mundo, que en un día o dos recorren su Historia paso a paso, conquistan su castillo, exclaman ¡oh! ante la Catedral o se llevan las Huelgas en colores de amanecer. Al día siguiente serán otros con las mismas conquistas, las mismas exclamaciones y el mismo ángulo de las Huelgas, recortándose en el amanecer de la postal.

Se van muchos burgaleses diciendo adiós como si se fueran para siempre, repletos de ilusiones y equipaje, y se queda el fiero sol y la fatiga para quienes ya vuelven o se irán después. Queda, también, ese trasiego incesante de japoneses y americanos diciendo ¡oh! a las piedras de la historia, paralizados en la siesta del pasado. No hay duda que el turismo es una salida para las vacaciones.

## CARTAS AL DIARIO

### Contestación de la Jefatura Agronómica

Muy señor mío: Con el ruego de su publicación contesto al escrito publicado en la sección de cartas al DIARIO el día 27 del corriente, titulado «La educación es el prestigio de las personas y de los pueblos», suscrito por don Bonifacio Arce.

En dicho escrito el Sr. Arce indica que tuvo un enfrentamiento, a base de insultos y amenazas, con el funcionario que el pasado día 21 realizaba funciones de conserjería en la Jefatura Agronómica.

Como no es justificable ningún tipo de enfrentamiento en que se empleen insultos y amenazas, y cualquier razonamiento descalificaría a uno de los enfrentados, considero impropio indagar los motivos o las causas que dieron lugar a tal enfrentamiento. Pero lo que no quiero ni puedo es eludir la responsabilidad que como Ingeniero Jefe de Producción Vegetal, tengo para que se atienda de forma correcta, con educación, a todas las personas, agricultores o no, que para distintas consultas o información visitan la antigua Jefatura Agronómica.

No es la primera vez, y confío que no sea la última, que el Sr. Arce visita esta Jefatura Agronómica. El conoce todas sus dependencias y personal que en ella estamos. Precisamente, amparado en este conocimiento y en la confianza que hemos procurado transmitir entre la gente que trabaja en nuestra agricultura, es por lo que el pasado miércoles día 21 entré en la Jefatura hacia las nueve y media de la mañana, dirigiéndome directamente al despacho que ocupa el Ingeniero Técnico encargado, entre otras funciones, de informar sobre el precio de la maquinaria agrícola, al cual no encuentro por estar de vacaciones de verano, siendo atendido a continuación por personal administrativo que le informa adecuadamente.

Todo lo demás, todo, es ajeno a los conocimientos técnicos, a la filosofía, al prestigio y a la educación, con los que día a día y en miles de visitas se somete a prueba esta Jefatura.

Atentamente le saluda.

LUIS ORTIZ GALLO

### Las fiestas de Telecomunicación y Correos

Sr. Director: La sección «Quisicosas» del DIARIO de su digna dirección de fecha 27-7, contiene un apartado que nos afecta y sobre el que deseo hacer unas puntualizaciones por estimarlas oportunas y convenientes:

Desde hace muchos años existieron, y actuaron como tales, hermandades de funcionarios de Telecomunicación y de Correos que, de forma independiente, celebraban las fiestas de sus Patronos Santiago y la Virgen del Pilar, respectivamente, los días 25 de Julio y 12 de Octubre, dentro de la idea de que dichas celebraciones no eran puramente corporativas sino de hermandad entre los miembros de cada una de ellas, si bien a nuestras fiestas siempre han acudido todos los funcionarios sin diferenciación.

La Ley 75-1978 de Cuerpos de Correos y Telecomunicación ha venido a integrar en Cuerpos únicos a los funcionarios de los dos tradicionales anteriormente existentes, integración que ha supuesto un bien para el personal y los servicios cuyos resultados, positivos, ya se detectan en ambos aspectos.

Esta integración de Cuerpos y Escalas aconsejaba la fusión de ambas Hermandades, lo que se llevó a feliz término en la Asamblea celebrada los días 14, 15 y 16 de Mayo pasado, y la Ciudad de Burgos es testigo de excepción de esta unión, ya que fue el marco incomparable donde se celebraron los actos, de los que todos los compañeros de España guardan un grato recuerdo (que nos han testimoniado pública y privadamente) por el extraordinario recibimiento que aquí se les dispensó y su feliz estancia.

La nueva Hermandad, bajo el Patronazgo de La Virgen del Pilar y Santiago Apóstol ha comenzado su andadura en cumplimiento de los estatutos en esas fechas aprobados. Y tenemos el propósito, desde luego, de celebrar en hermandad nuestras fiestas y también el de fomentar aún más la amistad, la convivencia y, cuando sea preciso, la ayuda espiritual y material que cualquier compañero pueda necesitar.

Dado el poco tiempo transcurrido desde la unión de las dos Hermandades aún no hemos concretado las fiestas a celebrar en el futuro, si bien ya se prepara la primera para el día 12 de Octubre en que coincidiendo con la festividad del Pilar, despediremos como se merecen —y solo en lo oficial— a nuestros compañeros de todos los Cuerpos y de toda la Provincia que alcanzan su edad de jubilación dentro de 1982

JUAN GUTIERREZ LANZA

## MANIFESTACIONES PREOCUPANTES

Las ofrendas hechas ante el Patrón de España en Compostela fueron muy polémicas en los últimos años. Se habló mucho de las manifestaciones de los Srs. La Guardia y Fernández Pose en 1980 y 1981 respectivamente porque sus peticiones, como delegados reales, ante el Apóstol fueron muy crudas por cuyo motivo levantaron toda clase de comentarios.

En 1892, nuestro Rey no le queriendo delegar en nadie y en persona ha hecho la ofrenda acompañado de peticiones. «Dice la tradición de la ruta jacobea —así se expresó Don Juan Carlos— que si se te formulan tres peticiones en el pórtico milenario de la gloria, concédes una de ellas. Las mías como Rey y peregrino solo tienen una palabra múltiple y acogedora: España España, España».

A la vista de estas singulares manifestaciones el hombre medio de la calle podría preguntarse con cierta preocupación: ¿qué habrá detectado el fino olfato del Monarca español desde el «observatorio» de la Zarzuela, cuando ha hecho esa expresa petición por triplicado al Patrón de las Españas? ¿Habrá quizás, comprobado el desbarajuste autonómico irreflexivamente estimulado por políticos mediocres que puede romper la unidad de España que tantos años costó lograr?

«Me gustaría que los obispos vascos se pronunciaran con dureza cuando en atentados terroristas mueran civiles o militares o cuando, las víctimas son de Lemóniz» ha declarado, valientemente, el secretario general del PSOE don Felipe González, en respuesta a la «pastora» de los obispos contra la LOAPA que trata de reorganizar y rectificar el actual proceso autonómico en que estamos envueltos. El Sr. González, con mucha oportunidad, ha venido a manifestar lo que tantos y tantos españoles están diciendo en conversaciones y tertulias y escribiendo en artículos de periódicos y revistas al denunciar la clandestinidad de muchos entierros, los silencios de quienes debieron hablar, las ausencias de quienes debieron estar presentes, etc etc

Leyendo la carta de los obispos vascos, ¿no se nos recuerda aquella otra Carta Colectiva del Episcopado Español, tan criticada, al declararse oficialmente beligerante en la guerra civil española en favor del llamado bando nacional? ¿No se han declarado los Ordinarios del Norte, en esta ocasión, beligerantes también en el tema de la autonomía ante una Ley emanada de la Institución que recoge y representa a la Soberanía Nacional?

«Hay que vigilar, proteger y promover la Lengua española» ha indicado la gentil y eficiente ministra de Cultura, doña Soledad Becerril. Y ha venido, también a confirmar la opinión de cientos de miles de españoles que, con tristeza comprobaron que el español, como idioma quedaba borrado de la Constitución de 1978 y sustituido por el denominado «castellano».

Quizás, doña Sole como entrañablemente se la llama en muchos círculos, se ha dado cuenta de que el italiano no se le denominó toscano; ni al francés, parisino; ni al alemán, sajón. Se ha percatado de que todas las Constituciones de los países hermanos de América del Sur, llaman a nuestro idioma por su verdadero nombre: Español y desea ahora rectificar manifestando que deberemos proteger la Lengua Española. Quizás como andaluz (por matrimonio o nacimiento) sufre porque en el artículo 14 de nuestra Constitución la palabra lengua quedó, voluntariamente, suprimida y ahora muchos españoles padecen las consecuencias de tal omisión.

Don Juan Carlos Don Felipe González y Doña Sole, con sus palabras y su autoridad nos han preocupado, afortunadamente Desconocer los problemas entrañaría grave irresponsabilidad.

JULIO DE VEGA LAORDEN

**Instale su Calefacción Individual por 7.400 Ptas. al mes**

(AHORA ES EL MOMENTO)

- Sin obras.
- Para cualquier combustible.
- Instalación en horas.
- Solicite información sin compromiso

**ATICASA**

SAN PEDRO CARDEÑA, 54  
Tlfnos. 210551-215355

**VENDO CASA RECTORAL**

VILLAMARTIN DE SOTOSCUEVA (BURGOS)

CERCA ESPINOSA Y VILLARCAYO

Día 22 de Agosto, a las 13,30 horas.

630.000 pesetas, pujas a la llana.

**INFORMACION RELIGIOSA Y CULTOS**

**FIESTA DE LA VIRGEN DE LAS NIEVES, EN LA BARRIADA «ILLERA» Y SU PARROQUIA**

**El arzobispo presidió los actos religiosos**

**SAN LORENZO EL REAL**

Novena en honor a su Santo titular.

Por la mañana, se hará el ejercicio de la novena en las misas de nueve, doce y una. Por la tarde, después de la misa de ocho.

La vigilia de hoy estará a cargo del turno 28 y se celebrará en la iglesia parroquial de San Lorenzo.

La barriada "Manuel Illera" y la parroquia de Nuestra Señora la Virgen de las Nieves conmemoraron el domingo su fiesta patronal en el encuadre del programa de festejos y actos religiosos y profanos que vienen desarrollándose en aquel populoso barrio y que proseguirán hasta el próximo domingo.

Como es sabido, en la organización de estas fiestas colaboran la Asociación de Vecinos, la Peña "Los Pitufos" y la Unión Deportiva Illera.

El arzobispo de la diócesis, don Segundo García de Sierra y Méndez acudió por la mañana al templo parroquial y presidió una solemne misa concelebrada en la que también ministraron sacerdotes de la feligresía y de otras parroquias.

El Prelado estuvo ayudado durante la celebración por el párroco de este templo, don Germán Arroyo y por el coadjutor, don Félix Santamaría. Asimismo estuvo presente el padre Domingo Segura de los Padres Blancos. El arzobispo en su homilía comenzó haciendo un amplio encuadre histórico de esta advocación mariana para luego ceñirse en el sermón al tema de la familia cristiana.

La «reinc» de las fiestas, Srta. Margarita Calvo, acompañada de varios niños y niñas hizo una ofrenda floral a la Virgen de las Nieves. Asimismo, cabe reseñar la actuación del coro parroquial. En representación del alcalde de la ciudad, asistió a los actos el teniente de alcalde don Víctor Martínez Llorente, al que acompañaban el también teniente de alcalde don Enrique Plaza y los concejales don Antonio García Martín, presidente de la Comisión de Festejos y don Miguel Vallecido, junto al alcalde de barrio, don Teógenes Espeja Antón y la "reina" de las fiestas.

**ACTUACION DEL GRUPO «ESTAMPAS BURGALESAS»**

Tras la celebración litúrgica el arzobispo diocesano acompañado por los sacerdotes celebrantes y las autoridades presentes, se dirigieron a la Plaza Mayor de la barriada donde fue servido un vino español.

En la plaza, el grupo de danzas «Estampas Burgalesas» ante un numeroso público ofreció un pequeño recital de danzas burgalesas y castellanas, bajo un sol de justicia. Al final de su exhibición folklórica los componentes del grupo fueron muy aplaudidos por el público, asistente a este acto.

Tras los pascuales a la hora de comer, a cargo de la Peña "Los Pitufos", a las seis de la tarde tuvo lugar el primer partido de fútbol de categoría absoluta, entre el equipo «Los Verbenas», de la zona de los Vadillos, y el equipo de la Barriada Illera, esta competición cuadrangular —además de los dos equipos mencionados participan también un equipo de San Julián y el San José—. En categorías juvenil e infantil, nos informaron miembros de la U. D. Illera, jugarán en los próximos días el Atlético Burgalés, Barriada Illera, San José y San Julián.

A las ocho de la tarde del domingo comenzó asimismo el campeonato de tuta que reunió a los equipos de la misma Barriada, Gamonal, Río Vena, Barriada Yagüe y un equipo de Aranda de Duero. Y por último, a partir de las nueve de la noche y hasta altas horas de la madrugada, se celebró un baile y la tradicional verbena.

Ayer lunes, continuaron los festejos y se ofreció una misa por los vecinos fallecidos.

**Se declara monumento histórico - artístico la Iglesia de Santa María, en Briviesca**

El «Boletín Oficial del Estado» correspondiente al día 30 de Julio publica un real decreto por el que se declara monumento histórico artístico, de carácter nacional, la Iglesia de Santa María, en Briviesca.

El texto de dicho decreto es el siguiente:

«La Dirección General de Bellas Artes, Archivos y Bibliotecas incoó expediente a favor de la Iglesia de Santa María, en Briviesca, para su declaración como monumento histórico-artístico».

La Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en el informe emitido con arreglo a las disposiciones vigentes sobre el mencionado expediente, ha señalado que la citada Iglesia

reúne los méritos suficientes para merecer dicha declaración.

En virtud de lo expuesto y de acuerdo con lo establecido al efecto, se disponen estos dos artículos:

Primero. — Se declara monumento histórico-artístico de carácter nacional, la Iglesia de Santa María, en Briviesca.

Segundo. — La tutela de este monumento, que queda bajo la protección del Estado, será ejercida a través de la Dirección General de Bellas Artes, Archivos y Bibliotecas, por el Ministerio de Cultura, el cual queda facultado para dictar cuantas disposiciones sean necesarias para el mejor desarrollo del presente Real Decreto.

**La «Mariópolis» 1982 se dirige a ayudar a África**

Después de diez años se vuelve a celebrar en Burgos la «Mariópolis», encuentro anual del Movimiento de los Pocolares. Los jóvenes que forman parte de ella realizarán diferentes actividades como visitas a hospitales, fiestas infantiles en algunos barrios y también una campaña de recogida de papel y chatarra, mediante la «operación África» en las calles de San Pedro y San Felices, Santa Clara y calles circundantes para la cual los organizadores ruegan la colaboración del público.

La «operación África» nació en el año 1967 cuando en Roma se encontraron

Chiara Lubich, fundadora de dicho movimiento, y el obispo del Camerún que le pidió a Chiara ayuda concreta para una tribu, la tribu Bamgwa, que estaba en peligro de extinción debido a la fuerte mortalidad infantil.

Un organizador de la «Mariópolis 82» declara:

«Fuimos allí para amar a ese pueblo y pagar en cierto modo lo que nosotros europeos sentimos como una deuda. Se ha construido un hospital, un colegio, una central eléctrica, etc., y ahora queremos contribuir para la realización de un plan de carreteras».

**+**

El novenario de misas que dará comienzo hoy, a las ocho y media de la tarde, en la capilla de las RR. MM. Reparadoras (calle Calera), será aplicado por el eterno descanso del alma de

**LA SEÑORA DONA Trinidad Nuñez Rosáenz**

que falleció días pasados confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S. Q. E. P. D.

LA FAMILIA, agradecerá la asistencia a tan piadosos actos.

**GUIA PROFESIONAL**

**Arias Martínez Mata**

**CARDIOLOGO**

Avenida de los Reyes Católicos, 8, 2.º E  
Teléfono: 22 51 48

**DR. ANTONIO ALFARO**

**CIRUGIA ESTETICA**

Teléfono 94-441 42 33  
Gran Vía, 81-1.º  
BILBAO-11

**V. Mateos Otero**

**F. J. Mateos Otero**

— CIRUGIA GENERAL  
— ANGIOLOGIA CIRUGIA VASCULAR  
— TRAUMATOLOGIA-ORTOPEDIA

Consulta: 12 a 1,30 y horas concertadas  
Avda. del Cid, 8, 2.º  
Telfs.: 206453 - 219615

**GRACIAS**

**ESPIRITU SANTO**

POR LOS FAVORES CONCEDIDOS

E. S.

**I. Arroyo Hidalgo**

**NEUROLOGIA**

Av. Reyes Católicos, 8, 1.º C  
Consulta previa cita.  
Tlfs: 22 49 22 (tardes) y 219538 (mañanas).

**EMILIA LASTRA**

**ANALISIS CLINICOS**

Plaza de España, 6-11.º  
Teléfono: 20 34 12

**Juan Avellanosa**

**CIRUGIA ORTOPEDICA Y TRAUMATOLOGIA**

Consulta: Reyes Católicos, 16, escalera 2.ª, 8.º D (tardes) previa cita.  
Teléfono: 22 50 23

**ENTUSIASTA PARTICIPACION DE LA JUVENTUD EN LA «MARCHA DE LA LUZ»**

**Mañana los corredores burgaleses relevarán a los riojanos para tomar la antorcha**

Mañana, miércoles llegará a la diócesis de Burgos la Marcha internacional de la Luz que, con motivo del IV Centenario de la muerte de Santa Teresa, y organizada por la Sección de Jóvenes del Secretariado del Centenario comenzó en la localidad francesa de Lisleux y terminará el próximo día 17 de Agosto en Alba de Tormes (Salamanca).

Mañana, miércoles, los corredores burgaleses y los participantes en esta marcha de la diócesis burgalesa, acudirán en autobús hasta Santo Domingo de la Calzada, para tomar el relevo de la antorcha de manos de los jóvenes riojanos. Cerca de cincuenta jóvenes de Pradoluengo y Belorado ya se han inscrito para correr con la antorcha. A las doce y media del miércoles, en Belorado, está previsto un encuentro de jóvenes y otros actos. Asimismo, en Villafranca Montes de Oca, en el Santuario, tendrá lugar un acto religioso. A las dos y media de la tarde tienen prevista la llegada a San Juan de Ortega, donde se celebrará una romería, acogida de la antorcha y actos religiosos, tras los cuales se iniciará la salida para llegar a Burgos sobre las nueve de la noche. En la Iglesia de Nuestro Señor la Real y Antigua de Gamonal estaba prevista la celebración de la Vigilia de la Luz pero por exigencias de espacio, ésta tendrá lugar en la Iglesia de los PP. Carmelitas. La

recepción oficial de la antorcha se realizará en el Paseo del Empeinado. Con la entrada en la ciudad se termina «La Ruta de la Fe» para entrar en un nuevo tramo, la «Ruta de las Fundaciones». Según nuestras informaciones, medio centenar de jóvenes burgaleses ya se han ofrecido para hacer los relevos. Cada doscientos metros se hacen relevos de la antorcha.

**LA RUTA DE LAS FUNDACIONES**

El jueves, a las ocho y media de la mañana, está prevista la salida de la antorcha desde los PP. Carmelitas. En todos los pueblos donde haya jóvenes dispuestos a llevar la antorcha se harán paradas. En todo caso está previsto que la antorcha llegue a Santa María del Campo a las doce y media del mediodía, en donde ya se han inscrito una cincuentena de

jóvenes para portarla. En Santa María del Campo a todo previsto un encuentro de jóvenes pero fuentes de la organización de esta Marcha Internacional nos han informado que el encuentro se celebrará en Peral de Arriaza donde los jóvenes palentinos tomarán el relevo para llevar la antorcha por su provincia.

A través de las provincias de Palencia, Valladolid, Segovia, Avila y Salamanca, con meta en Alba de Tormes —donde murió Santa Teresa— seguirá esta marcha internacional de la Luz.

Numerosos jóvenes acompañan a los corredores por toda la ruta. Un autobús de una parroquia francesa está haciendo todo el recorrido junto a un grupo español de jóvenes. El grupo musical «Kairo», de Madrid se ha encargado de la animación de los encuentros y de los actos religiosos.

**Alonso Bañuelos**

**OFTALMOLOGO**

Medicina y Cirugía de los ojos.  
Espolón, 2  
Teléfono: 20 93 49

**ACUPUNTURA**

**DR. GARCIA OBREGON**

**ENDOCRINOLOGO DIGESTIVO Y NUTRICION**

Vitoria, 21. Tf. 219254  
Solicite hora

**José M. Martín Iglesias**

**Pedro Martín Iglesias**

**MEDICOS**

Horas de consulta: De 10 a 2  
**ANALISIS CLINICOS**  
Reyes Católicos, 10.  
Teléfono 22 11 66  
Edificio Estudio, 2.º E  
Sábados, de 9,30 a 11

**Dr. L. RICO GONZALEZ**

**MEDICO PSIQUIATRA PSICOANALISTA**

Avenida Reyes Católicos, N.º 4, 7.º B.  
Teléfono: 23 35 10.  
Hora de consultas: De 5 a 8.

**DR. RENEDO**

**RIÑON Y VIAS URINARIAS**

Concepción 15  
Teléfono 20 73 76  
Previas horas concertadas

**OPTICA IZAMIL**

GRADUACION GAFAS - ADAPTACION LENTILLAS

**CON ORDENADOR OPTICO**

LAIN CALVO, 28

Registro Colegio de Opticos con el N.º 332.

**DR. CASADO PEREZ**

**CIRUGIA PLASTICA ESTETICA Y QUEMADOS. CIRUGIA DE MANO. MICROCIURUGIA**

Consulta: Tardes previa cita.  
Avda Reyes Católicos N.º 16. 1.º E. S.º F  
Teléfono 23 88 12

La Publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer

Es la que ofrece

**Diario de Burgos**

junto a su gran difusión

### El gobernador civil inicia sus vacaciones

### SUS VACACIONES

A partir del día de hoy y debidamente autorizado por la Superioridad, inicia sus vacaciones el gobernador civil de la provincia, don Manuel del Hoyo Aguilera.

Hasta el día 10 del actual se hará cargo del mando del Gobierno Civil, el director provincial de Trabajo, don Jesús Pérez Torres.

### DOCTOR CARAZO SUSPENDE SU CONSULTA

Domingo, 8 de Agosto.

### A SANTANDER

### A LAREDO

DIA DE PLAYA

Salidas: 7,30 mañana.

EXCURSIONES TURISTICAS

### A MONASTERIO DE PIEDRA

### A Soria y Burgo de Osma

Información y billetes:

### Viajes Clunia

A. V. G. B. 134

Teléfonos:

20 66 33 y 20 50 44.

Paloma, 25. BURGOS.

## AUTORIZADA LA CONSTRUCCION DEL «HOGAR DEL PENSIONISTA» DE MIRANDA DE EBRO

Se iniciará el mes de Octubre y será realizado en ocho meses

Según nos comunica el director provincial del Instituto de la Seguridad Social, señor Ruiz Nieto, en el curso de la reunión del Consejo Nacional, celebrada en la pasada semana en Madrid, ha quedado definitivamente aprobada la construcción del «Hogar del Pensionista», de Miranda de Ebro.

El presupuesto de contrata de las obras exclusivamente, dado que el terreno será aportado por el Municipio mirandés, está fijado en cuarenta millones de pesetas.

La decisión es ya firme y

el concurso de obras prevé la iniciación de los trabajos en el próximo mes de Octubre y el plazo fijado para su construcción esá señalado en ocho meses.

Según nuestras noticias, parece ser que este Hogar se ubicará en la zona de Anduva en terrenos que, como hemos dicho, serán cedidos por el Ayuntamiento.

Celebramos esta buena noticia para Miranda de Ebro, que será acogida con especial complacencia por los jubilados, para los que contar con este Hogar constituía una sentida y dilatada aspiración.

## ENTREGA DE LAS SEPARATAS DEL «PERFIL ECONOMICO DE CASTILLA Y LEON» A LOS AUTORES DE LA OBRA

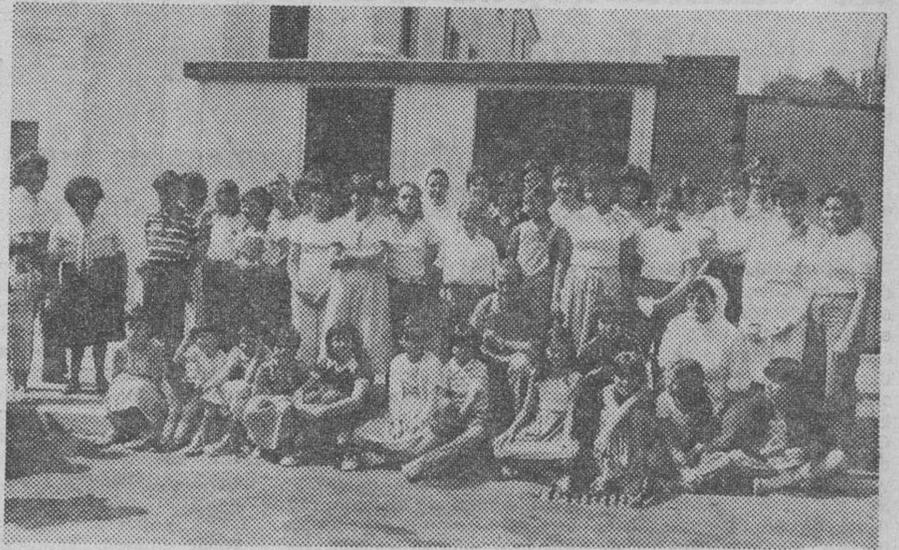
En un sencillo acto celebrado en el palacio de la Isla que fue presidido por el titular del Consejo General de Castilla y León, José Manuel García Verdugo, se ha hecho entrega de las separatas del «Perfil económico de Castilla y León», por los autores de esta obra.

Estuvieron presentes Gloria Begoñe Cantón y José Tomás Rega Gil, que dirigieron el equipo de investigadores colaboradores de las Universidades de Valladolid y Salamanca que realizaron el llamado «Libro blanco de Castilla y León». Este equipo estaba integrado por Gregorio Arévalo Vicente, Antonio Arribas Moreno, Eugenio de Bustos Tovar, Josefa Fernández Arufe, Avelino García Villarejo, Juan A. Gimeno Ullastres, María Dolores Grandal Martín, Javier Gutiérrez Hurtado, Isidro Hernández y Perlines, Longinos Jiménez Díaz, José Manuel de Luis Esteban, Javier Marañón Cabello, Olga Ogando Canabal, Carlos Polo Benito, Angel Prieto Guijarro, Jesús Ruiz Huerta Carbonell, Julio Valver Traveso, José Villaverde Castro,

Ramón Bocos Muñoz, Juan Francisco Bustos Alvarez, Miguel R. Hernández Martín y Javier Loscos Fernández.

El presidente del Consejo pronunció unas palabras de agradecimiento al equipo de trabajo por la labor realizada y destacó que para poder resolver eficazmente los problemas de Castilla y León es imprescindible conocerlos a fondo, a lo que ayuda el «Perfil económico». Se refirió después a otra serie de estudios ya en marcha o en proyecto y expresó el apoyo del Consejo a todos aquellos trabajos que sirvan para acercarnos a la realidad de la Región.

## ALUMNAS DE EDUCACION ESPECIAL AL CAMPAMENTO DIOCESANO «SANTA MARIA LA MAYOR»



Grupo de alumnas de Educación especial y minusválidas, fotografiado con religiosas—profesoras del Colegio «Nuestra Señora de las Mercedes», poco antes de emprender viaje a Quintanilla Escalada para asistir al Campamento diocesano «Santa María la Mayor» que, bajo el patrocinio de la Caja de Ahorros Municipal, ha dado principio en aquel bellissimo paraje burgalés y que durará hasta el próximo día 14. — (Foto FEDE).

### ACTIVIDADES POLITICAS Y SINDICALES

#### UN CONVENIO PARA NO OLVIDAR

La Sección Sindical de la Unión Sindical Obrera de Firestone - Hispania S.A. se ha reunido para hacer balance de los 9 meses de negociación colectiva y de la firma de un Convenio para no olvidar, por las Centrales mayoritarias CC. OO., U.G.T., y ELA-STV

1. — La empresa dio a conocer a las Centrales mayoritarias la plataforma para el Convenio 82 que posteriormente entregó a la Comisión Negociadora.

2. — Iniciados los primeros contactos sobre el convenio, la empresa presentó el expediente de suspensión de contratos por lo que hubo que suspender la negociación.

3. — El mismo día del referéndum en el que los trabajadores votaban el sí o el no al expediente de suspensión de contratos, ELA-STV lanzó una información en la cual decía que para el Convenio 82 el punto de partida sería de una jornada de 40 horas y un aumento salarial del 13 por cien

y que se votara sí al expediente.

4. — Terminado el proceso del expediente se comenzaron las negociaciones del Convenio. Para esta Sección Sindical de la USO quedó muy claro que por parte de la empresa se pretendía fijar la negociación colectiva sobre su plataforma de 151 artículos sin posible modificación intransigente en los artículos de su interés. (Suspensión del Reglamento de Régimen Interior, Jornada de trabajo, valoración de tareas, etc.)

5. — En la Comisión Negociadora no había planteamientos comunes. Mientras en el Centro de Bilbao los trabajadores en asamblea rechazaban la plataforma de la empresa as centrales mayoritarias no escucharon este acuerdo lo que causó la retirada de la mesa negociadora del representante de L.A.B. y del S.U. de Torrelavega.

6. — El representante de USO dadas estas circunstancias y las presiones ejercitadas por las Centrales mayoritarias para que abandonara la negociación y entendiendo que la negociación era puro trámite y estaba previamente consumada, continuar era convertirse en cómplice de algo en lo que no habíamos participado.

7. — Esta sección Sindical de la USO hace una valoración negativa al conjunto del convenio.

a) Jornada de 40 horas a cambio de aumento de la producción.

b) El Comité de empresa queda como cosa decorativa pasando todas sus competencias a las Centrales Sindicales.

c) Valoración de tareas: a corto plazo para algunos trabajadores es benéfico, a un plazo largo entendemos que es nefasto para el conjunto de los trabajadores.

d) Organización de trabajo: se establecen normas regresivas para los trabajadores

Terminado el largo proceso de negociaciones las centrales mayoritarias convocan un referéndum para la aprobación del Convenio; siendo los resultados un chasco para los convocantes al no llegar los votos afirmativos al 50 por cien del conjunto de la plantilla y esto a pesar de sacrificio y cansancio de los trabajadores y la inminente temporada vacacional.

SECCION SINDICAL DE USO DE FIRESTONE

#### XVII ENINCI

### VUELVE «LILI MARLEN» DE R. W. FASSBINDER

Dentro de la II Muestra de Cine Alemán que se viene celebrando en el Cine Avenida, hoy se proyectará, en sesión de 11 de la noche, la película de Rainer Werner Fassbinder, «Una canción: Lili Marlen», película que ha sido insistentemente solicitada por el público habitual de este XVII Encuentro Internacional, y en la que su realizador nos cuenta con su peculiar estilo, una historia de amor imposible con el telón de fondo de una canción que todos los días, a lo largo de la II Guerra Mundial se escuchaba en todas las trincheras, de uno y otro bando.

ticos cinematográficos se han interesado por el mismo, solicitándole al ENINCI.

#### LIBERTAD, FIN DE TRAYECTO

He aquí una película que creemos ha sido eclipsada por la brillantez y el renombre de «El cuchillo en la cabeza», del mismo realizador alemán occidental Reinhardt Hauff. Pero este film encierra en sí mismo una serie de claves y metáforas que bien merece los honores de una visión.

Se inicia con una imagen de Henry contemplando la silueta de Nick Delman en pleno ejercicio gimnástico y concluye con el contrapunto de Delman contemplando en la pantalla de la T.V. la imagen triunfadora de su compañero de celda.

Es el film que a partir de mañana, podrá visionarse, en el cine Avenida, dentro de esta II Muestra de Cine Alemán

#### PROGRAMA PARA HOY

Cine Avenida. A las 5,30, «El submarino», de Wolfgang Petersen. A las 8 de la tarde, de Rainer Werner Fassbinder. «Un año con 13 lunas» (V. O. S.) y a las 11 de la noche: «Lili Marlen».

#### EL NUEVO CINE ALEMÁN

El famoso crítico cinematográfico, Manuel Alcalá, es el autor de una monografía que bajo el título «El nuevo Cine Alemán», recoge una amplia información de las diversas corrientes cinematográficas de la República Federal.

Este libro, editado por el ENINCI, se puede solicitar en la taquilla del cine Avenida, donde se celebran las sesiones de esta segunda muestra. El interés despertado por la publicación ha sido tal que numerosos crí-

#### MEDICO

### GUILLERMO RUIZ SOROA

PRUEBAS ALERGICAS

Consulta:

C/. Vitoria, 163, 5.º D. de 6 a 8 diaria, excepto martes y horas convenidas

Teléfono:

231510 - 209740

### DR. RIVAS LOPEZ

Reumatólogo

Suspende su consulta durante el mes de Agosto.

Teléfono: 22 84 56.

#### EL DOCTOR

### PECHARROMAN

Suspende su consulta

durante el mes de Agosto.

#### DR. F. J.

### SANZ ALVAREZ

PEDIATRA

PUERICULTOR

Suspende su consulta



**LOS SABADOS**

REVISTA A TODO COLOR con Diario de Burgos

### EL DOCTOR SOTO PARDO

suspende su consulta del 2 al 24 de Agosto.

DISFRUTE VIAJANDO POR AUTOPISTAS EN AUTOPULLMAN DE LUJO CON AIRE ACONDICIONADO

### SERVICIOS ESPECIALES TURISTICOS

A PARTIR DEL DIA 14 DE JULIO

## BURGOS - BARCELONA BARCELONA - BURGOS

Parada técnica y refrigerio en:

AREA DE SERVICIO DE SOBRADIEL (Zaragoza)

HORARIOS:

SALIDAS DE BURGOS

Días laborables ... .. 10,45 mañana  
Domingos ... .. 4,00 tarde

SALIDAS DE BARCELONA

Días laborables ... .. 9,00 mañana  
Domingos ... .. 4,00 tarde

Salidas, llegadas, información y despacho anticipado de billetes hasta con 7 días de antelación

EN BURGOS:

Viajes Almirante S. A. G. A. I. 411  
Av. Reyes Católicos 10 - Tefs 222970 206407 218551

EN BARCELONA:

Viajes Europa S. A. G. A. I. 679  
Calle Londres 45 (esquina C. Urgel, 239)  
Teléfonos 3212666 3216856 3218454

# Alcance del acuerdo municipal de pedir a ICONA que declare de «utilidad pública» los montes de repoblación de pinares

## Primera colonia infantil veraniega de hijos de trabajadores - funcionarios del Concejo

Ayer, el teniente de alcalde, señor Gredilla Rodríguez, como alcalde accidental, despachó en la sala de juicios los asuntos propios del día y recibió, entre otras visitas, la del párroco de San Lorenzo el Real don Rufino Gómez Moradillo que acudió al Ayuntamiento para invitar, según costumbre, al alcalde, a los actos de la fiesta de San Lorenzo, titular de dicha parroquia, en cuya feligresía se halla ubicado el Ayuntamiento.

### COLONIA INFANTIL

El Ayuntamiento de la ciudad, a través de su comisión de Personal y con la colaboración de las Asistencias Sociales municipales, ha organizado unas colonias infantiles para hijos de trabajadores - funcionarios, como primera experiencia social realizada en su esfera

y siguiendo el ejemplo de otros colectivos.

A este fin, ayer, lunes, salieron con destino a Solórzano (Santander), cuarenta y cinco niños, acompañados de cinco monitores y en aquella localidad montañesa pasarán quince días en el albergue "Gerardo Diego" del Instituto de la Juventud.

En la segunda quincena de este mismo mes, acudirán otros 37 niños, también hijos de funcionarios - trabajadores municipales a realizar un curso en la granja Escuela "La Tesla".

Como ya se ha informado, el jueves último el Ayuntamiento Pleno adoptó el acuerdo de solicitar de ICONA que inicie los trámites oportunos a fin de obtener la declaración de "montes de utilidad pública" a diversas parcelas municipales de la ciudad con una superfi-

cie superior a las ciento veintitrés hectáreas que se hallan repobladas de pinos y que, hasta fecha reciente, formaban parte de la masa forestal consorciada con la Confederación Hidrográfica del Duero.

Esa petición del Ayuntamiento se ha formulado, invocando lo dispuesto en el reglamento de la Ley de Montes, y por estimarlo de singular interés, reproduciendo, seguidamente el texto del fundamento de la propuesta que, como decimos, aprobó el Pleno de la Corporación municipal la semana pasada.

Dice así: "El dictamen indica que, por documento suscrito el 26 de Diciembre de 1934 entre el Ayuntamiento de Burgos y la Confederación Hidrográfica del Duero se sentaron las bases para el establecimiento de un Consorcio para la repoblación de los terrenos comunales y márgenes del río Arlanzón, que comprendía tanto la repoblación con especies de crecimiento rápido (chopos) como especies de crecimiento lento (pinos).

La Junta de Gobierno de referida Confederación Hidrográfica del Duero —se dice— en sesión del día 3 de Mayo de este año, acordó la rescisión del Consorcio Forestal de resinosas con el Ayuntamiento de Burgos, y la cesión al mismo de las plantaciones localizadas en la Cartuja, Cortes, Lilailla Fuentes Blancas y la Emisora de acuerdo con la propuesta de la Sección de Aplicaciones Forestales.

Estas plantaciones están distribuidas en cinco rodales, situados en las proximidades del barrio de Cortes, y son de pino silvestre en su gran mayoría y de pino Pinaster en menor porcentaje.

Según datos catastrales la superficie ocupada en el campo Lilailla, pasa de las 19 hectáreas; la de Carras, campos (ambos lados de la carretera de Las Veguillas a Cortes), excede de las 18 hectáreas; la de Cartuja, Fuentes Blancas, se aproxima a las 43 hectáreas; la de Linarejos (camino de Cortes a Cardaña) rebasa 21 hectáreas. Y, finalmente, la de la ladera San Juan (límite con Cardañajimeno) se acerca a las 21 hectáreas.

De este modo el Ayuntamiento se ha encontrado con una importante masa forestal que debe conservar, con todos los problemas que ello lleva inherente, tales como guardería, podas, entre-sacas, tratamiento de plagas, etc.

La Comisión municipal de Hacienda considera que una buena solución a esos problemas sería obtener para tales parcelas la declaración de "Montes de utilidad pública" y posterior inclusión en el catálogo de montes de esa calificación, con lo cual se conseguiría la intervención del correspondiente servicio forestal en materia de gestión y dirección técnica, guardería y ejecución de trabajos, todo ello con cargo a su propio personal y presupuestos, salvo que se produzcan ingresos por aprovechamiento en el monte, en cuyo caso la entidad propietaria viene obligada a destinar el quin por ciento de su importe a mejoras en el mismo. De ahí la razón del acuerdo adoptado".

# Excursión a Laredo de los ancianos de la Residencia Santa Teresa de Jesús Jornet, de Villimar



Un año más, gracias a Dios, los ancianos acogidos por las Hermanitas de la Residencia de Santa Teresa de Jesús Jornet, de Villimar hemos podido disfrutar de otra gratísima excursión que ellas nos prepararon con el entusiasmo y cariño que siempre nos dispensan y contando, una vez más, con la generosidad de la empresa ANSA, que puso a nuestra disposición dos magníficos autocares, contribuyendo así a hacer aún más agradable nuestro desplazamiento, que en esta ocasión tuvo como meta la bella localidad santanderina de Laredo.

Después de asistir a la santa misa, partimos todos, entre canciones, tan felices.

En nuestro recorrido, visitamos el Santo Cristo de Limpías, cuya imagen nos produjo profunda y fervorosa impresión. Luego continuamos hasta Laredo, donde las Hermanitas nos

sirvieron una apetitosa comida campestre.

Por la tarde nos llevaron a conocer Santofía y el Santuario de la Virgen Bien Aparecida, Patrona de la Montaña.

El retorno lo efectuamos por Oña, donde cenamos en unos pinares, entre jue-

gos, canciones y otras diversiones, siempre dirigidos y amenizados por las incansables Hermanitas, a las que agradecemos, igual que a la empresa ANSA, muy sinceramente esta excursión y estas atenciones tan inolvidables.

UNA ANCIANTA

# UN PROFESOR ALEMAN QUE PEREGRINA POR CUARTA VEZ A SANTIAGO

## Siempre a pie y por distintas rutas

Ayer recibimos la agradable visita del profesor Herbert Simón, un alemán de Colonia, que ahora, por cuarta vez, vuelve a peregrinar a Santiago de Compostela. La primera peregrinación la hizo en 1978 y siempre hace el Camino a pie. Tiene 61 años, el aspecto juvenil de quien ha dedicado su vida al deporte y una simpatía que se trasluce cuando habla de España y de nuestras cosas. Por cierto que domina perfectamente nuestro idioma y esto tiene una explicación: su esposa es chilena y él mismo vivió diez

años en diferentes países hispanoamericanos, ejerciendo su profesión de profesor de Química.

Viaja solo, sin más compañía que la que pueda encontrarse por el camino. Ayer recaló en nuestra ciudad y vino a vernos, visita que agradecemos. A la vuelta, su hija le espera en Oviedo. Por cierto que esta hija estudió español en la citada ciudad.

Deseamos al profesor Herbert Simón una feliz peregrinación y le deseamos que vuelva en muchas más ocasiones.

# Posible pérdida burgalesa del Juzgado de Peligrosidad

El Colegio de Abogados de Burgos nos remite la nota siguiente:

"El Juzgado de Peligrosidad y Rehabilitación Social de Burgos estaba situado de hecho en Bilbao, comprendiendo las antiguas seis provincias de nuestra Audiencia Territorial.

La Mesa Informativa de la Audiencia Territorial ha dado cuenta a esta Agrupación de una propuesta del Consejo General del Poder Judicial por la que, al crearse la Audiencia Territorial de Bilbao se adscribe meritado Juzgado a la Audiencia Territorial de Burgos, siguiendo su jurisdicción en las provincias que continúan adscritas a nuestra Audiencia Territorial.

El Colegio de Burgos al producirse la desmembración de nuestra Audiencia reclamó el traslado de hecho de dicho Juzgado a nuestro máximo organismo judicial, más sin embargo se propone que sea la Audiencia Territorial de Bilbao, la que en este aspecto del Juzgado de Peligrosidad y Rehabilitación extienda su competencia jurisdiccional a Burgos, Santander y Logro.

ño, junto con la de las provincias vascongadas.

Reunida la Junta de Gobierno del Colegio de Burgos ha acordado elevar las oportunas propuestas a los organismos competentes para que el Juzgado de Peligrosidad y Rehabilitación de Burgos, permanezca de un modo efectivo en Burgos y poner en conocimiento de nuestras autoridades provinciales y locales el hecho a fin de que apoyen esta tan razonable propuesta que se basa en el esquema constitucional de la Administración de Justicia y en el propio Estatuto Vascongado, pues las Comunidades Autónomas no pueden actuar más que dentro de los límites de su territorio.

Sería una desmembración más de las que vienen teniendo lugar respecto de nuestra tierra".

GRACIAS ESPIRITU SANTO POR EL FAVOR CONCEDIDO. L. G. G.

# EL ARZOBISPO VISITO A VARIOS SACERDOTES HOSPITALIZADOS

En la mañana de ayer el arzobispo se trasladó a la Residencia Sanitaria "General Yagüe" de la Seguridad Social y visitó a tres sacerdotes que se hallan internados en dicho centro hospitalario, interesándose por su estado y bendiciéndoles paternalmente.

Acompañó al doctor García de Sierra y Méndez su secretario particular, don Luis Gómez Ruiz.

# Nueva organización profesional

El "Boletín Oficial de la provincia" de ayer publica una nota del Instituto de Mediación, Arbitraje y Conciliación (IMAC) informando que han sido depositados en el citado organismo los Estatutos de la Organización Profesional "Asociación Burgalesa de Técnicos de Electrónica" (ABTE) cuyos ámbitos territorial y profesional son: la provincia de Burgos y los pequeños empresarios y trabajadores autónomos cuya actividad preferente sea la reparación y asistencia técnica de aparatos de televisión, radio y sonido, que libremente soliciten su asociación.

Los firmantes del acta de constitución de referida Asociación son, don Jesús Ibáñez Lanchares don Miguel Araico Santacruz y don Miguel A. Antolín de Velasco.

# CINCO NUEVOS SECRETARIOS EN JUZGADOS DE BURGOS

## Afectan a los de Miranda, Briviesca, Aranda, Lerma y Salas de los Infantes

El «Boletín Oficial del Estado» del día 31 de Julio último publica los acuerdos adoptados por la Comisión Permanente del Consejo General del Poder Judicial, resolviendo diversos concursos de traslado de secretarios de la Administración de Justicia.

Entre estos traslados y referidos a la provincia de Burgos, figuran los siguientes:

Don Román García Maqueda al Juzgado de Primera Instancia e Instrucción de Miranda de Ebro. Procede del Juzgado de Lerma.

Don José María Soriano Moreno, al Juzgado de Primera Instancia e Instruc-

ción de Lerma. Procede de Navalcarnero (Madrid).

Don Primitivo Baños Núñez al Juzgado de Primera Instancia e Instrucción de Briviesca. Procede del Juzgado de Distrito de Aranda de Duero.

Dña Blanca Clara García Montes, al Juzgado de Primera Instancia e Instrucción de Salas de los Infantes. Procede del Juzgado de Distrito número 2 de Alcorcón (Madrid).

Dña María del Pilar Quintana Alberola, al Juzgado de Primera Instancia e Instrucción de Aranda de Duero. Procede del Juzgado de Distrito de Soller (Balears).

SE PRECISA

PERSONA RESPONSABLE PARA GRANJA DE PORCINO

EN LA PROVINCIA DE BURGOS

POSIBLE VIVIENDA Y BUENA RETRIBUCION.

Escribir al APARTADO 65 DE BURGOS.

(INEM 26.960)

LA SEÑORA

D. PATROCINIO GONZALEZ GONZALEZ

Falleció en el día de ayer a los 81 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S. Q. E. P. D.

Sus apenados, D. Claudio Gallo y D. Avelina Pineda. Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma

Las honras fúnebres y funerales se celebrarán HOY, martes, a las DOCE en la capilla del HOSPITAL MILITAR. Acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

VIVIA: SANTA AGUEDA

Burgos, 3 de Agosto de 1982. Funeraria «SAN JOSE»

## AQUEL VERANO DE HACE TREINTA AÑOS: 3 DE AGOSTO

- ◆ Gran Bretaña ratificaba el tratado de paz con Alemania
- ◆ El Rey del Yemen prohibía escuchar en la radio las noticias de la abdicación de Faruk
- ◆ Multas a los hoteles, comercios y taxistas por precios abusivos a los turistas

Madrid (Colpisa). — La Cámara de los Comunes aprobaba tal día como hoy hace treinta años, el convenio de paz con Alemania Occidental y los acuerdos anejos al mismo, a pesar de la oposición laborista, que tendía a aplazar la ratificación.

Gran Bretaña era así el segundo país en ratificar estos acuerdos: el primero fue Estados Unidos, en una votación reñida en la que por primera vez los laboristas se oponían al Gobierno en una cuestión importante de política exterior, desde los días anteriores a la segunda guerra mundial.

Los habitantes de la República del Yemen parece que no podían escuchar la radio en las cafeterías estos días de verano. La cuestión era bastante sencilla aunque no por ello dejaba de ser chocante: el Rey del Yemen Iman Salf Ahmad escuchó por radio la noticia de la abdicación del Rey Faruk de Egipto, se mostró inquieto, abandonó su asiento, retirándose a sus habitaciones particulares y dejando sólo a sus ministros y visitantes. Al día siguiente ordenaba que se suspendieran todas las licencias de uso de receptores de radio en las cafeterías.

José Figueras, presidente de Costa Rica, era detenido en La Habana, e interrogado por la Policía sobre el motivo de su viaje a Cuba. Aunque algunas noticias apuntaban en esa dirección, no se tenía la seguridad de que la detención de Figueras estuviera relacionada con la abortada conjura contra el presidente Batista.

El veraneo y sus derivados era lo que realmente preocupaba en España estos días. El precio de los hoteles era siempre motivo de conflicto, ya que los turistas se quejaban de sus altas tarifas que no se acomodaban a las fijadas por el Ministerio. Con ese motivo y con el fin de evitar los abusos, se publicaba en el BOE una orden ministerial sobre intensificación de la inspección en la industria hotelera y servicios relacionados con el turismo. Pero no sólo eran los hoteles los que presentaban facturas «con totales abusivos», sino que también según decía el BOE. «Se conocen algunos abusos pecunarios por taxistas o comerciantes de distintas poblaciones que determinan el precio del servicio o artículo según el porte o aspecto económico del turista al propio tiempo que proceden con grandes incorrecciones en la forma de tratar a los extranjeros que nos visitan» y en relación con lo anterior, se hacían eco los periódicos de la multa impuesta al Gran Hotel Amaya, de Zumaya «por solicitar precios abusivos a un cliente extranjero, negar al mismo hospedaje y desobediencia a la Dirección General de Turismo». Los piragüistas del Seu Iban a iniciar una travesía intrépida: San Sebastián-Dublín en las piraguas «Virgen de Iciar» y «Virgen de la Pcloma» el muelle de San Sebastián iba a ser escenario de la partida de los deportistas, que ya habían recibido las bendiciones del obispo, doctor Font y Andreu.

En París se achicharraban de calor, según informaban las crónicas llegadas de la capital francesa. Millón y medio de parisienses habían abandonado la ciudad con dirección a provincias, principalmente hacia la Costa Vasca y la Costa Azul.

## CAMPAMENTO EN BARBADILLO DEL PEZ «GAMONAL - 82»

Ayer, día 2 de Agosto, partió hacia el término municipal de Barbadillo del Pez, el segundo campamento juvenil «Gamonal - 82» organizado por el Gabinete de Orientación Psico-Social de Gamonal y patrocinado por el Excmo. Ayuntamiento de Burgos, dentro de su programa de Acción Social.

A este campamento asisten jóvenes de ambos sexos del Barrio de Gamonal con edades comprendidas entre los 14

y los 17 años, que en un magnífico paraje en los alrededores de la Sierra de la Demanda disfrutarán del contacto con la Naturaleza y de la convivencia alegre y jovial que permiten desarrollar este tipo de actividades.

El objetivo principal de este campamento es la «Convivencia en la responsabilidad», ya que la mayoría de las actividades las tendrán que realizar en comunidad donde cada uno será responsable ante él y los demás de aquellas parcelas que le corresponda realizar.

Entre las actividades previstas a desarrollar en esos días, están las marchas al pico de San Millán, a la Laguna Negra de Neila, visitar las cuevas existentes en los alrededores, rappel, tirolesa, marchas de supervivencia, etc.

## Novena a la Patrona de Televisión

Hoy se inicia en Santa Clara

Santa Clara es la Patrona de la televisión.

Por eso hoy, martes, día 3, en la iglesia burgalesa de Santa Clara comienza una novena que finalizará el próximo miércoles día 11.

Por la mañana, los asistentes hacen el ejercicio en las misas de ocho y nueve. Por la tarde, a las ocho, hay rezo del santo rosario, ejercicio de la novena y misa con homilía. Predicará el Padre Jesús María Iraola, franciscano.

Después del ejercicio, se dará a venerar a los fieles la reliquia de Santa Clara.

## Ayer el capitán general se despidió de San Sebastián

El capitán general de la VI Región Militar, teniente general don Luis Polanco Mejorada, visitó ayer San Sebastián, para despedirse de las autoridades civiles y militares de la provincia, así como de la guarnición de la capital donostiarra.

Don Luis Polanco Mejorada, que próximamente pasará a la situación de reserva activa llegó al Gobierno militar de Guipúzcoa a las 11.45 de la mañana, despidiéndose del diputado general de Guipúzcoa, así como del alcalde de San Sebastián, gobernador civil, comandante de Marina y otras autoridades.

Posteriormente el capitán general, acompañado del jefe de Estado Mayor de la región y del gobernador militar de Guipúzcoa, se trasladó a los acuartelamientos de Loyola, donde se despidió de la guarnición.

## APERTURA DE LOS CURSOS DE VERANO HISPANO - EXTRANJEROS «MERIMEE - DE SEBASTIAN»

En la mañana de ayer y en el Instituto «Cardenal López de Mendoza» se iniciaron las clases de los Cursos de Verano hispano-extranjeros «Mérimee-De Sebastián» a las que se han matriculado universitarios franceses, en su mayoría procedentes del distrito de Toulouse; estudiantes de otros países europeos y también algunos de Estados Unidos de América, Canadá y del África francófona, además de alumnos españoles para las clases a ellos reservados de francés e inglés.

La matrícula sigue abierta de once y media de la mañana a una y media de la tarde, en las oficinas de la secretaría de los Cursos (Instituto «Cardenal López de Mendoza», plaza de Albiñana).

Según costumbre que data de la época fundacional de estos Cursos (año 1908), los estudiantes extranjeros se alojan en casas particulares en su mayoría para vivir el ambiente familiar y conocer mejor los usos y costumbres de los hogares castellanos.

## NOTAS Y AVISOS

ARTILLERÍA. — Por existir vacante, se promueve al empleo inmediato superior al teniente coronel de Artillería, don Miguel Oriz Velarde, del regimiento de Artillería de Campaña número 63, quedando disponible en Burgos y agregado al Cuartel General de la Brigada de Artillería para C. E.

CUERPO ECLESIASTICO DEL EJERCITO. — Se destina al servicio eventual de la Tenencia Vicaría Castrense de la sexta región militar, a don Arturo Ros Gallo, de la Congregación de los Pasionistas.



## Hilo directo entre Telefónica y sus abonados.

El Reglamento que regula el Servicio Telefónico (B.O.E. 29.7.1982) mejora, clarifica y facilita las relaciones entre los abonados y la Compañía Telefónica.

El Reglamento —y el nuevo contrato de abono que de él emana—, supone un verdadero código de derechos, garantías y obligaciones, en favor del usuario. Responde a la demanda de los consumidores y a la voluntad de la Compañía de mejorar el servicio y ensanchar la comunicación con el usuario.

A través de este documento, que será distribuido juntamente con el contrato de abono e insertado en las guías telefónicas, el abonado tendrá amplio conocimiento de sus derechos en las relaciones con la Compañía. Desde un sistema de reclamaciones y recursos hasta el establecimiento de controles de facturación, desde el pago aplazado y fraccionado de la cuota de conexión hasta nuevos cauces de información por parte del usuario, el Reglamento regula hasta 33 aspectos de las relaciones entre el abonado y la Compañía.

C.T.N.E. informará de los distintos aspectos del Reglamento.

# COMPAÑÍA TELEFÓNICA NACIONAL DE ESPAÑA

## PISOS

DE PROTECCION OFICIAL

DESDE 2.600.000 Ptas.  
A 3.900.000 Ptas.

- TOTALMENTE TERMINADOS.
- CON 3 Y 4 DORMITORIOS.
- DOS CUARTOS DE BAÑO.
- AMPLIA COCINA, SERVICIOS CENTRALES Y PLAZA DE GARAJE.

EN  
CONSTRUCCIONES URIBE

VEALOS en: calle Vitoria, esquina Pedro Alfaro, de 8 a 1 de 3 a 7

TELEFONO: 20 92 38

# MEDIDAS DE AUSTERIDAD EN ITALIA «PARA EVITAR LA BANCARROTA»

## Fuertes aumentos en impuestos y en algunos precios

Roma (Efe). —Severas medidas para reducir el gasto público y aumentar las entradas fiscales soportarán los italianos para «salvar la lira y evitar el riesgo de la bancarrota», en palabras del Gobierno.

El Gabinete de Coalición, aprobó fuertes aumentos de impuestos de fabricación, del IVA (Impuesto al Valor Añadido) el precio de la gasolina y los derivados, para lograr una sensible disminución del gasto público que supera ampliamente las posibilidades.

Dicho gasto amenazaba este año con alcanzar 74 mil millones de liras (unos 60 mil millones de dólares), contra la cifra prevista de 50 mil millones (40 mil millones de dólares).

Para cubrir este hueco el Gobierno espera ingresar en las arcas del Tesoro con las nuevas medidas del 8 a 10 mil millones de liras (unos 6.400 millones de dólares, que de todas formas, sólo sitúan el déficit en 60 mil millones de liras, diez mil más de los previstos.

Pero según declaró el Gobierno tras el Consejo extraordinario de ministros de ayer: «lo mejor que se puede hacer».

Sin estas y otras medidas que se definirán la semana próxima para contrar el gasto de 1983, Italia correrá el «riesgo Polonia», definido por el ministro del Tesoro, Andreotta, como «la amenaza de la bancarrota».

El presidente del Gobierno, Giovanni Spadolini, además de resaltar que los cinco partidos de la coalición gubernamental (republicanos, socialistas, democristianos, liberales y socialdemócratas), están «totalmente de acuerdo», dijo que «debemos proteger la lira».

Con una «moneda débil no podemos planear reconquistar espacio en el mercado, lo que depende de nuestra fantasía e imaginación», añadió el jefe del ejecutivo.

Así, la gasolina subió de 1.020 libras a 1.120, la mayor alza desde la crisis de 1974 por la subida de los crudos de la OPEP.

Además, aumentan los precios de todos los derivados petrolíferos, de la cerveza, y el Impuesto al Valor Añadido (IVA), en los productos no de primera necesidad.

También suben los impuestos a las sociedades del 25 al 30 por ciento, y las contribuciones de los patronos a gastos sanitarios de los trabajadores, pero se dejó fuera a los trabajadores autónomos, medida también estudiada.

Para 1983, las pensiones no subirán más del 13 por ciento, cifra acorde con la tasa de inflación prevista y se reducirá el presupuesto de Sanidad en dos mil millones de liras (1.600 millones de dólares, además de otras severas medidas que forman la «Ley financiera 1983», que el Gobierno llevará próximamente al Parlamento.

En respuesta, los sindicatos, el partido comunista, la Fiat y «Confindustria», la Patronal criticaron la maniobra con sus lógicos matices.

La Federación Sindical señaló que no presenta elementos para repartir el sacrificio entre todos, y golpea a los consumidores, eleva el costo laboral y al aumentar los precios crea una nueva espiral inflacionaria.

Para los patronos la maniobra era indispensable, pero no están de acuerdo con la parte que les afecta: aumento en costos de producción y creen que crearán una caída de la demanda, con aumento de la recesión económica.

«Confindustria» pide medidas para reducir el costo del dinero y estabilizar el del trabajo para llevar la mermada competitividad de las empresas italianas.

La Fiat señala que con las medidas se golpea a la industria del automóvil cuando «está haciendo el máximo esfuerzo por reconquistar una competitividad internacional» y advierte sobre los efectos en el empleo.

Finalmente, el PCI calificó de recesiva toda la maniobra y señaló que el Gobierno es incapaz de arreglar las cuentas públicas y al tiempo relanzar la economía.

# APUESTA PERSONAL

Por Pedro ALTARES

Madrid (Colpisa). — Ninguna novedad en relación con las relaciones suscitadas por aparición del CDS de Adolfo Suárez: indiferencia en la izquierda y recelo en UCD por ver su capacidad de arrastre en los aparatos provinciales. Por su lado el manifiesto fundacional es rigurosamente decepcionante. A un correcto análisis de la situación política, que cojea sin embargo en el escamoteo de las causas que nos han llevado a ella, sigue una exposición de propósitos habitual dentro de ese limbo de un lenguaje político que se mueve siempre entre las tradicionales buenas intenciones y la más absoluta abstracción. Y, en ese sentido, el CDS nos obsequia más que con un programa con una pieza literaria. Lo que, por decirlo todo, parece ser la pauta de cada uno de los partidos de reciente creación a quienes su vocación de bisagras les hace perder perfiles y nitidez programáticas. Las razones por las cuales Suárez abandona UCD siguen sin esclarecerse. Y eso es grave. Cuando se ha sido cabecera de una lista que arrastró casi siete millones de votos, no se puede uno mover por las ramas de los manifiestos de futuro. El hombre de la calle no entiende qué es lo que ha pasado y nada contundente se le ha dicho. Seguimos en las medias palabras y en los sobrentendidos sólo comprensibles para la clase política y un puñado de periodistas. El país sigue preguntándose el porqué de una decisión que en sus consecuencias, probablemente no en sus intenciones (aunque éstas en política cuentan poco), hace todavía más difícil la existencia de una opción política de centro. Respecto a las raíces ideológicas del nuevo partido, lo del «personalismo humanista» no parece que a estas alturas tenga demasiado que aportar a una sociedad como la española. La filosofía de Maritain y Mounier, testimonial y ambigua, es una referencia poco convincente y políticamente irrelevante. Queda sólo pues en el CDS el póster de Suárez. Y el vídeo del 23-F. Ese es el bagaje con el que se va a presentar a las elecciones. El duque llega a la liza muy ligero de equipaje. Le van a hacer falta unos «sprays» para salir airoso de una aventura que tiene todo más olor de una apuesta personal que de un coherente y racional proyecto colectivo.

# El turismo exterior, cerca de un diez por ciento superior al año pasado

## España, meta turística de moda en Austria

Madrid (Efe). — Las perspectivas del turismo procedente del exterior en el presente año son notablemente superiores a las que presenta el turismo interior, según ha manifestado a «Efe» el secretario general del Consejo Empresarial de Turismo de la CEOE, Félix Arévalo Sancho.

Arévalo Sancho ha manifestado a «Efe» que 1982 supondrá una nueva cifra récord de turistas procedentes del exterior, y evalúa el crecimiento de los visitantes entre el ocho y el diez por ciento para el conjunto del año.

No obstante ha agregado que las cifras «récords» en los meses de vacaciones «aunque suponen un éxito para la economía del país desde el punto de vista económico, del que hay que felicitarse, tienen como consecuencia la multiplicación de los problemas para las economías de los sectores implicados. La excesiva concentración del turismo en los meses punta —ha añadido— no presentan una rentabilidad equivalente a la que se derivaría de una mayor distribución de los turistas en otros meses del año.

Con relación al turismo interior, Félix Arévalo, que es también secretario general de la Asociación Española de Agencias de Viajes, ha señalado que ha sufrido una fuerte recesión durante el Mundial de Fútbol, y que parece ahora iniciar una cierta recuperación.

Por otra parte, Arévalo ha manifestado a «Efe» que, desde el punto de vista turístico, el Mundial de Fútbol ha repercutido de forma negativa al sector. «De un lado, porque no han venido los visitantes que se esperaban, y de otro, porque aquellos que iban a desplazarse a zonas en las que había sedes del Campeonato, se mostraron remisos a hacerlo por temor a las aglomeraciones.

### ESPAÑA, META TURÍSTICA DE MODA EN AUSTRIA

Madrid (Colpisa). — España es la meta turística de moda en esta temporada en Austria, según informa el diario austriaco «Die Presse» que cita a varias fuentes turísticas de información.

Según este diario, los austriacos prefieren mayoritariamente pasar sus vacaciones en Palma de Mallorca. Las Islas Canarias por su parte, típico destino invernal de estos turistas, está siendo cada vez más la meta del turismo veraniego austriaco.

En cuanto a las causas de la preferencia de España como lugar de vacaciones, se señalan los buenos precios ofrecidos en nuestro país, así como «la buena promoción hecha con motivo del Campeonato Mundial de Fútbol».

Refiriéndose al comportamiento del turista austriaco, el diario «Die Presse» indica que prefieren el camping, las fondas baratas y zonas rurales.

# El Gobierno se dispone a incautar la central nuclear de Lemóniz

## «Iberduero» podría seguir como propietaria, aunque quedaría al margen de las obras actualmente en curso

Madrid (Efe). — El Gobierno está preparando un decreto-ley por el que se incautará la central nuclear de Lemóniz, propiedad de Iberduero con el fin de poder terminar su construcción.

Las obras de construcción de la central quedaron paralizadas el pasado día 13 de Mayo, ante la negativa de los técnicos que trabajaban en ella a seguir en sus puestos tras el asesinato por ETA del ingeniero jefe de diseño, Angel Pascual, en el mes de Febrero.

Por su parte, las compañías eléctricas privadas, agrupadas en UNESA, ante las posibles dificultades financieras de Iberduero, han ofrecido a la Administración la financiación de la terminación de las obras.

### LA INCAUTACION DE LEMONIZ SERIA PRECEDIDA DE LA SEPARACION DE IBERDUERO DE LAS OBRAS

Vitoria (Efe). — La creación de una sociedad anónima propietaria de la Central Nuclear de Lemóniz, con la separación definitiva de las obras de la central nuclear de la empresa eléctrica «Iberduero», sería un primer paso para la elaboración de un proyecto de incautación de la Central Nuclear de Lemóniz, según han podido confirmar «Efe» en fuentes fidedignas.

Jurídicamente es muy poco probable que se pueda incautar un centro de trabajo, según fuentes competentes, pero al producirse una separación entre Lemóniz e Iberduero, con la formación de una sociedad aparte con la central nuclear, sería posible la incautación de las obras.

De todas formas, la propiedad de la Central Nuclear de Lemóniz, bien presentados. Raúl Sánchez, aplausos y silencio; José Antonio Campuzano, aplausos y petición de oreja; Antonio Rubio «Macandro» oreja en cada uno de sus toros.

Madrid (Efe). — El secretario de UCD ha sido convocado para hoy por el presidente del partido Llanos, para, entre otros temas, elaborar una nota oficial en la que se exprese la opinión de este partido ante la creación del Centro Democrático y Social (CDS) por Adolfo Suárez.

# El secretariado de UCD aprobará un comunicado sobre el CDS

Fuentes de la Secretaría de Prensa de UCD señala, ron a «Efe» que, en principio, «la tónica del partido es de no caer en ningún tipo de animadversión ante el nuevo proyecto político de Adolfo Suárez» y que «su marcha ha provocado una gran tristeza entre dirigentes del partido centrista».

La reorganización del secretariado y la puesta en marcha de un nuevo programa de acción, es el otro punto del orden del día en esta primera reunión formal del secretariado de UCD.

acuerdos entre la Administración central, el Gobierno autónomo vasco y la empresa constructora.

La reorganización del secretariado y la puesta en marcha de un nuevo programa de acción, es el otro punto del orden del día en esta primera reunión formal del secretariado de UCD.

## LOS TOROS

### RESUMEN DE LA JORNADA TAURINA DEL DOMINGO

Valencia. — Décima y última corrida. Gran entrada. Cinco toros de Cebada Gago y uno de Núñez Hermas, bien presentados. Dámaso González, ovacionado en ambos. «El Soro», división de opiniones en su primero y dos orejas en el otro. Pedro Castillo, ovacionado en los dos.

Dámaso González, que brindó su primer toro a la memoria de su banderillero «Carriles», muerto en esta misma plaza el pasado viernes, cedió sus honorarios íntegros, que rebasan el millón de pesetas a la viuda del Infortunado Mariano Martín.

Barcelona. — Toros de Baltasar Iván, bien presentados. Antonio Chenel «Antoñete» una oreja. En el cuarto y a consecuencia de un golpe recibido, se vio obligado a ceder los trastos de matar a «Nimeño» retirándose a la enfermería. «Nimeño», ovación y vuelta al ruedo. «Espartaco» oreja y vuelta.

Málaga. — Toros de Isaias y Tulio Vázquez que ofrecieron dificultades. Andrés Torres «El Monaguillo» un aviso y silencio Antonio García «Utrerita» una oreja y gran ovación. Paco Aguilar silencio y algunos pitos.

Azpeitia (Guipúzcoa). — Corrida de feria, ganado de «El Chaparral» demasiado gordos. Luis Francisco Espiá, aplausos y dos orejas. Emilio Muñoz, ovación y aplausos. Víctor Méndez, gran ovación y oreja.

Estella (Navarra). — Primera corrida de feria. Toros

del Conde de la Maza, bien presentados. Raúl Sánchez, aplausos y silencio; José Antonio Campuzano, aplausos y petición de oreja; Antonio Rubio «Macandro» oreja en cada uno de sus toros.

Tarragona. — Corrida de rejones. Rafael Peralta, ovación. Antonio Ignacio Vargas, dos orejas. Manuel Jorge aplausos. Luis Valdenegro, aplausos. En lidia compartida Peralta y Vargas, dos orejas y rabo; Jorge y Valdenegro, ovación.

Madrid. — Con buena entrada, corrida en la «Monumental» de «Las Ventas». Dos toros de Francisco Campos Peña y cuatro de José Escobar Barrilero, bien presentados en general. José Fuentes, saludos y algunos pitos. Juan Antonio Esplá, palmas y silencio. Luis Relanes, aplausos y palmas. Al finalizar el pasello, las cuadrillas, con el público puesto en pie, guardaron un minuto de silencio en memoria del banderillero Mariano Martín, fallecido en la plaza de Valencia. En la totalidad de las plazas españolas donde se celebraron espectáculos también se dedicó este piadoso recuerdo.



Hágase suscriptor de **Diario de Burgos** rellenando este boletín

D. ....  
 Población ..... N.º .....  
 Calle .....  
 Piso ..... Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día (1) ..... del mes de ..... de 1982 por un período de ..... (mes, trimestre, semestre o año).  
 (1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.  
**PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:** Capital: 800 ptas. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 2.400 ptas.; Semestral, 4.800 ptas.; Anual, 9.600 Ptas.  
 NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo.

**Dr. J. A. Ledo Pozueta**  
 Trastornos circulatorios, Periféricos. (Cirugía vascular). San Ildefonso, 3, 2.º Teléfono: 33 88 73. VALLADOLID

## El SENPA dice que la cosecha de trigo prácticamente es normal

Desacuerdo entre las estimaciones oficiales y las peticiones de las organizaciones agrarias

Madrid (Colpisa). — El Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, a partir de los datos facilitados por el SENPA, ha hecho pública su valoración de los daños registrados en el campo, a causa de la sequía y las heladas, muy distante de la facilitada por las organizaciones profesionales agrarias y la Coordinadora Nacional de Cámaras Agrarias.

El SENPA mantiene que la cosecha de trigo prácticamente ha sido normal, incluso superior en algunos casos a la de la pasada campaña, que respecto a los cereales solamente en algunas zonas aisladas de Castilla-León, Castilla-La Mancha, Aragón y Extremadura se han presentado pérdidas. El citado organismo opina que en un 75 por ciento de los casos se ha conseguido

una producción media o normal. Mientras tanto la CONCA estima que los daños ascienden a 78.000 millones de pesetas, cifra considerada por la Administración como desorbitada.

El Ministerio ha manifestado que al Gobierno le resulta imposible atender en su totalidad las solicitudes presentadas por las organizaciones profesionales agrarias y la CONCA ya que el montante total para atender estas pérdidas se concedería a fondo perdido repercutiendo directamente sobre los presupuestos del Estado.

Se ha presentado una alternativa oficial para paliar los daños de la agricultura española, consistente en "Préstamos subvencionados al 7 por ciento al agricultor y ganadero suministro de

semillas, abonos y herbicidas por el SENPA; moratoria de diez meses en el pago de los piensos suministrados por el SENPA, posibilidad de que en otoño la Dirección General de la Producción Agraria suministre pienso volumen y que el SENPA facilite pienso concentrado según se presenten el otoño y el invierno.

Las esperanzas de los agricultores se están desvaneciendo ante las ideas de la Administración que destierran totalmente la concesión de cantidades a fondo perdido, manifestando que se consideran "demasiados gastos para una campaña que no ha sido tan mala" lo que ha originado que determinadas organizaciones agrarias no descarten la posibilidad de convocar movilizaciones para apoyar las solicitudes de ayuda.

## Habrán elecciones antes de finales de año, según Antonio Garrigues

Angel Benito: «Gran parte de nuestros líderes políticos lo son porque salen en los periódicos y por nada más»

Santander (Servicio especial de Logos). — El profesor Angel Benito, catedrático de la Teoría de la Comunicación, que dirige el curso «Teoría y crítica de la comunicación política», acaba de iniciar las clases con una conferencia a fin de exponer una serie de precisiones en torno a aquélla. Para el profesor Benito está muy claro que la información en España está politizada al máximo: «Gran parte de nuestros líderes políticos, llegó a decir sin molestarse en mencionar nombres, lo son porque salen en los periódicos y nada más. No tienen nada debajo ni nada dentro. Y es que las estructuras de nuestra naciente democracia han consuetudizado falsos prestigios».

«A finales del siglo XX (son también sus palabras), el problema del uso público de los medios ha de plantearse en función de lo que la tecnología progresivamente evolucionada, vaya imponiendo a los propios medios. Su uso es un instrumento de poder y esto lo será aún más en virtud de la tecnología, porque ya no estamos en una sociedad industrial sino en una postindustrial».

En su opinión la tecnología que era esperada como una liberación, lo que ha hecho es hacer más opulentos a los que ya lo eran. Para el profesor Benito, uno de los grandes fracasos de la democracia española es la politización de los medios de comunicación y una de sus grandes consecuencias

negativas es el hecho de que los medios de información del Estado hayan estado demasiado vinculados al Gobierno sea cual sea éste. Y va a seguir ocurriendo igual si la oposición actual llega algún día al poder. Pongo por caso lo que ha ocurrido en Francia.

No existen en España medios de información auténticamente sociales, aunque haya, sí, medios y profesionales esforzándose por serlo. En tanto el público no tenga acceso a la propiedad de los medios, no habrá una información independiente».

Preguntándose quién ejerce el control de los medios de comunicación en España, dijo que uno de los grandes errores de la democracia y de la Constitución fue diseñar un control de los medios exclusivamente políticos. La Constitución del 78 trajo consigo el Estatuto de RTV. E. que estableció un exclusivo control político y parlamentario. El control social de los medios es en España o un control directo o un control indirecto. El primero lo ejerce la empresa en tanto que el otro lo ejercen las fuerzas que no se implican en aquél. Por otra parte, la guerra de la titulación para el ejercicio de la profesión está entablada por las empresas que quieren que aquella exigencia desaparezca y los sindicatos que pretenden otorgar la venia para el desarrollo de la profesión.

GARRIGUES: «HABRAN ELECCIONES ANTES DE FINALES DE AÑO»

Garrigues Walker, que ha hablado esta mañana sobre «Crisis social y nueva cultura» ha dicho a la Prensa en el salón del rectorado al que, inevitablemente, se acogen los líderes políticos para su contacto con los medios informativos:

«Las elecciones hay un ochenta por ciento de posibilidades de que se celebren entre el 15 de Noviembre y el 15 de Diciembre. El mapa político electoral español era hasta ahora provisional. En la nueva situación quiere claridad. O el centro se desliza hacia el liberalismo o no habrá ninguna posibilidad para él».

En opinión de Garrigues, «la crisis de UCD no está cerrada porque en el nuevo Comité Ejecutivo vuelve a manifestarse la existencia de las familias y falta la decantación ideológica necesaria para prevalecer».

Garrigues Walker, so pretexto de que no había leído suficientemente el programa, se negó a hablar del C.D.S. y respecto de las negociaciones entabladas con ETA dijo que no rechazaba el propósito, si bien creía que para la aplicación de medidas de gracia no había llegado el momento oportuno.

Rechazó que hasta ahora haya pensado en alianzas electorales. Ello lo determinará su partido durante el Congreso que deberá celebrarse en Octubre.

## José Luis del Valle sigue, de momento, como subsecretario de A. Territorial

Elegido el presidente de las Cortes valencianas

Madrid (Efe). — El subsecretario de Administración Territorial, José Luis del Valle, permanecerá en su cargo pese a haber presentado su dimisión al nuevo ministro del Departamento Luis Cosculluela.

Al paracer, Cosculluela ha pedido a José Luis del Valle que siguiese en el cargo, al menos hasta que encontrase la persona indicada para sucederle en el puesto.

Antonio Vázquez, director general de Cooperación local abandonará su puesto próximamente para integrarse en la Secretaría de Política Territorial de UCD que ostenta Rafael Arias Saigado.

ELEGIDO PRESIDENTE DE LAS CORTES VALENCIANAS

Valencia (Efe). — El diputado socialista Antonio García Miralles ha sido elegido presidente de las Cortes valencianas provisionales, constituidas a las siete de esta tarde, en el palacio de la Generalidad, en Valencia.

El nuevo presidente de las Cortes valencianas provisionales —elegido por mayoría absoluta— agotará el período legislativo hasta que en la primavera del 83 se celebren elecciones regionales.

REGIMEN DE INCOMPATIBILIDADES EN ASTURIAS

Oviedo (Efe). — El proyecto de ley de régimen de dedicación e incompatibilidades fue aprobado por mayoría este mediodía en el

Pleno extraordinario de la Junta general del Principado de Asturias.

El proyecto de ley sobre incompatibilidades y dedicación exclusiva, que fue calificado de breve y riguroso por el consejero de la Presidencia, Bernardo Fernández, consta de cuatro artículos, una disposición final, una transitoria y otra adicional.

El proyecto aprobado afectará a los miembros del Consejo de Gobierno del Principado de Asturias, los cuales se verán sujetos a las incompatibilidades que también afectan a los miembros de las Cortes generales, aunque si pueden tener funciones que se deriven de estos cargos representativos.

El proyecto fue aprobado por los grupos socialista, comunista y de UCD, y Alianza Popular se abstuvo.

## La OTAN desmiente que haya supuestos retrasos en las conversaciones con España

Toman posesión los embajadores en esta Organización y en la OEA

Bruselas (Efe). — La OTAN ha desmentido hoy, de manera oficial y rotunda, el supuesto retraso en las conversaciones entre España y la Alianza.

El portavoz oficial de la Organización del Tratado del Atlántico Norte ha indicado a «Efe» que no existe tal retraso y ha añadido que todo se desarrolla como estaba previsto y que la segunda ronda de conversaciones entre España y el Comité Coordinador de la OTAN empezará a partir del trece de Septiembre.

El citado portavoz ha dicho que no tiene sentido hablar de la OTAN, por un lado y de España por otro porque la OTAN también es España.

EL EMBAJADOR RUPÉREZ TOMA POSESIÓN EN LA «OTAN»

Bruselas (Efe). — El embajador Javier Rupérez ha tomado hoy posesión de su cargo como representante permanente de España ante la OTAN. Rupérez sustituye al embajador Nuño Aguirre de Carcer, nombrado tras la entrada

de España en la Organización del Tratado del Atlántico Norte, a principios de Junio.

NUEVO EMBAJADOR ESPAÑOL ANTE LA «OEA»

Washington (Efe). — El embajador observador permanente de España ante la Organización de Estados Americanos, Leonardo Pérez-Llorca Rodrigo, ha presentado hoy sus cartas credenciales ante el secretario general de la OEA, Alejandro Orfila.

Pérez-Llorca Rodrigo, quien sustituye en el cargo a Eduardo Zulueta, designado nuevo embajador de España en Argel, se ha entrevistado más tarde con el presidente del Consejo permanente de la OEA, Hilario Cardoso.

Preguntado por «Efe», el nuevo embajador español ha dicho que mantendrá y desarrollará cada vez más los lazos entablados con Iberoamérica «sigue siendo fundamental para España, como sustancial e ineludible complemento de nuestra vocación europea».

El teniente general Hernández Ballesteros cesa como Consejero militar

Madrid (Efe). — Por un Real Decreto del Ministerio de Defensa que se publicará mañana en el «Boletín Oficial del Estado», se dispone que el teniente general de Ejército, José Hernández Ballesteros, cese como consejero militar del Consejo Supremo de Justicia Militar y como vicepresidente de la Junta Central Militar de redención de penas.

Lea siempre

Diario de Burgos

BURGOS es cosa nuestra

Las personas interesadas deberán presentarse en nuestras oficinas de 9 a 13 horas, o escribir detalladamente al apartado 269 de Burgos, adjuntando fotografía.

Rogamos se abstengan personas con recomendaciones

(INEM BU-27.036)

# IDENTIFICADOS LOS SECUESTRADORES DE LIMOUSIN CUYO CASO PUEDE QUEDAR RESUELTO RAPIDAMENTE

## Detención de once presuntos miembros de comandos de apoyo

### Una de las pistolas halladas en su poder fue utilizada para asesinar al delegado de Telefónica en San Sebastián y a su policía de escolta

Madrid (Efe). — La detención de once presuntos miembros de los denominados comandos autónomos anticapitalistas ha permitido conocer la identidad de los secuestradores de Francisco Limousin, ha manifestado Manuel Ballesteros director del MULC, en una rueda de Prensa a la que ha asistido el ministro del Interior.

Entre los detenidos figuran Joaquín Zuberdi Gorostidi y María Aránzazu Carrera Carrera, acusados de haber realizado la información para el secuestro de Limousin y haber colocado un artefacto en la sede de UGT el pasado 1 de Mayo.

Manuel Ballesteros ha dicho que las declaraciones de estos dos detenidos han permitido conocer la identidad de los secuestradores de Limousin. Estos secuestradores son Juan Carlos Arruti Azpitarte, alias «Paterra», y Javier Ignacio Sanmartín Goicoechea, alias «Blusa».

A raíz de estas detenciones han sido localizados tres «zulos» en los que había numeroso armamento y se cree que los secuestradores sólo cuentan con dos metralletas y tres pistolas.

#### RUEDA DE PRENSA

Madrid (Efe). — Los delitos de mayor riesgo para las personas y aquellos que tienen mayor incidencia sobre la seguridad ciudadana disminuyen sensiblemente, según ha afirmado el ministro del Interior, Juan José Rosón, en rueda de Prensa mantenida a última hora de la tarde, a la que han asistido altos cargos de su Departamento.

En materia de terrorismo, Manuel Ballesteros, director del Mando Único para la lucha contraterrorista, anunció la detención de once presuntos miembros de los denominados comandos autónomos anticapitalistas y autores de varios atentados terroristas.

Hay otro grupo de detenidos de los Comandos autónomos a los que se les imputa otra serie de hechos que se están investigando.

A los detenidos Joaquín Zuberdi y María Aránzazu Carrera se les ha ocupado prácticamente todo el armamento de los comandos autónomos, salvo dos metralletas y tres pistolas, que tienen en su poder los secuestradores.

Manuel Ballesteros dijo: «Creemos que las dos metralletas y las tres pistolas son las únicas armas de que disponen los comandos autónomos». A este grupo de información se le han ocupado en varios «zulos», 10 kilos de nogalita, 7 detonadores eléctricos, 4 metros de cordón detonante, otros 20 metros de otro tipo de cordón detonante, 3 cajas de munición Remington calibre 280, 3 cajas de cartuchos de escopeta marca Geveloc, 2 cargadores de rifle calibre 280, varios fuegos de espesas, pelucas, bigotes postizos, culatines de escopeta y cartuchos de distintos calibres.

En otro de los «zulos» había 4 paquetes con otros cuatro kilos de nogalita, más metros de cordón detonante y documentos nacionales de identidad falsificados, permisos de conducir falsificados, una escopeta recortada repetidora, marca Remington, del calibre 12, una pistola Firebird, calibre 9 milímetros «Parabellum» y un cargador incorporado con número de fabricación correcto, varias cajas de cartuchos de escopeta y distinta munición.

Y en otro «zulo» se ha ocupado una escopeta del 12, semiautomática; otra escopeta del 12, automática; una pistola recortada;

otra escopeta marca Franchi, del 12, repetidora; un rifle marca Remington, calibre 280, y otra escopeta Franchi, calibre 12, automática. En estos últimos «zulos» han sido ocupados otros 6 kilos de explosivo.

«Esta pistola que hemos reseñado —añadió Ballesteros—, la Firebird calibre 9 milímetros Parabellum, se ha comprobado balísticamente que se empleó en el atentado que costó la vida al director de la Telefónica en San Sebastián, Enrique Cuesta Jiménez, y a la policía nacional de escolta Antonio Gómez García».

El director del MULC afirmó que Joaquín Zuberdi Gorostidi actuó de cobertura cuando se cometió dicho atentado, aunque no tuvo intervención directa.

Agregó que sobre el secuestro de Limousin se tiene bastante información y que se espera quede resuelto próximamente.

#### ACTIVIDAD TERRORISTA

El ministro del Interior facilitó a los medios informativos un cuadro resumen de la actividad terrorista durante el primer semestre del presente año. El número de víctimas producido por la organización ETA fue de 18 muertos y 27 heridos, en tanto que en el mismo período de tiempo del pasado año las víctimas de ETA fueron 24 muertos y 41 heridos.

El número de acciones de ETA fue de 94 —27 menos que el año pasado—, 31 de otros grupos incontrolados, 14 de la extrema derecha, 7 de Terra Lliure, 3 de los Grapo y ninguno de anarquistas —el año pasado, dos—; en total se han registrado 149 acciones terroristas frente a las 170 de 1981.

Dos personas fueron secuestradas por ETA hasta Julio pasado y otras dos por grupos indeterminados. El pasado año ETA secuestró a cinco.

En estos seis meses de 1982 fueron intervenidas 512 armas de fuego (349 fusiles o escopetas, 66 pistolas y revólveres, 64 granadas, 19 metralletas, 11 fusiles de asalto y 3 lanzagranadas), además de 371 kilos de explosivos goma-2. En cambio, el año pasado se legró incautar 183 armas mortíferas y 245 kilos de goma-2.

Por último, el número de detenidos de ETA fue este año de 479 frente a los 463 de 1981; aparte de 23 grapos, 50 de extrema derecha y 20 de otros grupos.

#### CONTACTO CON LA FAMILIA LIMOUSIN

Tolosa (Guipúzcoa) (Efe). La familia Limousin recibió a primera hora de la madrugada del domingo, un sobre procedente de los secuestradores que contiene, además del Documento Nacional de Identidad (DNI) de Francisco, dos fotografías de éste y una carta manuscrita en la que, entre otras cosas, afirma que se encuentra bien.

El sobre llegó al domicilio Limousin a través de un aviso al diario «Egin», en el que se informaba que, en un bar de Hernani (Guipúzcoa), se había depositado un sobre.

Esta es la primera comunicación de los secuestradores, que se produce cuando se cumplen 14 días desde que Francisco fuera secuestrado. En las fotografías se ve al joven de 27 años con el torso desnudo, sosteniendo en la mano un ejemplar de «Egin» del día 29 de Julio y

se lee detrás de él una inscripción en Euskera-batua que dice textualmente: «responsabilizándonos del hecho, vamos contra el capitalismo y en busca de la independencia y la libertad».

La leyenda no lleva ninguna firma que asevere la paternidad del secuestro para ningún grupo.

En el sobre hecho llegar a la familia se contiene igualmente una carta manuscrita de Francisco.

El texto íntegro de la carta, al que ha tenido acceso «Efe», dice textualmente: «Querida familia: Por fin voy a poder comunicarme con vosotros por medio de esta carta. Ante todo os pido que estéis tranquilos en la medida que podáis».

Por mi parte, creo que lo estoy soportando bastante bien, aunque bastante triste y a la vez, solo. De todas formas estoy bien. Me paso todo el día leyendo y haciendo algún que otro crucigrama para pasar el tiempo de alguna forma.

El trato que recibo es muy correcto, llevo ya bastante tiempo y cada día que pasa estoy esperando que me den algunas noticias, pero éstas son escasas. Me han dicho que haga mención a la tormenta que

ha habido esta noche para que os podáis hacer idea del día que os escribo, ya que yo he perdido la cuenta. Espero que esto acabe pronto y por fin pueda estar en casa.

Agradezco a todos los que se han interesado por mí y por vosotros en este difícil momento.

Un fuerte abrazo a todos. Adiós, Fran».

#### EXPLOSIONA UN ARTEFACTO EN BASAURI

Bilbao (Efe). — Un artefacto compuesto por un kilo y medio de goma-2 ha hecho explosión pasadas las 23,15 horas de hoy en la carretera que va desde Basauri al cuartel de la Policía Nacional, sin que se hayan producido desgracias personales.

El artefacto estaba colocado en una cuneta en la zona «Los Caleros» de la localidad vizcaína de Basauri, carretera que une esta localidad con el cuartel que la Policía Nacional tiene allí ubicado.

Según ha sabido «Efe» la onda expansiva afectó a varios vehículos que se encontraban en las inmediaciones, causando daños materiales que aunque no han sido evaluados, son de escasa consideración, según fuentes oficiales.

## NORMALIDAD EN EL PASO FRONTERIZO DE LA JUNQUERA

### Se prepara en Francia la guerra contra la lechuga

Gerona (Logos). — Desde la pasada noche el tráfico de camiones con destino a Francia y el resto de Europa es de absoluta normalidad por el enclave fronterizo de La Junquera. La jornada de lucha convocada para este fin de semana por los agricultores franceses a las 72 horas de haberse iniciado ha pasado sin pena ni gloria. La concentración más alta, la del peaje de Perpignan no reunió más que a 200 campesinos.

La mañana del sábado se concentraron unos 200 campesinos repartiendo octavillas en las que se hacía referencia de nuevo a la arrogancia de los españoles, «que como conquistadores quieren robar nuestros tesoros». Asimismo, en un comunicado difundido a la Prensa y también en las octavillas distribuidas a los turistas se podía leer: «El litro de vino vale 2,20 francos, el comerciante lo compra a 1,50 francos, ¿a cuánto lo paga usted?»

En Narbona, la parte más activa de la región de Aude en que operan los CAV, los manifestantes se presentaron en los peajes a primeras horas de la mañana del sábado y no salieron de sus casas durante todo el domingo. George Fabre, el líder más prestigioso de la zona comentaba: «Hemos convocado a una minoría, mientras los otros descansan a la espera de otro tipo de acción en caso de que sea necesario». Asimismo durante el fin de semana los viticultores de Aude acudieron a la Preceptura de Narbona para ofrecer al representante de la República en el Departamento, señor Gailly una garrafa de vino de la región con destino a la ministra señora Cresson en respuesta a las opiniones dadas por ésta sobre

la baja calidad de los vinos de mesa del Sur de Francia.

En los camiones que transitaban por la autopista poco antes de salir de La Junquera podían verse toda clase de comensarios por parte de sus usuarios: «Si es necesario que venga el Rey, pero esto no puede seguir así. Han de dejar de jugar con el pan de nuestros hijos». Estas y otras muchas expresiones en tono fuerte eran las declaraciones de muchos camioneros españoles ante el endurecimiento del conflicto fronterizo protagonizado por los agricultores franceses, y que les ha retenido por espacio de 48 horas en esta zona fronteriza de La Junquera. En otro orden de cosas cabe destacar que la única violencia se registró hace ahora dos días contra una estación de alimentación eléctrica de los ferrocarriles franceses. Esta estación transformadora que fue volada por un comando, que en una nota indica que se trataba de una primera advertencia contra las importaciones españolas, y decían concretamente: «Nosotros lucharemos con mayor fuerza la próxima vez. Pretendemos hacer una lucha anti española muy dura y este invierno podemos prometer que no pasará ni una hoja de lechuga. Si por desgracia se quemara un camión francés en España, nosotros quemaremos por lo menos diez camiones españoles».

Al margen de estas dos jornadas de lucha de los agricultores franceses, que ha quedado poco menos que en agua de borrajas, el tránsito de turismo por La Junquera ha sido un auténtico récord, como era de prever. Este último fin de semana han entrado 50.000 coches. Lo que habla de por sí de esta afluencia masiva a la España turística.

## “CASO ALMERIA”

### La acusación particular recurrirá la sentencia

Almería (Efe). — El letrado Darío Fernández, representante de la acusación particular en el «caso Almería», recurrirá la sentencia ante la sala segunda del Tribunal Supremo por su puesta infracción de ley y quebrantamiento de forma, ha sabido «Efe».

Darío Fernández tomó la decisión de recurrir después de hablar con las familias de los tres jóvenes fallecidos.

Por su parte, los abogados defensores de los tres miembros de la Guardia Civil condenados anunciaron, nada más conocerse la sentencia, su intención de recurrir.

El fallo calificó los hechos como constitutivos de tres

delitos de homicidio y condenó al teniente coronel Castillo Quero a tres penas de ocho años de prisión mayor, y al teniente Manuel Gómez Torres y al guardia Manuel Fernández Llamas, como autores de tres delitos de homicidio, con la atenuante de obediencia debida, como eximente incompleta, a tres penas de cinco años de prisión menor el primero y a otras tres de cuatro de privación de libertad, al segundo.

La acusación particular, en conclusiones definitivas, calificó los hechos, como asesinato y pidió 30 años de cárcel para cada procesado.

## Ofensiva anti-LOAPA

(Viene de primera pág.)

visión de que entraría en vigor cinco meses después de su publicación en el BOE. Esto significa que, por muy pronto que falle el Tribunal Constitucional, la ley difícilmente estará en vigor antes de las próximas elecciones. La presentación de los recursos no impide que el Gobierno utilice también la posibilidad de someter la ley a informe previo de Constitucionalidad, tal y como prometió el ex-ministro Arias Salgado en el Congreso, en nombre del Gobierno, recogiendo la sugerencia de Felipe González aunque ya sería innecesario después de presentados los otros cinco recursos.

Los dos firmantes centristas del recurso del frente «Anti-LOAPA», pertenecientes a los centristas de Cataluña, se cree que puedan integrarse en el nuevo partido de Adolfo Suárez, aunque éste dijo que ni él, ni ninguno de los parlamentarios que se integrarán en el Centro Democrático y Social firmarían el recurso, ni actuarían en contra de las iniciativas parlamentarias del Gobierno al que, si se lo piden, seguirían apoyando hasta el término de la Legislatura.

Parece, pues, conseguido el propósito de que tan polémica y controvertida ley pueda ser utilizada en la no tan próxima campaña electoral. Sin embargo, aunque tanto catalanes como vascos afirmaron que acatarían la sentencia del Tribunal, el vicepresidente del Gobierno vasco, Mario Fernández, ha advertido que en el caso de que el Tribunal fallara la plena constitucionalidad de

la ley, harían un juicio de la misma, para poner de relieve si, desde su punto de vista, se recorta el nivel de autogobierno otorgado en el Estatuto de Euskadi. Es decir, que no aceptan «a priori» el fallo del Tribunal y que seguirán utilizando la ley, como gran pretexto para seguir haciendo su política de víctimas frente a Madrid.

## Tormentas en Valencia y Santander

(Viene de primera pág.)

nuevas noticias de la impresionante tromba de agua descargada sobre tierras valencianas.

Los daños son más grandes de los estimados en un principio, pues hay bastantes áreas de rica huerta que han quedado materialmente arrasadas por la furia del granizo, que descargó con piedras de gran tamaño y que por estos términos son desastrosos, especialmente en plena época veraniega.

Los daños pueden ascender a varios cientos y aún miles de millones de pesetas, aunque de momento es difícil hacer una estimación exacta. Lo que sí puede afirmarse es que la tormenta resultó devastadora y las pérdidas superan a las primeras previsiones.

## Viaje oficial de siete días de Calvo Sotelo a Sudamérica

Madrid (Efe). — El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, llegará el miércoles, día 4, a Quito, donde dará comienzo a un viaje oficial de 7 días por Ecuador, Colombia y Perú, donde se entrevistará con los principales líderes de estos países.

Leopoldo Calvo Sotelo irá acompañado por el ministro de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez Llorca, el presidente del Instituto de Cooperación Iberoamericana, Carlos Robles Piquer y otros cargos del Departamento.

El martes, 10 de Agosto, el presidente español, después de visitar la Casa de España

en Perú, dará por finalizado su viaje oficial y emprenderá regreso a Madrid, donde tiene previsto llegar a primeras horas del día 11.

#### NUMEROSA PRESENCIA DE POLITICOS ESPAÑOLES EN COLOMBIA

Madrid (Efe). — El presidente del Gobierno, Calvo Sotelo, el secretario general del PSOE, Felipe González; el expresidente Adolfo Suárez, y el presidente de Alianza Popular, Fraga Iribarne, asistirán a la toma de posesión del nuevo presidente de Colombia, Belisario Betancurt.

## LOS INTERMINABLES DISCURSOS DEL ALCALDE DE CALONGE

Mediante este procedimiento viene impidiendo la elección de su sucesor

Gerona (Logos). — En la Costa Brava hay un alcalde que se tiene que ir y no se va y otro que ha de entrar en la cúspide municipal y no entra. Esta situación por demás paradójica se da en el Ayuntamiento de Calonge. El actual alcalde Joan Molla hace unos meses fue objeto de una moción de censura por parte de la mayoría de sus compañeros de Consistorio, que ha comportado la dimisión de su cargo. No obstante, en los dos últimos Plenos no se ha podido ir a la elección de Josep Rosselló como sustituto del señor Molla por cuanto éste en dos interminables discursos ha hecho imposible esta elección. Tanto el se-

ñor Molla como el señor Molás, afecto al alcalde dimisionario, agotaron la paciencia de gran parte del público asistente hasta el punto de interrumpirles con airadas frases de protesta.

Por el momento las cosas siguen así y se hace difícil saber si en la próxima convocatoria habrá o no nuevo alcalde. Desde luego de persistir el señor Molla en explicar la filosofía y responsabilidad de la figura del alcalde no es probable que se pueda ir a la elección. Como es lógico esta actitud que algunos califican de irresponsable está levantando protestas en la población y por descontado en el propio Consistorio.

## Unos 50.000 marroquíes esperan en Algeciras poder pasar a Marruecos

Algeciras (Cádiz) (Efe). — Unos cincuenta mil marroquíes que trabajan en distintos países de Europa se encuentran en Algeciras en espera de pasar a Marruecos, país al que se dirigen, para disfrutar de sus vacaciones estivales.

La gran mayoría de estos marroquíes han llegado en unos 25.000 automóviles, que están aparcados en un improvisado parque situado en el Real de la Feria, al que son desviados cuando entran en la ciudad, va sea por la carretera de Málaga o la de Cádiz.

En este parque, que carece

de arboleda y tiene unos servicios casi rústicos, los marroquíes esperan pacientemente el turno del transbordador en el que les toque embarcar. Los 6 transbordadores de la naviera hacen diariamente 20 viajes completos hacia Ceuta y otros ocho hacia Tánger.

En el improvisado parque se han instalado unas oficinas donde venden los billetes para los transbordadores, así como un hospital de campaña del Cuarto Creciente Rojo Marroquí en colaboración con la Cruz Roja Española.

## La República Saharaui ya pertenece a la OUA, según la «Declaración de Trípoli»

Obiang, reelegido por siete años

Trípoli (Efe). — El grupo de veintiséis países que han reconocido a la República Saharaui, ha comenzado esta mañana el estudio final de un documento titulado «Declaración de Trípoli», que recoge las conclusiones a las que han llegado tras lo ocurrido desde el 26 de Julio, fecha en que debía haberse iniciado la trigésimo novena edición del Consejo de ministros de la OUA.

El documento comienza señalando la general buena voluntad de los veintiséis presentes en Trípoli para afirmar su convicción en el destino de un África independiente y dueña de sus destinos.

Sin embargo, según los veintiséis, ciertos países africanos han decidido no acudir a Trípoli; aduciendo como razón de su ausencia que la República Saharaui estuviera presente en el salón de sesiones.

«La declaración de Trípoli» acusa a los países ausentes de haber utilizado la presencia de los polisarios como pretexto que oculta la verdadera razón de su falta a la cita de Trípoli.

El documento termina recalando la convicción de todos los miembros del grupo de los veintiséis de la naturaleza irremediable que ya tiene el reconocimiento de la República Saharaui, que ningún aconte-

cimiento puede borrar y en plaza a todos los Estados que no se han presentado a revisar sus posiciones y acudir a la cita de la OUA.

### EL PRESIDENTE OBIANG, REELEGIDO POR SIETE AÑOS

Malabo (Efe). — El Consejo Militar Supremo, órgano máximo de poder en Guinea Ecuatorial, ha decidido reelegir al coronel Obiang Nguema como presidente de la República, por un período de siete años.

El coronel Obiang ha presidido esta tarde el acto de presentación de la nueva constitución, al cumplirse mañana el tercer aniversario del golpe que derrocó a Macías.

### PEREZ DE CUELLAR, EN TUNEZ

Túnez (Efe). — Javier Pérez de Cuéllar, secretario general de las Naciones Unidas, se ha entrevistado hoy con el presidente de Túnez, Burgui.

Entre los temas tratados en la reunión, mantenida en el palacio de Skanes, destacan los referentes a Oriente Medio, Namibia, el conflicto irano iraquí y los problemas de carácter económico general.

## Entrega simbólica de la ayuda del Gobierno español a UNICEF con destino a los niños libaneses

Asciende a casi 90 millones de pesetas

Madrid (Efe). — S.A.R. la Infanta doña Margarita, presidenta de honor de UNICEF-España, ha recibido una entrega simbólica de la ayuda del Gobierno español, con destino a los niños del Líbano, de manos de los ministros de Agricultura, Pesca y Alimentación, José Luis Alvarez, y de Sanidad y Consumo, Manuel Núñez Pérez.

Asistieron también al acto el doctor Zúñiga, Duque de Soria; el presidente de la Asociación UNICEF-España, Ernesto Garrido; el secretario de la Asociación, Rafael de Fuentes, y Reinhard Treiberg, oficial de relaciones externas en la oficina de UNICEF en Ginebra.

La primera donación de España al pueblo del Líbano,

solicitada por UNICEF, y aprobada recientemente en consejo de ministros, asciende a casi 90 millones de pesetas.

El Ministerio de Agricultura aporta 50 toneladas de leche en polvo —unos 500.000 litros— y otros alimentos de primera necesidad, al ser imposible enviar, como estaba previsto, 500 toneladas de carne congelada, por problemas de refrigeración y distribución, por un importe total de 75 millones de pesetas.

Por su parte, el Ministerio de Sanidad y Consumo envía medicamentos y material de cura, por un importe de pesetas 12.632.967, figurando en este envío aportaciones de algunos laboratorios españoles, por valor de más de 3 millones de pesetas.

Dadas las dificultades de comunicación, los alimentos y medicinas serán transportados por aviones del Gobierno español hasta la isla de Chipre, desde donde UNICEF los enviará al Líbano.

## Invocaciones a Santiago en las más diversas lenguas

Santiago de Compostela (Efe). — En los más diversos idiomas, representantes de diversos grupos de peregrinos invocaron al Apóstol Santiago en la Catedral de Compostela, donde hoy, por primera vez en lo que va de año jubilar, el representante de un grupo de la Universidad del País Vasco, integrado por 21 jóvenes que peregrinaron a pie a Compostela, pronunció su invocación a Santiago en euskera.

La invocación fue traducida al castellano, posteriormente por otro miembro del grupo de peregrinos.

Entre los diversos grupos de peregrinos que hoy se han dado cita en el templo catedralicio compostelano destacaron los formados por los miembros de la falla de Espartero y Nuestra Señora del Puy, de Valencia, feligreses de Hellín (Albacete), estudiantes de Astorga y miembros de la parroquia levantina de Beñeres.

En los cultos de esta mañana ofició la ceremonia religiosa el obispo auxiliar de Santiago de Compostela monseñor Antonio María Rouco Varela.

## Juan Roldán será nombrado director de los servicios informativos de TVE

Madrid (Efe). — El periodista Juan Roldán, jefe del Departamento de Relaciones Exteriores de Unión de Centro Democrático, dirigirá los servicios informativos de TVE a partir de la comunicación de su nombramiento a los miembros del Consejo de Administración, el próximo día cuatro, según ha sabido «Efe».

Juan Roldán sustituirá al actual director de los servicios informativos, Joaquín Castro Beraza.

«Efe» ha sabido que es intención del director general, Eugenio Nasarre, no dar a conocer el nuevo equipo directivo de RTVE antes de que se reúna pasado mañana el Consejo de Administración, trámite previsto por el estatuto de la Radio y Televisión.

## Cien mil emigrantes españoles irán a la vendimia francesa

Valencia (Efe). — Entre ochenta y cien mil trabajadores españoles participarán a partir del próximo Septiembre en los trabajos de la vendimia en Francia, informaron fuentes del Instituto Nacional de Emigración.

Las provincias que aportan más mano de obra son Valencia, Murcia y Granada, si bien el Instituto de Emi-

gración solamente computa el trabajador que se traslada legalmente y no de manera clandestina.

Los vendimiadores se trasladarán al país vecino con su correspondiente contrato firmado, lo que se podrá hacer en cada provincia española. También podrán gozar de las prestaciones del seguro médico.

## GUINEA ECUATORIAL YA TIENE CONSTITUCION

Malabo (Efe). — El Consejo Militar Supremo (CMS), órgano máximo de poder en Guinea Ecuatorial, ha reelegido hoy al coronel Obiang Nguema como presidente de la República por un período de siete años, según ha anunciado esta tarde Cristino Seriche Bioko, vicepresidente del Gobierno ecuatoguineano.

El coronel Obiang Nguema ha presidido esta tarde un solemne acto en la capital guineana, en el que ha presentado la nueva Constitución de

Guinea Ecuatorial, cuando se cumple el tercer aniversario del golpe que derrocó a Macías.

El texto constitucional, que Obiang ha mostrado, tiene 157 artículos, 11 títulos, 3 disposiciones transitorias, 1 disposición final.

Según ha manifestado el presidente Obiang, el Consejo Militar Supremo ha cumplido su promesa de presentar una Constitución para que el pueblo la ratifique en referéndum en fecha próxima.

## Las cooperativas vitivinícolas de Jerez tienen un excedente de 13 millones de litros de mosto

Cádiz (Efe). — El alcalde de Sanlúcar de Barrameda, José Luis Medina, se ha reunido esta mañana con los presidentes de las cooperativas vitivinícolas del marco de Jerez, quienes le han expuesto los problemas por los que atraviesa el sector.

Actualmente, a un mes de la vendimia, el sector vitivinícola tiene un excedente de mosto de 25.000 botas (equivalente a casi 13 millones de litros de mosto), procedente de la campaña anterior.

Las cooperativas del marco de Jerez agrupan a varios miles de pequeños propietarios, cultivadores directos de la vid. Al problema del excedente de mosto se añade la necesidad de alcoholizar estas botas, para proseguir con normalidad el proceso de crianza del vino.

Estas cooperativas, al no ser exportadoras, no tienen cupos oficiales para adquirir el al-

cohol, debiendo obtenerlo en el mercado libre, lo que supone unos gastos que en las actuales circunstancias los cooperativistas no pueden asumir.

Los cooperativistas se encuentran también con el problema de encontrar un espacio físico en el que poder almacenar el nuevo mosto, que se obtendrá en la próxima vendimia.

Los presidentes de las cooperativas vitivinícolas de Jerez se reunirán con otros alcaldes del marco de Jerez, antes de entrevistarse con el gobernador civil de la provincia, José González Palacio.

Por otra parte, la crisis del sector obligaría a arrancar unas cinco mil hectáreas de viñedos de la zona de producción del jerez, medida que afectaría directamente, o de forma negativa a los pequeños propietarios que están agrupados en estas cooperativas vitivinícolas.

## ALTOS HORNOS DE VIZCAYA, CONTRA EL «INFORME KAWASAKI»

Bilbao (Efe). — «El Informe Kawasaki hipotecaría el futuro de Altos Hornos de Vizcaya y las pérdidas consiguientes tendría que exportarlas el Estado», ha manifestado Juan Luis Burgos, presidente de «AHV», en unas declaraciones que publica la revista «Información» de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Bilbao.

Añade el señor Burgos que «llevar a la práctica el informe Kawasaki supondría la hibernación de Altos Hornos de Vizcaya y probablemente la muerte. El impacto de esta muerte lenta sería brutal para el País Vasco y en especial para el Gran Bilbao, ya que damos trabajo, indirecto pero inmediato, a 50.000 personas».

En opinión de Juan Luis Burgos, con dicho informe «AHV» mejoraría su posición actual, porque tendría unas modernas coladas continuas y disminuiría sus costes, «pero no aprovecharía toda su capacidad de mejora y seguiría infrutilizando parte de la capacidad y de las instalaciones acabadoras».

Para el señor Burgos, Altos Hornos de Vizcaya tiene un porvenir viable y aceptable.

## El Vaticano establece plenas relaciones con Escandinavia

### Viaje de Casaroli a Estados Unidos

Ciudad del Vaticano (Efe). La Santa Sede ha decidido establecer relaciones diplomáticas con los Reinos de Dinamarca, Noruega y Suecia, siguiendo el deseo de desarrollar relaciones plenas, se informó hoy oficialmente en el Vaticano.

Hasta hoy, en ausencia de relaciones diplomáticas, existía un pronuncio apostólico en Finlandia que, a su vez, ejercía como delegado apostólico en Suecia, Noruega y Dinamarca.

Este pronuncio era el representante del Vaticano ante las conferencias episcopales de los respectivos países.

A partir de ahora las relaciones diplomáticas exigirán la existencia de Nunciaturas y Embajadas.

Al no tratarse de países católicos lo más probable es que el Vaticano nombre pronuncios en vez de Nuncios ya que el cargo de Nuncio conlleva para la diplomacia vaticana el derecho al decanato del Cuerpo diplomático.

También es posible que la Santa Sede, como primer paso, nombre un solo pronuncio con jurisdicción para los tres países.

El establecimiento de relaciones diplomáticas plenas entre la Santa Sede y

las tres Monarquias nórdicas se considera como de «gran importancia» en el Vaticano.

### CASAROLI VIAJA A ESTADOS UNIDOS

Roma (Efe). — El secretario de Estado del Vaticano, Cardenal Casaroli, ha viajado hoy a los Estados Unidos donde participará en los actos del primer centenario de la «Fundazione dei Cavalieri di Colombo», y se entrevistará con Reagan.

Casaroli pronunciará una conferencia en Hartford, Estado de Connecticut, en los actos de la citada fundación, una organización católica de acción cívica, en los que también participará el presidente Reagan.

El responsable de las relaciones exteriores de la Santa Sede y el presidente norteamericano tratarán en una entrevista los problemas de Oriente Medio y Polonia.

Casaroli dijo a su partida que no lleva una «agenda preestablecida» de temas, pero entre algunos «inevitables» están los citados. Añadió que se entrevistará también con altos prelados de la Iglesia en Connecticut.



# Organización terrorista armenia pone en entredicho al Gobierno francés

## El Gobierno británico prohíbe a las empresas que cumplan el embargo USA

París (Efe). — El descubrimiento de un arsenal de armamento del grupo terrorista Orly, realizado ayer por la Policía francesa en esta capital, pone en entredicho al Gobierno galo, cuyo ministro de Interior, Gaston Defferre, arunció recientemente que la investigación sobre dos atentados perpetrados el pasado Julio por esa organización se encaminaba hacia sectores de la extrema derecha de este país.

«Orly» dio a conocer en su día que realizaba estos atentados en represalia a la «violación» por parte del Gobierno francés de unos supuestos acuerdos que contrao con la organización terrorista, acusación que ratificó el portavoz de la «Armada Secreta Armenia de Liberación de Armenia» (ASALA), Hagop Hagopian.

Este mismo dirigente en una entrevista que hoy publica el diario socialista «Le Motin», personificó la acusación precisamente en Defferre, de quien dijo «haber faltado a la palabra de conceder asilo político a militantes armenios».

Hagopian, que según ciertas informaciones, murió la noche del sábado en Beirut, víctima de un bombardeo israelí hizo estas declaraciones por teléfono a «Le Matin» la tarde del viernes, y en ellas explica cuáles son las relaciones entre «Asala» y «Orly».

Según la primera organización, «Orly» es un grupo de extrema derecha que se dirigió a «Asala» para que mediara entre aquella organización armada armenia y el Gobierno francés, con el fin de lograr unos acuerdos por los cuales la Administra-

ción gala se comprometía a no detener militantes armenios en su territorio.

Estas supuestas negociaciones se llevaron a cabo telefónicamente, siempre según Hagopian, entre Louis Joinet, consejero del primer ministro francés, Pierre Mauroy, y representantes de «Asala», lo que fue negado por la Administración gala.

Posteriormente y tras producirse los atentados perpetrados en la capital francesa, que tuvieron un saldo de 17 heridos, los dos grupos armenios, «Asala» y «Orly», fueron acusados, en ciertos sectores de la Prensa gállica, de ser una misma organización.

Los mismos sectores que ahora recriminan al Gobierno socialista del presidente Mitterrand, lamentándose de que las autoridades francesas «negocien con terroristas» como en su edición de hoy publica el diario «Le Quotidien».

### EL GOBIERNO BRITANICO PROHIBE A LAS EMPRESAS QUE CUMPLAN EL EMBARGO USA

Londres (Efe). — El Gobierno británico ha prohibido a las empresas que tienen contratos con la URSS, para la construcción del gasoducto siberiano, que cumplan con el embargo impuesto por los Estados Unidos.

Lord Cockfield, secretario de Estado en el Ministerio británico de Comercio, ha sido el encargado de anunciar este hecho en la Cámara Alta del Parlamento británico.

El Gobierno británico ha dado las instrucciones necesarias a cuatro firmas británicas, ha señalado Lord Cockfield, que habían firmado contratos con los soviéticos antes de que la Administración Reagan decidiera imponer sanciones a Moscú.

### TERMINAN LAS CONVERSACIONES CEE - USA SOBRE EL ACERO

Bruselas (Efe). — Las conversaciones técnicas sobre la «guerra del acero» entre la Comunidad Económica Europea y los Estados Unidos, han terminado hoy con un ambiente constructivo de trabajo, ha dicho un portavoz de la Comunidad.

El cambio de capital negociador tiene por objeto el poder escuchar la voz de los siderúrgicos norteamericanos que protestan contra los precios subvencionados del acero comunitario.

Los Estados Unidos exigen una reducción del 30 por 100 de las exportaciones de acero de la «CEE» mientras que Bruselas propuso, sin éxito, una reducción del 10 por ciento.

Ambas partes buscan un acuerdo para establecer las normas que regulen el comercio siderúrgico del uno de Octubre de 1982 al 31 de Diciembre de 1985.

### PREOCCUPACION ANTE EL PLAN DE AUSTRERIDAD EN ITALIA

Roma (Efe). — Sólo dos días después de su lanzamiento, el plan de austeridad de Italia, el más drástico en la historia de la post-guerra, es blanco de crecientes críticas.

Los sindicatos, los industriales, el partido comunista, las asociaciones de comerciantes y un gran número de expertos sostienen que existe el peligro real de que las medidas generen un efecto contrario al deseado, arrojando a Italia a un cráter de recesión.

El Gobierno que preside Giovanni Spadolini, lanzó el 31 de Julio un durísimo plan de austeridad que, en términos reales, significa que un millón de liras (más de 400 millones de pesetas) a su ya voluminoso aporte a los gastos del Estado.

# EL EJERCITO HONDUREÑO, ACUARTELADO

Tegucigalpa (Efe). — El temor a una agresión armada exterior, al incremento subversivo interno, motivó que el pasado fin de semana se declarase el estado de máxima alerta y el acuartelamiento del Ejército de Honduras.

Permisos para oficiales y soldados fueron cancelados, mientras el alto mando militar ordenó vestir uniformes de combate y estar lista la tropa con todo su equipo y arsenal para efectuar posibles desplazamientos de urgencia a cualquier punto del país.

Los servicios de información han estado muy activos desde que el conflicto con Nicaragua ha tomado unas características alarmantes y algunos oficiales hondureños han declarado que «la situación es delicada y nos concentran para estar listos a cualquier eventualidad».

La alerta es más evidente en las fronteras con Guatemala, El Salvador y Nicaragua, reforzadas desde hace una semana con artillería, carros blindados e infantería.

### RELACIONES NICARAGUA-COSTA RICA

Managua (Efe). — Medios oficiales nicaragüenses han calificado hoy de «absurdas» las acusaciones que anoche realizó el presidente de Costa Rica, Luis Alberto Monge, contra las autoridades de Managua, referentes a problemas en la frontera común y a las expulsiones de diplomáticos de la semana anterior.

El periódico «Barricada», portavoz y órgano oficial del Frente Sandinista de Liberación Nacional afirma hoy que el clima de tensión entre ambos países hace necesario que se efectúe un diálogo entre las autoridades de ambos países, «para poner fin a estos problemas».

Por su parte, el director del Departamento Jurídico del Ministerio de Asuntos Exteriores de Nicaragua, Augusto Zamora, ha declarado que el Gobierno sandinista pidió al de Costa Rica dar fecha para una reunión de los ministros de Asuntos Exteriores de ambos países.

### BOLIVIA: SE ACRECIENTA LA CRISIS

La Paz (Efe). — Militares, políticos y sectores laborales han iniciado hoy reuniones por separado en busca de soluciones políticas y de carácter económico para superar la actual crisis boliviana, considerada como a punto de los últimos 20 años.

El Consejo Nacional Político, ente de asesoramiento del régimen militar, analiza hoy las ponencias de sectores políticos y laborales. Estos sectores exigen la reducción de los plazos establecidos para la entrega del poder a un Gobierno constitucional.

Autoridades gubernamentales han reiterado que se respetarán las decisiones preliminares de convocar las elecciones generales para el 24 de Abril de 1983 y dejar el mando político de esta nación el 6 de Agosto de ese mismo año.

### FOTOS CARNET

FOTOCOPIAS EN EL ACTO

OPTICA NACIONAL

ESPOLON N.º 1

# Doscientas mil bombas cayeron sobre Beirut



Beirut (Líbano). — Una niña libanesa se cubre los oídos con sus manos, para protegerse del penetrante ruido producido por los aviones del ejército israelí que bombardean Beirut Oeste. — (Telefoto EFE-AP).

(Viene de primera pág.)

OLP anunció que acepta este envío para que el grupo supervise el mantenimiento del alto el fuego. Israel no se ha manifestado al respecto.

El secretario general Pérez de Cuéllar, informó hoy al Consejo que el envío de observadores para supervisar la tregua está pendiente de la decisión que adopte el Gabinete israelí.

El Gobierno libanés, cumpliendo con la resolución 516, basada en la propuesta jordano-española— ha solicitado por medio de su embajador en la ONU el envío de los observadores. Pérez de Cuéllar ha dado al comandante de la FINUL, Erskine, instrucciones para que la fuerza tome las medidas necesarias en cumplimiento de la resolución. El general Erskine se ha reunido en Jerusalén con funcionarios del Ministerio israelí de Exteriores. Asimismo, la comisión mixta de armisticio israelí-libanesa se ha reunido con el jefe del Ejército libanés.

El observador permanente de la OLP en la ONU ha transmitido al secretario general un mensaje de Arafat en el que éste le informa que la OLP acepta la resolución 516 y cooperará para facilitar la misión de los observadores.

El jefe de la comisión de armisticio indicó que a las doce de la noche, hora local, parece que se mantiene el alto el fuego.

Por su parte, Israel informó que esperará el regreso del ministro de Asuntos Exteriores, que hoy celebra una reunión con Reagan en Washington, para dar una respuesta a la petición de aceptar observadores de la ONU que controlen la tregua.

Beguín ha advertido a Draper, segundo de Habib, que Israel devolverá el fuego si la OLP ataca en Beirut, y que «se agota el tiempo» concedido para la retirada de los guerrilleros.

En contra de los deseos de Israel, que no respondió aún a la resolución del Consejo de Seguridad de la ONU, el cuartel de ese organismo en Jerusalén debía enviar hoy un grupo de observadores militares para controlar el alto el fuego en Beirut.

Fuentes oficiales de Jerusalén consideran que los observadores de la ONU, de los cuales ya hay 12 en la capital del Líbano, serán «un cinturón defensivo» para los combatientes palestinos.

Oficiales de los EE. UU., Bélgica, Francia y Suecia reforzarán la pequeña guarnición de observadores en Beirut, donde operan con la asistencia del ejército libanés.

### REAGAN PIERDE LA PACIENCIA

Con expresión sombría y en tono severo, el presidente Reagan ha advertido hoy al ministro de Asuntos Exteriores israelí que «el Mundo

no puede aceptar la constante escalada de violencia en el Líbano.

Reagan recibió a Shamir en un momento en que las relaciones entre Estados Unidos e Israel aparecen particularmente tirantes y pocas horas después del más intenso bombardeo israelí sobre Beirut.

Reagan, que el domingo prometió «ser firme» y dijo que estaba perdiendo la paciencia, insistió a Shamir en la necesidad de poner fin a la lucha y al derramamiento de sangre, como condición imprescindible para iniciar un proceso de paz.

El presidente se refirió también al bloqueo que sufre la población de Beirut Oeste.

La entrevista duró 20 minutos y los rostros serios de Reagan y Shamir reflejaban, mejor que nada, el clima en la que se desarrolló.

Al término del encuentro, un comunicado de la Casa Blanca reiteraba la necesidad de que sea respetado el alto el fuego para permitir al enviado especial de la Casa Blanca, algún resultado en sus negociaciones.

Pero, frente a la impaciencia o inquietud abiertamente expresada por Reagan, Shamir no hizo concesiones y dijo que Israel respetará el alto el fuego, siempre que sea «absoluto y recíproco».

### ENCOLERIZADO POR LA ADVERTENCIA DE BREZNEV

El presidente soviético ha enviado hoy un mensaje a su colega norteamericano en el que llama la atención a Estados Unidos sobre la «pérfida actuación» de Israel en el Líbano.

En un breve despacho difundido por la Agencia Tass se da cuenta de la posición de la máxima jerarquía soviética, quien observa en su mensaje que la situación en el Líbano «es muy seria y crítica» y subraya que la adopción de medida surgentes «es necesaria».

Asimismo, el dirigente soviético llama la atención al ocupante de la Casa Blanca, por la «pérfida actuación» del ejército israelí al violar el alto el fuego y «preparar un masivo ataque a Beirut».

En su mensaje, Breznev hace un llamamiento al presidente Reagan a que utilice urgentemente todas las posibilidades a su disposición para poner fin al continuo genocidio y la destrucción de la capital libanesa.

En tono visiblemente colérico Reagan ha rechazado hoy las acusaciones de Breznev de que Estados Unidos «no está haciendo todo lo posible» para terminar con la crisis de Líbano.

«Este ejercicio propagandístico (de Breznev) tiende el manto de la duda sobre los motivos soviéticos en torno a la crisis libanesa», ha dicho Reagan en un comunicado entregado a los periodistas.

# FRACASA UN GOLPE DE ESTADO EN KENIA

(Viene de primera página)

su lealtad al presidente y al Gobierno». El comunicado afirma que el toque de queda continuará hasta nueva orden en Nairobi y Nanyuki. El Gobierno ha decretado también el cierre de la Universidad de Nairobi, acusada por el Gobierno de ser un centro de sedición, y ha ordenado a sus siete mil estudiantes regresar a sus lugares de origen. Ciertas informaciones hablan de que ayer fueron muertos algunos estudiantes a quienes oficiales rebeldes les pidieron que se manifestaran en las calles apoyando el golpe.

El Gobierno anunció que los rebeldes pertenecen, en su mayoría, a la Fuerza Aérea, pero todavía no se ha aclarado exactamente la identidad de los líderes del golpe.

En las últimas horas, y debido a la situación en el país, los vuelos a Sudáfrica procedentes de Roma, Londres, Frankfurt y Atenas han resultado afectados. Un avión griego que fue el último en aterrizar ayer en Nairobi llegó hoy a Johannesburgo con 24 horas de retraso.

Desde Madrid se informa que la comunidad española en Kenia no ha sufrido daños. Esta mañana se mantuvo una conversación con el embajador español en Nairobi, quien confirmó que no había novedades en la comunidad española ni en los turistas que visitan el país.

# LOS ANGLICANOS MODIFICAN ALGUNAS DE LAS ESTROFAS DEL HIMNO BRITANICO

## El hecho suscita polémica

Londres (Efe). — Las modificaciones introducidas en la letra del himno británico por una Comisión de la Iglesia anglicana han provocado, pocas horas después de ser conocidas una gran polémica en todo el país.

La nueva versión de «Dios salve a la Reina», que será incluida en el libro «Himnos para la Iglesia de hoy», que se publicará en el próximo otoño, ha perdido su viejo sabor bélico.

Los fieles de la Comunidad anglicana en Gran Bretaña, de acuerdo con la reforma aprobada, dejarán de pedirle a Dios que envíe a la Soberana (y a sus ejércitos) a la victoria.

En su lugar, reclamarán del cielo: «Guárdanos en la libertad», mientras que los versos sobre la felicidad y la gloria de la «gobernadora temporal» de la Iglesia de Inglaterra han sido también modificados.

Desde el próximo otoño, el las cosas no pasan a mayores en los medios políticos británicos, en las iglesias anglicanas se pedirá que Dios mantenga la unidad y «nos salve de la tiranía».

Las reformas en el contenido del «Himno Británico» son bastante radicales, pero los fieles continuarán reclamando que Dios salve a la Reina, que la bendiga y la proteja, cosa que no dice la vieja y tradicional versión.

La heterodoxa versión del «Himno Británico» ha sido publicada por el periódico londinense «Sunday Telegraph», que incluye, además, la versión antigua.

La ira de algunos no se ha hecho esperar ante noticia de tal calibre y el diputado conservador John Stokes ha enviado una carta de protesta al arzobispo de Canterbury y primado de toda Inglaterra, Robert Runcie.

## LOCAL Y PROVINCIAL

## Cinco muertos en las carreteras burgalesas durante el fin de semana

## Accidente de caza en Belorado, con dos heridos graves

Cinco personas han resultado muertas en accidentes de circulación ocurridos durante el fin de semana en las carreteras de la provincia. Dos de los accidentes mortales se registraron en la carretera Madrid-Irún; uno, el domingo, en el que perdieron la vida dos súbditas inglesas. Ayer, dos hombres de nacionalidad portuguesa perecieron cuando su automóvil, al iniciar un adelantamiento, chocó de frente con un camión. Asimismo una mujer murió en otro accidente, éste ocurrido en Tubilla del Agua.

A estas víctimas hay que añadir la registrada el sábado y el considerable número de heridos en los muchos accidentes que se produjeron el sábado, día de mayor intensidad de tráfico en la provincia.

El domingo, la circulación fue ya menor en horas diurnas, aunque se elevó a últimas horas de la tarde. Ayer, lunes, era fluida e incluso rápida, y la travesía de Burgos ciudad no revistió especiales problemas, aunque el paso de vehículos fue superior al que puede registrarse en días normales.

Dos súbditas inglesas resultaron muertas, uno herido grave y otra leve, en un accidente de circulación ocurrido el domingo, a primeras horas de la tarde, en la carretera Madrid-Irún, término de Quintanavides.

El turismo de matrícula inglesa RRQ-533-R, conducido por Robert Bonette, de 59 años, chocó frontalmente con la furgoneta Mercedes, matrícula VI-2203-F, conducida por Justo López de Ipiña López, de 53 años. Los dos conductores resultaron heridos de gravedad y muertas las ocupantes del vehículo inglés Jill Bonette, de 41 años y Laurence Bonette, de 8, esposa e hija, respectivamente, del conductor. El hijo que también viajaba con ellos, Tony Bonette, de 14 años, sufrió solamente lesiones calificadas de leves.

## DOS MARROQUIES MUERTOS

Ayer se registró otro accidente mortal en el kilómetro 283,900 de la carretera nacional Madrid-Irún; término de Cameno, hacia las 8 de la mañana, el coche matrícula belga UR-125 chocó de frente con el camión matrícula M-5924-EX, conducido por Fermín Díez Grijalbo, al invadir la parte izquierda de la calzada al iniciar un adelantamiento.

El conductor del automóvil belga, José da Conceicao Pabrao, de 47 años, y el ocupante José Augusto Monteiro, de 21 años, de nacionalidad portuguesa, resultaron muertos en el acto.

El conductor de camión salió ileso del accidente. Intervino la Agrupación de Tráfico.

## TUBILLA DEL AGUA: UNA MUJER, MUERTA

Otro accidente mortal se registró a las cuatro y media de la tarde en el kilómetro 283,600 de la carretera nacional Burgos-Santander, término de Tubilla del Agua, al salirse de la calzada el turismo matrícula B-7.640-EH.

El conductor, Juan Esteban Fonollosa, de 44 años, resultó con heridas graves, así como la ocupante Lucía Novella Monleón, de 49 años. Una hermana de ésta María Novella Monleón, de 47 años, falleció en el ac-

cidente, y sufrió heridas leves Juan Blanco Fernández, de 49 años.

Instruyó diligencias la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil.

## UN NIÑO ATROPELLADO EN BURGOS

El niño Francisco Agustín Huete González, de 10 años de edad, domiciliado en el Paseo de Izurieta (Rentería-Guipúzcoa), fue alcanzado por una motocicleta, el domingo, en Gamonal.

La motocicleta Kawasaki 223.EAU-75 (F), conducida por Jean Marc Galván, atropelló al niño Francisco Agustín Huete, causándole lesiones graves. El niño fue ingresado en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social de Burgos. Practicó diligencias la Policía Municipal.

## UN HERIDO GRAVE EL SABADO EN BRIVIESCA

El sábado, a las cinco y media de la tarde, en Briviesca, una súbdita francesa resultó herida grave a consecuencia de un accidente de tráfico. A la altura del kilómetro 38,100, de la Autopista A1, en el término de Briviesca, el turismo 994-CRA, conducido por Jesús Moreno Seco, natural de Perales del Puerto (Cáceres) y residente en Francia, se salió de la calzada. La súbdita francesa, Zanni Blanche, natural de Pilacnale (Córcega), acompañante del conductor, resultó herida grave a consecuencia del accidente.

Jesús Moreno Seco resultó herido leve. La súbdita fran-

cesa fue internada en la Cruz Roja de Burgos. Instruyó diligencias la Guardia Civil de Tráfico.

## HERIDOS EN UNA CACERIA

Dos hermanos han resultado heridos de gravedad, por arma de fuego, cuando participaban en una cacería de corzo, en el monte «La Tejera» de Belorado, debidamente autorizada por ICONA.

Al participante en la cacería Felipe Citores Hernández, vecino de Belorado, se le disparó la escopeta y alcanzó a Vicente Urrutia Maeso y Jesús Urrutia Maeso, de 39 y 35 años de edad. Ambos fueron trasladados a la Residencia Sanitaria de Burgos, donde su estado fue calificado de grave.

## ROBOS

Sendos robos han sido denunciados como cometidos en dos vehículos que se encontraban aparcados a un lado de la carretera, con sus ocupantes en el interior entregados al descanso.

Uno de los vehículos, ocupado por un emigrante español, Miguel Alarcón Donato, residente en Francia, se encontraba en la localidad de Milagros y tras romper el cristal delantero derecho, le sustrajeron un bolso en el que guardaba 30.000 francos franceses, 3.000 pesetas, una sortija de oro y toda la documentación. El valor del robo lo estima en 534.000 pesetas.

El otro asaltado fue también un emigrante español residente en Francia y que se hallaba en Fuentespina. Se trata de Pedro Ramírez Sierra, a quien le robaron 75.000 pesetas.

## NACIONAL

## TRAGICO FIN DE SEMANA: 55 MUERTOS Y 56 HERIDOS GRAVES

## Detenidos dos individuos como presuntos autores de siete atracos y desarticulación de una banda de ladrones de trenes

Madrid (Efe). — Un total de 41 accidentes mortales, que han causado 55 muertos y 56 heridos graves, es el saldo del pasado fin de semana —30 de julio al 1 de agosto—, según datos provisionales de la Dirección General de Tráfico.

El viernes, 30, hubo 15 accidentes, con 18 muertos y 22 heridos graves; el sábado, 31, 10 accidentes, con 11 muertos y 10 heridos graves, y el domingo 1, 16 accidentes, con 26 muertos y 24 heridos graves.

En el último fin de semana destacan por su siniestralidad catorce colisiones frontales en las que se registraron 27 muertos y 34 heridos graves. La mayoría de estos accidentes se produjeron por invasión del carril contrario por uno de los vehículos implicados que circulaba a velocidad excesiva.

## SE DESPRENDE UNA PIEDRA DE 100 TONELADAS

Andorra (Teruel) (Efe). — Una piedra de unas 100 toneladas se ha desprendido de la ladera del monte San Macario, de Andorra, sin que haya que lamentar desgracias personales.

La mole, desprendida a causa del agua caída por las

tormentas de estos días, ha destruido dos corrales, en los que aplastó a numerosos animales domésticos y al remolque de un tractor.

## MUERE UNA DE LAS PERSONAS RESCATADAS CON VIDA DEL INCENDIO DE ANTEQUERA

Málaga (Logos). — Ha fallecido en el hospital San Juan de Dios, de Antequera, Francisca Martínez Romero, de 58 años, rescatada con vida de la vivienda que ardió días pasados en el barrio alto de Antequera.

En el incendio murieron abrasadas cinco personas, entre las que se encontraban tres nietos y una hija de esta nueva víctima del suceso.

## DETENIDOS DOS INDIVIDUOS COMO PRESUNTOS AUTORES DE 7 ATRACOS A BANCOS

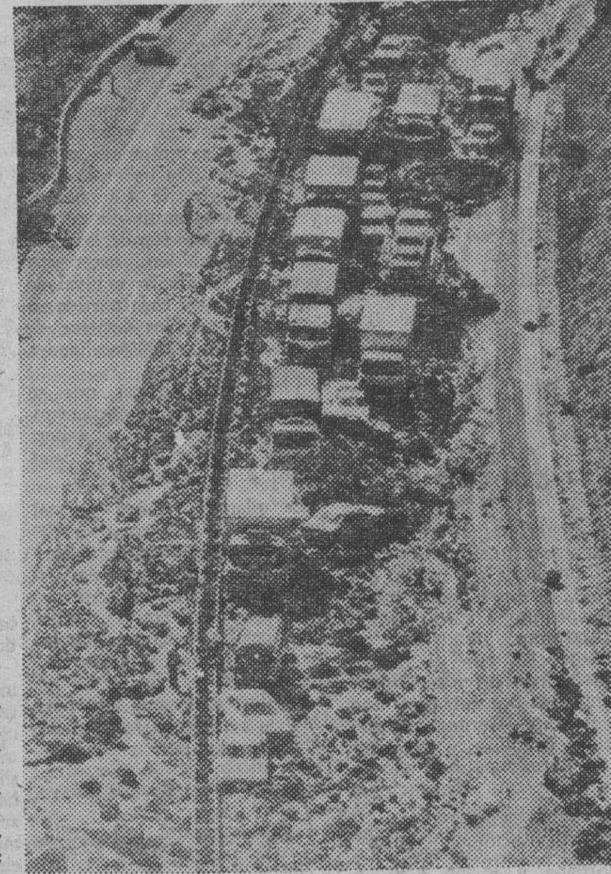
Madrid (Logos). — Han sido detenidos dos individuos, presuntos autores de 7 atracos en Bancos, robos de vehículos, atentado contra agentes de la autoridad y tráfico de sustancias estupefacientes. La detención ha sido efectuada por inspectores de la brigada regional de Policía de Madrid.

Se les ha intervenido armas (blancas y de fuego), abundante munición, útiles pro-

## INTERNACIONAL

## EL TIFON «BESS» CAUSA NUMEROSAS MUERTES EN JAPON

## Aparecen en Zimbabue tres cadáveres que pueden ser de turistas ingleses



Tokio. — La Policía ha confirmado la muerte de 75 personas y otras 37 se dan por desaparecidas tras el tifón «Bess» que ayer azotó la región central de Japón, destruyendo casas, puentes y dejando impracticables numerosas carreteras. En la foto, coches y camiones inmovilizados por el barro que inundó la autopista de acceso a Tokio a su paso por la localidad de Nagahore, a causa de los corrimientos de tierra provocados por el tifón. (Telefoto EFE-AP)

Tokio (Efe). — Se teme que hayan perecido por lo menos 75 personas a consecuencia del tifón «Bess», que azotó ayer la región central del Japón, donde han quedado destruidas muchas casas y puentes e impracticables las carreteras. La Policía dice que se ha confirmado la muerte de 38 personas y que se dan por desaparecidas otras 37, arrastradas por las aguas de los ríos desbordados o sepultadas bajo los escombros de las casas derrumbadas.

## Agresión entre bandas de reclusos de la cárcel Modelo de Barcelona

Barcelona. (Efe). — En la cárcel Modelo de Barcelona se produjo, sobre las diez de la mañana del domingo, un enfrentamiento entre dos bandas rivales, en el que se han registrado dos heridos graves.

El enfrentamiento se ha producido en la cuarta galería y han participado en la riña alrededor de cien reclusos.

Una vez finalizado el enfrentamiento se ha procedido a un registro general de la galería, interviniéndose gran cantidad de armas y objetos punzantes y cortantes.

Los dos reclusos heridos que fueron trasladados al Hospital Clínico, se encuentran en estado estacionario, dentro de su gravedad.

Los dos heridos son José Ramón Pacheco Llorente y José Segura Martínez.

Otros tres heridos en la reyerta pudieron ser aten-

## APARECEN TRES CADAVERES EN ZIMBABUE

Harare (Efe). — Tres cadáveres, que podrían corresponder a los turistas ingleses desaparecidos en Zimbabue, fueron descubiertos ayer, domingo, en una zona turística del Este del país. Informó hoy la Policía zimbabua.

Los hermanos Richard y Nicola Pranker y su amiga Ailsos Jones desaparecieron el pasado 14 de Julio.

Los tres cadáveres, correspondientes a dos mujeres y un hombre blancos, fueron descubiertos por unos viajeros.

Un hermano de los Pranker se dirige hoy al lugar de los hechos para identificar a los cadáveres.

Al mismo tiempo, la Policía del país ha intensificado sus operaciones de búsqueda de los seis turistas extranjeros que fueron secuestrados hace diez días por guerrilleros leales a Joshua Nkomo, destituido de su cargo de ministro por el primer ministro, Robert Mugabe y acusado de conspiración contra el régimen. ACCIDENTE AEREO

Billenburg (Efe). — Una persona ha muerto y tres han quedado gravemente heridas al estrellarse una avioneta deportiva en el aeropuerto de Breitscheid (RFA).

La avioneta cayó desde una altura de 200 metros, justo después de despegar.

Los ocupantes del aparato, un muchacho de 10 años y dos hombres de 47 y 36, resultaron heridos de gravedad, mientras que un cuarto hombre, que se encontraba en la pista al producirse el accidente, murió a causa de las piezas del avión que salieron despedidas.

El avión había despegado para efectuar un recorrido sobre el bosque de Westerwald cuando, debido probablemente a un fallo mecánico, se desplomó sobre las pistas del aeropuerto.

## LOS INCIDENTES HAN SIDO PROVOCADOS

Los incidentes han sido provocados por bandas «mafiosas» que operan en el interior de la cárcel, manifestó el director de la Cárcel Modelo de Barcelona, Bartolomé Moreno Prieto.

«En concreto —precisó— se han enfrentado dos bandas, resultando heridos cinco reclusos, dos de los cuales han tenido que ser evacuados al Hospital Clínico.

La situación, según explicó el señor Moreno Prieto, pudo ser controlada por los funcionarios «En principio los reclusos querían quedarse con los heridos como rehenes. Les convencimos de que eso no podía ser y nos los entregaron. Llamé a la Policía Nacional para que nos sirviera de cobertura y su labor ha sido de apoyo, sin tener que intervenir en ningún momento».

ARANDA DE DUERO

# Presentación de la Gimnástica Arandina

## Continúan los actos del II Verano Cultural

Tal como estaba anunciado, el pasado domingo, a las 12 de la mañana, tuvo lugar la presentación de la nueva plantilla de la Gimnástica Arandina para la próxima temporada 1982-1983.

En los vestuarios fue la presentación al equipo del nuevo entrenador Sr. Endérez, así como de la directiva recientemente formada. El presidente Sr. Salinero se refirió en unas sencillas palabras, a las normas básicas que han de regir para los próximos meses: sacrificio, trabajo y disciplina, todo con una meta común y

única: ascender el equipo a Segunda División «B».

Inmediatamente después el total de la plantilla salió al terreno de juego, en el cual y en zonas aledañas se celebró el primer entrenamiento, bajo la mirada de unos cientos de aficionados que se encontraban en las tribunas del estadio.

Según se nos informó, los entrenamientos durante este mes de pretemporada serán diarios, a partir de las seis y media de la tarde, alternándose en el propio estadio y en las piscinas de La Calabaza.

El déficit que arrastra el club y con el que se parte, es de 3,5 millones de pesetas y el presupuesto aproximado para la próxima campaña es de 10 millones.

Inmediatamente se va a efectuar la campaña de atracción de socios, con el fin de que se vayan recogiendo los carnets, que costarán el mismo precio que la temporada anterior. En cuanto a las entradas, se nos indicó que va a haber una sola, al precio de 400 pesetas y las señoras gratis. Se cuenta con la colaboración de la C. de A. Municipal para hacer una campaña de afición a nivel de colegios y para cada partido se entregarán en los Centros de enseñanza unas 500 localidades de forma gratuita.

Finalmente, indicar que se han previsto varios encuentros de pre-temporada, a saber: contra el Riaya (15-8), Salas (22-8) y Numancia (29-8).

La plantilla queda por el momento así: Entrenador Sr. Endérez; masajista, Sr. Pérez; jugadores: Briones, Maté, Pascual, Basi, Gordo, Angulo, Javi, Joaquín, Torres, Valdeiras, Gayubo, Lorenzo, Martín, Soregui, Gaona. A éstos hay que añadir los que están en estos días realizando pruebas: Daniel, J. Luis y José, y los recientes fichajes que ha traído Endérez de la Toresana, Marcos, Domi, Bayón, Zapico y Luis.

Como es natural, la plantilla en estos momentos, es amplia, y con el transcurrir de las próximas semanas se irán decantando los que —definitivamente— se queden. Porque —lógicamente— habrá aún muchas novedades.

### II VERANO CULTURAL ARANDINO

Sigue celebrándose, con gran asistencia de público, los actos programados por la Comisión de Cultura del Ayuntamiento, dentro del II Verano Cultural arandino.

El pasado sábado, y en el patio del claustro de la ermita de la Virgen de las Viñas, tuvo lugar un concierto de guitarra clásica, que corrió a cargo de D. Eugenio Gonzalo, profesor de la cátedra de gui-



El guitarrista Eugenio Gonzalo en una de sus intervenciones en el concierto de guitarra que ofreció en la noche del pasado sábado en Aranda de Duero, dentro del II Verano Cultural. (Foto ZAPATERO)

tarre del Real Conservatorio de Música de Madrid.

Bien puede decirse —y en sus interpretaciones así lo demostró— que el concertista posee una depurada técnica y gran musicalidad, unidas a una sensibilidad muy acentuada, que hacen que Eugenio Gonzalo sea actualmente una de las primeras figuras de la guitarra clásica.

El concierto duró casi hora y media —en dos partes, separadas por un pequeño descanso—, interpretando obras de Henry Purcell, Gaspar Sanz, Tárrega, Villalobos, Regino Sainz de la Maza, Ruiz, Baccarisse y Albéniz.

Se registró una gran asistencia de público, encontrándose el lugar totalmente lleno, ocupándose las 400 sillas previstas y bastante público que siguió el concierto de pie en los pasillos; al terminar su actuación, atronadores aplausos —que duraron varios minutos—, premiaron la excelente actuación del concertista, quien «de propina» añadió al programa previsto, el tema central de «Juegos prohibidos», que interpretó magistralmente y que fue una auténtica delicia para los que tuvieron la suerte de estar presentes.

En definitiva, un concierto del que se hablará por mucho tiempo.

Para el próximo fin de semana se tiene programado:

El sábado, día 7, actuación de la Compañía Lírica de Miguel de Alonso, con la participación de este artista lírico burgalés de todos conocido, a la cabecera del reparto Pondrán en escena la ópera «Marina».

El domingo y en la Plaza Mayor, presentación de los dulzaineros de la Escuela Municipal de Dulzaina.

FARMACIA DE GUARDIA  
D. Indalecio de las Heras  
Arranz, en Arias de Miranda, número 30.

CASTROJERIZ

## Clausura de la Feria del Ajo

Las palabras del señor alcalde de Castrojeriz declarando la clausura de la III Semana del Ajo y animando a colaborar a todos en la IV Semana que ya se convoca para el próximo verano fueron el broche final de una serie de actos de tipo cultural y deportivo que han venido desarrollándose en esta localidad durante una semana.

Por citar sólo los actos llevados a cabo durante el último fin de semana hemos de hacer aquí referencia a las competiciones deportivas desarrolladas en la tarde del sábado y entre ellas más concretamente a las distintas pruebas de cross, frontón y tuta.

Seguidamente hubo un concurso de cata de vinos de la cosecha de Castrojeriz con vinos elaborados por los propios vecinos.

Ya por la noche en el marco de las piscinas municipales se desarrolló una interesante verbena que dio comienzo con un precioso recital de canciones de la artista Miriam de Riu y a continuación fue el curso de disfraces para el que se habían presentado numerosos participantes.

La fiesta muy concurrida, sobre todo por los jóvenes de Castrojeriz y de la comarca, se prolongó hasta bien entrada la madrugada.

El domingo, festividad de Santiago tuvimos el placer de escuchar la misa mayor amenizada por el coro de la Schola Cantorum del Círculo Católico y el recital de canciones que siguió a la misa que fueron muy del agrado del público.

Por la tarde siguieron las finales de los campeonatos deportivos y a las 8,30 la Banda Municipal de Miranda de Ebro sería la que cerraría con su actuación el programa de actos culturales. Una importantísima proyección cultural de Miranda de Ebro la que sobre esta parte de la provincia se pretende ya que, además de la magnífica actuación de la Banda Municipal que acabamos de mencionar, se nos anuncia para el viernes en esta localidad y en Arenillas de Ríopisuerga la actuación del Orfeón Mirandés que tantos y tantos triunfos ha cosechado en tantas partes de la geografía española y que ahora vamos a tener ocasión de deleitarnos con su presencia.

## PISOS EN LOS CUARTELES

DESDE 5.500.000 PESETAS

CON PLAZA DE GARAJE Y TRASTERO  
— FACILIDADES DE PAGO —

LOS QUE YA NOS HAN COMPRADO CONOCEN NUESTRAS REALIDADES Y SON NUESTRA MEJOR PUBLICIDAD.

PROMUEVE: **EDUAL, S. A.**

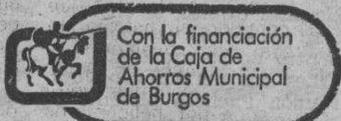
OBRA: PRINCIPIO CALZADAS, FRENTE CALLE MORCO

PARCELA 10 - TELEFONO 23 58 01

— INFORMES —

LABORALES: DE 10 A 1 Y 4 A 8.  
SABADOS Y FESTIVOS: DE 12 A 2

¡¡VISITENOS!!



Con la financiación de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos

## AVISO DE GRAN INTERES

PARA AQUELLAS PERSONAS QUE QUIERAN COMPRAR PISO

## EN ARANDA DE DUERO INMOBILIARIA DEL DUERO

- Sigue ofreciéndoles la mejor oportunidad para comprar su vivienda en la URBANIZACION MIRASOL con las mejores condiciones de pago
- VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL. De tres dormitorios, salón comedor, cocina, dos baños, plaza de garaje y desván totalmente exteriores y con calefacción individual.
- ENTRADA A CONVENIR y el resto mediante hipoteca a quince años pagando durante los cuatro primeros de amortización el 8 % de interés

Y además, por gentileza de CONSTRUCCIONES HERRERA les entregamos la cocina totalmente amueblada

DECIDASE HOY MISMO Y PASE A VISITARNOS SU OPINION ES NUESTRA MEJOR PUBLICIDAD.

## INMOBILIARIA DEL DUERO

AVENIDA DE CASTILLA N. 12

(Junto al puente de Aranda)

POR III ANIVERSARIO

## GRANDES REBAJAS

— EN —

LAMPARAS — QUINQUES — APLIQUES  
PLAFONES, ETC.

## ILUMINACION SOLANO

San Carlos, 1 (Junto calle San Lorenzo)

MUNDIAL DE NATACION

Ocho nuevas marcas -una mundial- fueron establecidas en la primera jornada

España, semifinalista en waterpolo

Guayaquil (Ecuador) (Efe). La victoria de España sobre Italia, conseguida en los últimos minutos del partido, permitió conocer hoy el octavo semifinalista del IV Campeonato Mundial de Polo Acuático.

Los españoles, con un equipo combativo y bravo que porfió por técnica y fuerza por la victoria, la alcanzaron por 9-8 y aparearon de la competición a los actuales defensores del título mundial, que ahora participarán por la clasificación entre los puestos noveno y decimosexto.

Desde el viernes, al culminar la segunda jornada de la fase eliminatoria, estaban definidos siete de los ocho países que lucharán por las medallas a partir del martes, y sólo restaba conocer el segundo representante del grupo «A» —n donde Alemania Federal ganó imbatida.

España simplemente con un empate se clasificaba, mientras la situación para Italia era más comprometida por su doble carácter de campeón mundial y su desventaja en el promedio de goles.

MUNDIAL DE NATACION

Guayaquil (Ecuador) (Por Guillermo Tribin, de Efe). — Un saldo generoso de ocho nuevas marcas entre ellas una mundial, arrojó la primera jornada de natación del IV Campeonato Mundial.

A nivel sudamericano se batieron tres registros, y uno de ellos en dos ocasiones.

La marca mundial la estableció una jovencita de 19 años que en los 400 metros estilos individual femenino paró los cronómetros en 4.36.10.

Su nombre: Petra Schneider,

de Alemania Democrática, considerada desde antes de participar en esta competición como la mejor del Mundo en los cuatro estilos.

Petra batió su propio registro de 4.36.29, y a pesar de alcanzar la nueva marca, declaró que «no pude nadar más rápido», reafirmando que con este registro se considera «actualmente en mi límite».

Por dos ocasiones —una en la eliminatoria y otra en la final— la marca de campeonato de 100 metros braza para hombres quedó suverana.

Primero fue el canadiense Víctor Davis quien la fijó en 1.03.76 y luego el norteamericano Steve Lundquists, quien registró 1.02.75.

También una marca suramericana, la de 100 metros estilo braza, fue dos veces superada por el colombiano Pablo Restrepo.

Inicialmente, al ganar su serie eliminatoria, Restrepo batió su propio registro anterior con 1.04.34 y luego en la final donde se clasificó sexto en el Mundo la fijó definitivamente en 1.03.92.

Otra suramericana, Virginia Sacher, con 58.70 estableció el nuevo registro suramericano de los 100 metros libres femeninos.

La anterior marca pertenecía a su compatriota Rossana Juncos, con 59.55.

En 200 metros libres varones Michel Gross, de Alemania Federal, se encargó de aumentar la cosecha de marcas, imponiendo una nueva de campeonato con 1.49.55.

En la competición de 100 metros libres también se registró la nueva marca de campeonato a través de la alemana democrática Birgit Meineke, con 55.34.

Tal como estaba previsto,

las alemanas del Este empezaron ganando su batalla a las norteamericanas, a quienes en la primera jornada les infligieron dos derrotas, una de ellas recibida con dolor por la delegación: la que sufrió Tracy Caulkins por la brillante acción de la supercampeona Petra Schneider.

ZUBERO, FINALISTA EN 100 METROS MARIPOSA

Guayaquil (Ecuador) (Efe). El español David López Zubero estará entre los ocho nadadores que disputarán, esta noche, la final de 100 metros mariposa en el marco del cuarto campeonato mundial de natación.

En las eliminatorias de la prueba, Zubero impuso 55.33 segundos, tiempo mayor que su marca de referencia.

En la misma ronda, el norteamericano Matt Gribble impuso los 54.09 segundos como nueva marca de campeonato mundial de natación.

CUADRO DE MEDALLAS

Guayaquil (Ecuador) (Efe). Estados Unidos siguió anoche al frente del IV Campeonato Mundial de natación, natación sincronizada, saltos y waterpolo, con un total de nueve medallas.

Le siguen Alemania Democrática, con cuatro, y Canadá, con tres.

Al culminar esta noche las pruebas de natación, en su primera fecha, el total de trofeos repartidos asciende a 21.

El cuadro de medallas, en el que figuran siete de los 56 países inscritos, con las medallas repartidas en natación, natación sincronizada y saltos, quedó establecido así:

- 1.—Estados Unidos, 3 de oro, tres de plata y tres de bronce, total 9; 2.—Alemania Democrática, 2, 1 y 1, 4; 3.—Canadá, 1, 2 y 0, 3; 4.—Alemania Federal, 1, 0 y 0, 1; 5.—Holanda, 0, 1 y 0, 1; 6.—Japón, 0, 0 y 2, 2; 7.—China Popular, 0, 0 y 1, 1. Totales: 7, 7 y 7, 21.

ORO PARA LA ALEMANA MEINEKE EN 100 LIBRES

Guayaquil (Ecuador) (Efe). — La alemana democrática Birgit Meineke, ganó esta noche la primera medalla de oro en el IV Campeonato Mundial de Natación, al vencer en la final de 100 metros libres con tiempo de 55-79.

La campeona no mejoró el registro del torneo, que estableció en la eliminatoria con 55-34.

Las medallas de plata y bronce fueron conquistadas por Anne Marie Verstappen de Holanda, y Jill Sterkel, de Estados Unidos.

ORO Y MARCA PARA LUNDQUIST

Guayaquil (Efe). — El campeón mundial de 100 metros braza masculino, Steve Lundquist, (Estados Unidos), retuvo ayer su título e impuso una nueva marca del torneo, al ganar la final con 1-02-75, aunque no pudo rebajar su marca mundial de 1-02-62.

Esta es la primera medalla de oro ganada por Estados Unidos en natación

MARTINEZ NAVARRO SIGUE ASPIRANDO A LA PRESIDENCIA DEL BURGOS C. F.

Próximas actuaciones del equipo local

Luis Astorga sigue ocupándose con meticulosidad de la preparación de los jugadores que integran la plantilla del Burgos, a los que quiere tener —dentro de lo posible— en plena forma para cuando dé comienzo la temporada oficial. Llevamos unos días en los que el calor ha dejado de ser tan agobiante y eso es de agradecer cuando hay que llevar a cabo ejercicios y esfuerzos físicos, que tanto calor generan de por sí.

Es sabido que Astorga no es partidario de celebrar aquí partidos amistosos, al menos por ahora, ya que nunca faltan impacientes o «graciosos», que de todo suele haber, que quieren presenciar malabarismos desde el primer momento y terminan por alterar el normal desarrollo de esos partidos que, a estas alturas no pasan de ser simples entrenamientos, más interesantes y positivos por cuanto se pone en ellos mayor interés, porque queréase o no, siempre cuenta el afán de victoria.

Así pues, el Burgos realizará estas confrontaciones amistosas fuera de El Planío, teniendo previsto llevar a cabo una, mañana, si es que llegan a un acuerdo con algún equipo de Tercera División. En caso negativo entrenarían aquí.

El que sí parece asegurado es el partido a disputar el sábado en Erandio. Ni qué decir tiene que les tendremos informados de los resultados que se vayan obteniendo de estas actuaciones de pretemporada.

MARTINEZ NAVARRO SIGUE SIENDO ASPIRANTE

En nuestra edición del pasado día 31 de Julio, nuestro compañero López Ochoa se hacía eco de un rumor que había recogido, según el cual «Martínez Navarro se retira del ruedo electoral». (Se refería, claro está, a las elecciones próximas a celebrar para la presidencia del Burgos). Pues bien, don José An-

tonio Martínez Navarro nos llamó ayer por teléfono para rogarnos que rectificásemos esta información, ya que no se ajustaba a la realidad. Nos dijo que había interrumpido sus vacaciones que, curiosamente, estaba pasando en el mismo lugar que el señor Quintano Vadillo, presidente actual de nuestro primer club, y se había venido para presentar la candidatura, retirar documentación y disponerse a iniciar la recogida de firmas. A este respecto hizo constar lo inoportuno que le parecía el haber señalado este mes de Agosto para tal menester, habida cuenta que muchos de los socios estarán de vacaciones, lo que dificultará considerablemente la obtención de tales firmas.

Preguntamos al señor Martínez Navarro cómo era posible que alguien tuviese humor para presentarse a presidente de un club como el local, dadas las circunstancias en que se encuentra. Le pareció una buena pregunta (lógica y obligada, por otra parte) y nos respondió que si hubiera cien socios como él ha-

bría cien presidentes que se pondrían hoy mismo «a hacer», como él. Y recaló: el Burgos no tendría problemas en veinticuatro horas, pero yo no puedo hacer lo de los cien. Dispongo de tiempo, honradez, ganas, ilusión; estoy dispuesto a dar como el primero y como he dicho en otras ocasiones, puedo poner o aportar lo que no me perjudique. Puedo poner un millón a fondo perdido, pero no veinte o treinta millones de pesetas.

Podrían existir socios protectores que pusieran cien mil pesetas y yo sería uno de ellos. En fin, repitió, estoy dispuesto a dar como el primero, pero no a perjudicarme. Luego mencionó, de pasada, alguno de sus proyectos, si es que saliera elegido. Entre ellos, el de rebajar el precio de las localidades, con el fin de hacerlas más asequibles para todos y en especial para los menos pudientes.

Pero aún es pronto para hablar de proyectos y lo que importaba era dejar constancia de que el señor Martínez Navarro sigue aspirando a la presidencia del Burgos Oueda dicho.

VICTOR MANUEL

VELA

Goróstegui - Doreste, campeones de Europa

Aarhus (Dinamarca). (Efe).—Los balandristas españoles Antonio Goróstegui y José Luis Doreste se han proclamado campeones europeos en la clase «star».

campeonato que se ha disputado últimamente en esta ciudad.

En segunda posición se han clasificado los alemanes Hagen y Hoesch.

Con una sola pierna, cruza el Canal de la Mancha, a nado

Douvres (Inglaterra). (Efe). — Un joven egipcio, con una sola pierna, ha atravesado ayer, a nado, el Canal de la Mancha, entre Inglaterra y Francia.

desde la playa de Douvres, de donde había salido doce horas y 39 minutos antes.

M. Khaled Ahmed Assan, de 21 años, llegó a Cap Gris Nez (al Norte de Francia) ayer, hacia las 9 de la noche, después de recorrer una distancia aproximada de 30 kilómetros.

El record de la travesía del canal de la Mancha está establecido en 8 horas 45 minutos.

Al joven nadador egipcio hubo que amputarle la pierna izquierda, a la edad de 10 años, tras sufrir un accidente de coche.

CUATRO MUJERES ALPINISTAS SUIZAS PERECEN EN ACCIDENTE DE MONTAÑA

Zermatt (Francia) (Efe). Cuatro mujeres alpinistas de nacionalidad suiza han muerto el domingo, en un accidente de montaña en el macizo de Dom, de 4.500 metros de altura, cercano a la localidad de Zermatt.

NUEVO CANDIDATO A LA PRESIDENCIA DEL REAL MADRID

También otras ocho, suizas y alemanas, han resultado gravemente heridas y han sido hospitalizadas. Hasta el momento no se ha revelado la identidad de las víctimas.

Madrid (Efe). — Un nuevo candidato a la presidencia del Real Madrid ha salido a luz pública.

DOS ESCALADORES NIPONES MUEREN EN EL MATTERHORN

Zermatt (Suiza) (Efe.Reuter). — Dos escaladores japoneses han muerto en la cara Norte del famoso Matterhorn, en los Alpes suizos, azotado por fuertes vientos.

A los nombres del ex-presidente Luis de Carlos, y de los candidatos Ramón Menoza y José María Dieguez se ha unido el de Roberto Campos Gil, que ha presentado oficialmente su candidatura a la Junta de gestión electoral del Real Madrid.

Los dos escaladores, cuya identidad no ha sido facilitada, eran miembros de un grupo japonés de siete personas. Los cinco restantes fueron rescatados por helicópteros, a unos cuatro mil metros, en una arriesgada operación de salvamento.

El doctor Roberto Campos Gil, ginecólogo de profesión, cuenta 46 años de edad y pertenece desde hace 36 al Real Madrid como socio, con carnet número 3.009. Ha sido una vez campeón de España y en dos oportunidades campeón de Castilla con el equipo juvenil del Real Madrid.

La Real Sociedad se presentó en Atocha, bajo la lluvia

Baja de Zamora, recién operado

San Sebastián (Colpisa). Debido a la tromba de agua que durante toda la mañana cayó sobre Gulpúzcoa, el acto oficial de presentación de la Real Sociedad de cara a la próxima temporada fue brevísimo, apenas duró diez minutos. La corta plantilla de la Real Sociedad, en la que se destacaba la ausencia de Zamora, y la presencia de tres hombres del Sanse, equipo filial, que entrena con la Real, tuvieron que soportar bajo la intensa lluvia el discurso de José Luis Orbeago.

Breve, pero con un contenido jugoso, de corte parecido a los que viene produciendo últimamente el presidente del club bicampeón, pero mostrándose mucho más incisivo en los temas que más le afectan, entre los que tiene especial interés el del campo, siempre necesario de la Real Sociedad. Como ya se conoce, el club y su presidente tienen especial interés en que se construya en el lugar donde ayer realizó su presentación la Real Sociedad, es decir, en Zubiatea, terrenos del club muy próximos al hipódromo de Lasarte y a unos diez kilómetros del centro de San Sebastián.

José Luis Orbeago, tras saludar a los jugadores con la palabra «bicampeones» y

de añadir «increíble pero cierto», se refirió a los problemas por los que atravesó la Real Sociedad la pasada temporada para conseguir el título y, cómo no, a la actual situación de la Real Sociedad, a la espera de un campo digno, añadiendo: «Vosotros os merecéis más».

También dijo Orbeago en su corto discurso que otros clubs han sabido aprovechar el Mundial para modernizar sus campos. Citó el ejemplo del Athletic de Bilbao. En definitiva, los hombres que ayer se presentaron oficialmente y de cara a una nueva temporada son los siguientes: Luis Arconada, José María Baquero, Vicente F. Biurrun, Genaro Celayeta, José Diego, Agustín Gajate, Alberto Górriz, Ignacio Cortabarría, José Antonio Larrañaga, Roberto López Ufarte, Eliseo Murillo, Pedro D. Ochotorena, Julio Ollazola, Tomás Orbeago, Jesús Sartrústegui, Pedro Uralde, Javier Zubillaga y los jugadores del Sanse José I. Alceyay, Aitor Beguiristain, José Esmón Eizmendi, etc.

El discurso de Orbeago destacó la baja de Zamora, recién operado, y la presencia de los jugadores de la Real Sociedad, que se presentaron en Atocha, bajo la lluvia. Orbeago saludó a los jugadores con la palabra «bicampeones» y

## II TROFEO "VILLA DE ROA"

## El Racing Lermeyo ganó al Michelin por 1-0

Disputará la final con el C. D. Roa

Roa. — En el primer encuentro del «II Trofeo Villa de Roa», el Racing Lermeyo se impuso por un tanto a cero a la A.C.D. Michelin, de Aranda de Duero. Tarde desapacible y poco público en el campo de «Los Nogales». El primer tiempo concluyó con el resultado definitivo.

Dirigió el encuentro el colegado señor De la Peña, que estuvo bien. Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

A.C.D. Michelin: Miguel Amigó, Alfonso, José Luis González (Velasco 75'), Cebrecos, Corrales, Arranz, Ortega y De Blas.

R. Lermeyo: Asenjo, Ignacio, Carballo, Carlos (José Luis 57'), Yáñez, Mena, Amado (Félix 57'), José Ramón (Alfonso 57'), Del Val (Alvarez 57') y Del Campo.

El único tanto del encuentro se produjo en el minuto 38, en un centro chut de Pascual que ante un fallo del portero arandino, Mena envió a la red.

El partido fue muy correcto y el conjunto lermeyo presentó una alineación muy joven y con buen hacer futbolístico. El próximo día ocho, se celebrará la final del torneo donde se enfrentarán los vencedores de hoy al equipo del C. D. Roa.

## FUTBOL PROVINCIAL

## Actuación de las selecciones de Burgos, en Trespaderne

Ganó la Infantil y perdió la de Juveniles

Como ya notificamos, el domingo se celebraron en Trespaderne unos partidos amistosos, en los que participaron las selecciones burgalesas enfrentándose en el siguiente orden: selección de Burgos de Infantiles - Trespaderne U. D. de Juveniles y Selección de Burgos de Juveniles - Trespaderne U. D. de Aficionados.

La selección Infantil de Burgos alineó a las órdenes de Llorente, c. Herrero, Tinín, Ferreiro, Espinosa, Porras, Richar, Castresana, Sedano, Valiente, Dominichi y Terán. Se hicieron una serie de

cambios saliendo Oscar por Sedano, Bermejo por Valiente, Vélez por Tinín, Nieto por Dominichi, Hernando por Espinosa y Maestro por Richar. Buen juego el desarrollado por la selección Infantil, con buen pase de balón y buena organización, donde vimos un centro de campo bien dirigido por Richar y una delantera en la que podíamos destacar a Castresana en su buen hacer. Pero ya comentamos que todos formaron un conjunto bastante compacto. Lo que es una pena es no poder contar más a menudo con los chicos, pues, repetimos, merece la pena verles jugar. Ganaron por 3-2, logrando los goles Castresana (2) y Porras, fallando un penalty Dominichi.

En cuanto a la selección juvenil, «Kubalilla» alineó a los siguientes jugadores: Alberto, Puente, Arnalz, Peláez, Esteban, Kiko, Mario, Bayona, Cavia II, Fabián y Jorge. Los cambios que se realizaron todos en la segunda parte, fueron Cavia I por Alberto, Caballero por Puente, Barriuso por Cavia II y Espinosa por Fabián.

Vimos a una selección juvenil con rachas de buen fútbol, sobre todo en la segunda parte, donde notamos un poco más de penetración; esto, claro está, debido a que no todos los partidos se puede contar con la misma gente, al estar disputando los equipos en torneos y no poder ceder a los muchachos; una verdadera pena. El resultado fue en este caso favorable al equipo local por 3-1, marcando Jorge el gol del honor para la selección. Aquí también se falló un penalty lanzado por Kiko.

En términos generales, nos entretuvimos, viendo que hay verdaderamente gente con cualidades y ganas de trabajar por dejar a las selecciones en buen lugar.

## HIPICA

Concurso nacional de Torrelavega  
Los burgaleses, nuevamente destacaron

El caballo "Príncipe Ru. so" montado por Jesús Varela, de Madrid, contra todo pronóstico, se adjudicó el Gran Premio en el concurso hípico nacional de saltos de Torrelavega, tras un reñido desempate con otros cinco participantes, entre ellos "Ardoz" que montaba Enrique García Gallardo, que finalmente se clasificó en tercer lugar.

En la clasificación general de caballos de origen nacional, triunfó "Kioto", también de Jesús Varela, seguido de "Ardoz", caballo criado en Cogollos (Burgos).

Entre la representación burgalesa, hemos de destacar a Luis Fernández Fourrier que sobre "Longchamp" e "Idolo" consiguió un tercer puesto, en la prueba grande disputada el primer día del concurso, ganada por "Ardoz", que montado por Enrique García Gallardo, también se clasificó en segundo lugar en la prueba corrida bajo Baremo de Ca. za.

En las pruebas pequeñas, los caballos y potros de los burgaleses, estuvieron más entonados que en anteriores concursos, consiguiendo diversas clasificaciones bajo la monta de los jinetes ya

reseñados y también dirigidos por Javier Domínguez, Ramón Gallardo y J. Garabito.

El próximo miércoles día cuatro de Agosto, se iniciarán los concursos de Santander, en el incomparable escenario de la península de La Magdalena. La representación de Burgos se verá reforzada con la anunciada presencia del teniente coronel Alonso Miñón y del capitán Vivar. A todos los deseamos grandes éxitos, y a la organización, que logre salvar los desperfectos que en tinglado de cuadras ha causado el reciente temporal.

## COPO ESPAÑOL EN LA PRUEBA MOTORISTA DE SILVERSTONE

Angel Nieto venció en la categoría de 125 c.c. y Ricardo Tormo ocupó la segunda plaza

Silverstone (Inglaterra) (Efe). — Gran jornada la del domingo para el motociclismo hispano. Sobre la pista de Silverstone, dos pilotos españoles, Angel Nieto y Ricardo Tormo, ocuparon los dos primeros puestos en la prueba de 125 c. c. en el Gran Premio de Gran Bretaña, y superaron a sus más directos rivales, los italianos P. Bianchi y E. Lazzarini, que se clasificaron en los lugares tercero y cuarto.

Con esta victoria, Angel Nieto es el gran favorito para sumar un título mundial más a su extraordinario historial como corredor motociclista.

El domingo, en Silverstone, con una "Garelli" Nieto demostró que es actualmente el mejor piloto en la categoría de 125 c. c., como ya lo demostró en años pasados, en numerosas ocasiones, en la de 50 c. c.

La carrera fue un emocionante duelo entre los dos corredores españoles,

que se esforzaron por el triunfo, decidido a favor de Nieto por sólo 82.100 de segundo sobre su compatriota Ricardo Tormo.

Angel Nieto, hizo los 93,66 kilómetros de recorrido —20 vueltas al circuito— en 33 minutos, 30 segundos y 09.100, a una velocidad media de 169,040 kilómetros por hora.

El tiempo cronometrado a Ricardo Tormo, con "Sanvenero", que cruzó la línea de meta junto con Nieto, fue de 33.30.91.100.

Tras los dos pilotos españoles, ya con diferencia, lo hicieron los restantes corredores por el siguiente orden:

1. Pier Paolo Bianchi (Italia), con "Sanvenero", 33.41.13.100.
2. Eugenio Lazzarini (Italia), con "Garelli", 34.01.82.100.
3. Iván Palazese (Venezuela), con "MBA", 34.10.23.100.

6. Pierluigi Aldrovandi (Italia), con "MBA", 34.10.31.100.

7. Hans Mueller (Suiza), con "MBA", 34.11.12.100.

8. August Auinger (Austria), con "MBA", 34.11.87.100.

9. Bruno Kneubuhler (Suiza), con "MBA", 34.33.58.100.

10. Willy Pérez (Argentina), con "MBA", 34.33.71.100.

Después de esta prueba, la clasificación general de la categoría de 125 c. c., es la siguiente:

1. Angel Nieto (España), 106 puntos.
2. Eugenio Lazzarini (Italia), 62.
3. Pier Paolo Bianchi (Italia), 59.
4. Ricardo Tormo (España), 48.
5. Hans Mueller (Suiza), 41.
6. Pierluigi Aldrovandi (Italia), 36.

## BALDE TRIUNFO EN 350 c. c.

Silverstone (Inglaterra) (Efe). — El francés J. F. Balde, a los mandos de una máquina Kawasaki, ha triunfado en la prueba de los 350 c. c., correspondiente al Gran Premio motociclista de Gran Bretaña, válida para el Campeonato Mundial, que se disputa en el circuito de Silverstone.

La clasificación de esta categoría ha sido esta:

1. J. F. Balde (Francia, Kawasaki), 38 minutos 25 segundos y 75.100, a un promedio de 109,68 millas por hora.
2. D. de Rodrigues (Bélgica, Chevallier), 3"26.71.
3. A. Mang (Alemania Occidental, Kawasaki), 38.26.87.

## LA PRUEBA DE 500 c. c.

Silverstone (Inglaterra) (Efe). — El italiano Franco Uncini, con una "Suzuki", ha vencido en la prueba de 500 c. c., del Gran Premio de Gran Bretaña, de motociclismo, disputada en el circuito de Silverstone, válida para el Campeonato del Mundo.

Uncini, ha invertido en los 131,90 kilómetros 42 minutos, 49 segundos y 64.100, a la velocidad media de 184,780 kilómetros por hora.

A continuación del piloto italiano se clasificaron:

2. Freddie Spencer (Estados Unidos), con "Honda", 42.58.07.100.
3. Graeme Crosby (Nueva Zelanda), con "Yamaha", 43.03.38.100.

## Aprobación de diversas obras deportivas provinciales

Con esta fecha han sido aprobados por el Consejo Superior de Deportes, los expedientes para construcción de instalaciones deportivas en las localidades siguientes:

Baños de Valdearados, pista polideportiva, con una subvención C.S.D. de 333.333 pesetas; Castrillo de la Reina, mejoras y gradas frontón, 456.865 pesetas; Medina de Pomar, pista polideportiva y vestuarios (primera fase), 1.598.107 pesetas; Villafranca Montes Oca, frontón, 833.333 pesetas; Villalbilla de Burgos, pista polideportiva, 250.000 pesetas; Quinceces de Yuso, pista polideportiva y frontón, 266.866 pesetas; Poza de la Sal, arreglo pista polideportiva y complementos, 291.666 pesetas; Navas de Bureba, reforma bolera, 23.333 pesetas; Valcabado de Roa, pista polideportiva, 250.000 pesetas.

Incluidas todas ellas en el plan previsto por la Excm. Diputación provincial y el Consejo Superior de Deportes para el año en curso.

## AVISO A CLUBS, ENTIDADES Y ASOCIACIONES

El Boletín Oficial del Estado número 179 de 28 de Julio del año en curso, publica en su página 20383, el Real Decreto 1097-82 del Ministerio de Cultura, sobre Agrupaciones Deportivas, constitución, registro, funcionamiento, unión, régimen económico y declaración de utilidad pública de las mismas.

Todas aquellas personas, entidades, clubs y asociaciones, etc., que deseen ampliar información sobre el tema, pueden dirigirse a la Delegación provincial del Consejo Superior de Deportes, calle Julio Sáez de la Hoya, 8 séptimo 5, en horario de oficina.

**Los Sabados**  
REVISTA A TODO COLOR  
con  
Diario de Burgos

ELECTRICIDAD  
DEL AUTOMOVIL  
**J. GUILARTE**  
CASSETTES  
AUTO-RADIOS  
Vitoria, 146. Burgos  
Tlfs. 223836 y 223837

En partido amistoso

## El Briviesca derrotó ampliamente al C. D. San José (7-3)

Briviesca. — Primer encuentro del Club Fútbol Briviesca en la temporada y el amistoso frente al C. D. San José de Burgos, no pudo ser más satisfactorio para el equipo local, al vencer por siete tantos a tres a su oponente. El partido dio comienzo a las seis de la tarde, con una asistencia de público aceptable. Dirigió el encuentro el colegado señor Niño Pérez, que estuvo bien.

Por el Briviesca marcaron: Martín II (3), Manso (1), Terán (2). Por el C. D. San

José: Nogal, González y Alonso. Las alineaciones fueron las siguientes:

C. F. Briviesca: Fermín, Amador, Merino, García, Manso, Víctor, Capellán, Martín II, Leandro y Riaño.

En la segunda parte Bascónes Amador, Merino, Capellán, Rojo, Luis Angel Hermosilla, Martín I, Terán y Del fin.

C. D. San José: Valdivielso, Balbás, González (Villegas), Sancho, Urquiza, Quintanilla, Nogal, Varona, Martínez, Alonso y García.

## FESTO PNEUMATIC, S. A.

Automatismos Neumáticos

PRECISA

## INGENIERO TECNICO

— Para trabajo técnico-comercial y asesoramiento, para la zona de ALAVA-BURGOS.

— Buscamos una persona con experiencia mínima de tres años en: Utillajes o Fabricación.

— Carnet de conducir.

— Si bien se estima una remuneración de 1.800.000 pesetas anuales, no obstante se estudiarán otras ofertas.

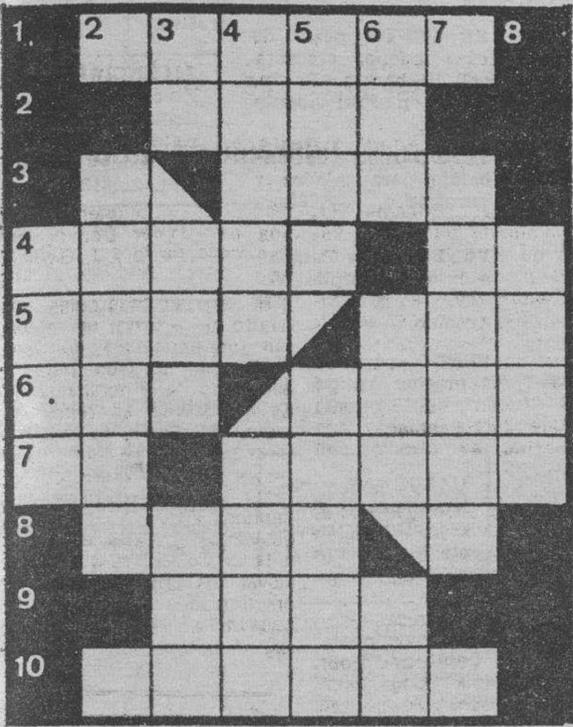
— Jornada laboral de cinco días.

— La selección puede ser inmediata.

— Se reserva.

— Solicitar en el apartado de Correos 1.008 de HOSPI- (Vitoria), indicando domicilio y teléfono. (Ref. INEM: 31/387)

**CRUCIGRAMA**



**HORIZONTALES:** 1. Echan hacia afuera. — 2. Ave zancuda venerada por los egipcios. — 3. Cólico intestinal muy grave. — 4. Poesía heroica. Nota musical. — 5. Capital de una diócesis. Número cardinal. — 6. Agarradero. Garantía. — 7. Antigua nota musical. Arcnido traqueal productor de la sarna. — 8. Sala de enseñanza. 9. Levanta. — 10. Cayese dando vueltas.

**VERTICALES:** 1. Hermano de Jacob. — 2. Echa mal olor. — 3. Nota musical. Privada de juicio. Costumbre. — 4. Cabra montés. Avalancha de nieve. — 5. Infusión sedante. Finaliza. — 6. Demostrativo. Fruto

de la vid. Existe. — 7. Adornara. — 8. Dios de los Vientos.

Solución al anterior:

**HORIZONTALES:** 1. Lluvia. — 2. Orad. — 3. Adar. — 4. Opino. Ag. — 5. Caso. Eta. — 6. Aga. Eres. — 7. La. Avara. — 8. Rabí. — 9. Seto. — 10. Tálamo.  
**VERTICALES:** 1. Ocal. — 2. Apagar. — 3. Lo. Isa. Asa. — 4. Urano. Abel. — 5. Vado. Evita. — 6. Ida. Era. Om. — 7. Ratero. — 8. Gasa.

**Y VA DE CUENTO...**

**PLAN QUINQUENAL**  
Información aparecida en el tablero de la Oficina de Impuesto del Sector Agrícola de la provincia Oeste del Volga. Dice así:  
«Las oficinas del partido estarán abiertas para recibir los

ingresos de los camaradas, de las nueve de la mañana hasta el mediodía, y de las dos a las cuatro de la tarde, excepto los domingos y días de fiesta, los sábados por la tarde y las tardes de los días laborales anteriores al día 26 de cada mes y cinco días después de éste».

**JEROGLIFICO**

**NOTA**

¿Qué te duele?

Solución al anterior:  
Unos pares

**ZOOLOGIA**

El teléfono suena en el despacho de un agente artístico. Descuelga el citado y escucha una oferta:  
—Quisiera presentar un buen número para variedades o circo —dice una voz aguada.  
—Bueno, ¿y qué sabe usted hacer? —pregunta aburrido el agente.  
—Cuento hasta cien.  
—¿Y eso es todo? Oiga, ¿es que pretende usted reírse de mí?  
—Nada de eso, caballero. Soy la perrita «Limboo» la que le habla.

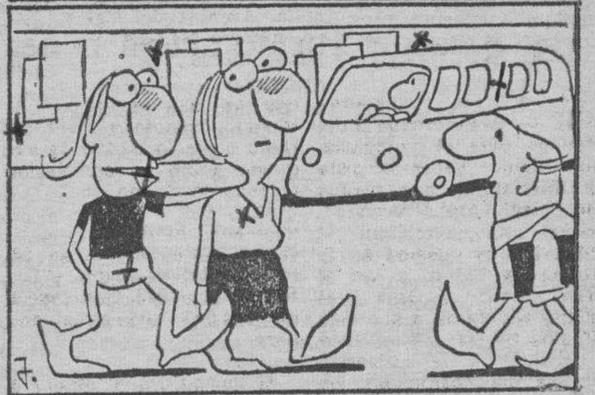
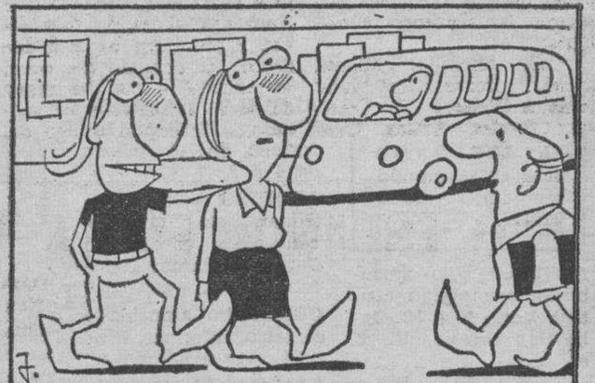
**TENER PASTA**

Fórmula mágica para salir rápidamente de la miseria.  
PUCK

**La chispa de Olmo**



**DIBUJOS CON SIETE ERRORES**



Solución al anterior:

- 1. Gorra. — 2. Tapón de la botella. — 3. Cejas.
- 4. Hebilla. — 5. Cinturón. — 6. Mar. — 7. Pulsera.

**Don Celes**

**Por Olmo**



**ANUNCIOS GENERALES CLASIFICADOS**

Los anuncios de esta Sección se reciben de 8,30 a 20,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardeña, 34), de 9,30 a 14 y de 16,30 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléf.: 21 15 11 y 20 28 52, y en Agencia de Publicidad. — Precio 25 Ptas. milímetro anchura columna. Mínimo 30 m/m. En recuadro. Nota.—Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

**Inmobiliaria**

**PISOS CENTRICOS**

CON VISTAS A PLAZA MAYOR  
CALEFACCION INDIVIDUAL  
INFORMES, EN OBRA:  
CARDENAL SEGURA N.º 6

**URGE VENDER POR NO PODER ATENDER RESTAURANTE**

«LA VENTILLA» en Notuantes (Burgos), Cafetería, comedor, amplio aparcamiento, habitaciones. FACILIDADES Interesados llamar al TFNO 11 14 46.

**EXTRAORDINARIO PISO JARDINES VILLAPILAR - 2.**

Cedería derechos cooperativista, piso 8.º E, escalera N.º 3. 200 metros cuadrados construidos, tres plazas de garaje y trastero.  
Informes: Sr. Barrio Teléfono 22 57 56.

**Motor**

**OPORTUNIDAD PEUGEOT 505 DIESEL**

2 AÑOS, IMPECABLE

**RUERA AUTOMOCION, S. A.**

Carretera Madrid-Irún, Km. 243  
Teléfono: 22 02 16

**Servicios**

**ACADEMIA DE ARTE**

CLASES DE GUITARRA,  
DIBUJO Y PINTURA  
CALLE SAN JUAN, 20  
TELEFONO 20 98 93



**TEAN**

CARPINTERIA DE ALUMINIO

- Contr...
- Ma...

- REPRODUCCION de PLANOS
- FOTOCOPIAS (Máximo 35 X 45) Se reducen 6 veces
- PLASTIFICADO de DOCUMENTOS

al momento en:

**PAPELERIA TAGRA**

C/ Vitoria 13 Teléfono: 20 91 48 - 49

**Varios**



**Somos especialistas en mobiliario y material de oficina (incluso ordenadores) para:**

- Oficinas • Locales públicos...
- Despachos • ... o su negocio...
- ... o su casa

Entendemos su necesidad, en su instalación, diseño y montaje.

**FOTOGRAFADO**

- Directo
- Línea
- Color

*Pidanos presupuesto*

Talleres Gráficos Diario de Burgos  
S. Pedro Cardeña, 34 Apdo. 46 Telf. 21 73 58

Entérese quién puede hacerle por completo, en un sólo taller, sus trabajos de imprenta y LIBRESE DE INTERMEDIARIOS QUE LE HARAN PAGAR MAS POR SU ENCARGO

Sus trabajos hechos TOTALMENTE en un sólo taller, el que cuenta con todos los elementos necesarios: Offset, composición mecánica, Fotografiado.

**TALLERES GRAFICOS**

San Pedro Cardeña, 34 Apartado 46  
Teléfono 21 73 58 Burgos

**NUESTROS TELEFONOS**

ADMINISTRACION	21 15 11
	21 15 90
ADM DELEGADA	20 28 52

Se reciben de 8,30 a 20,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 16,30 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléfs. 211511 y 202852, y en Agencias de Publicidad. - Precio: 100 Ptas. hasta 10 palabras, cada palabra más 10 Ptas.

Nota. - Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

Alquileres

MUDANZAS A Candelas Locales nacionales inter nacionales ED sientes Teléfonos 208259 y 208638

SE ALQUILA piso buenas condiciones Pedro Alfaro (Gamonal) teléfono 360105

ALQUILO o traspaso locales de 25, 30, 40 y 300 y 570 m.2 céntrico Telf. 220156.

SE ALQUILA piso con garaje. Reyes Católicos, 16, escalera tercera, 6.º F

SE ARRIENDA casa en Mahamud temporada verano 216117.

ALQUILO piso amueblado, calefacción central. Verlo 10 a 12. Calle San Bruno núm 3, 4.º A.

BENDORM playas alquilamos apartamentos meses, quincenas semanas Rentapart (965) 854000

SE ALQUILA piso amueblado, muy confortable. Telf. 213288

ALQUILO plaza garaje, junto plaza Vega. garaje Orly, teléfono 209037.

ALQUILO apartamento amueblado con terraza, Agosto, Septiembre. Teléfono 205477

ALQUILO apartamento amueblado. Sanjurjo 8-7.º derecha, Timbre 1.

SE ALQUILA piso amueblado en Reyes Católicos. Interesados llamar al 221769.

ALQUILO piso amueblado, calefacción central, frente Residencia Militar Telf. 220731.

NECESITO piso en alquiler (pequeño), teléfono 220616 horas oficina.

SE ALQUILA piso. Interesados llamar, teléfono 211159 de 3 a 7.

ALQUILO piso amueblado. Avenida del Cid, 85-1.º-C.

APARTAMENTOS Benicarló, segunda Agosto, 25.000; Septiembre, 13.000. Telf. 964/471645.

ALQUILO piso calle Vitoria 172-3.º-A. Informes en el mismo de 4 a 8.

ALQUILO piso a estrenar, sin muebles, con plaza garaje, en Capiscot, llamar teléfono 231022.

CEDO piso amueblado céntrico, informes, Madrid, 1-1.º izquierda.

APARTAMENTO se alquila. Avenida del Vena, número 3-4.º-I. Teléfono 215856.

ALQUILO apartamento de lujo con garaje y teléfono. Reyes Católicos. Información: Telf. 200976 (Horas oficina).

REY San Fernando, siete habitaciones, calefacción exterior, magnífico. Prigo, 2.512.

SANTANDER, alquilo piso Septiembre. 942-237869.

ALQUILO piso céntrico en avenida del Cid, 42, 3.º-A.

ARRIENDO pisos y apartamentos céntricos. Bernabé, Espolón, 22.

SANTOS. - Alquilo naves, 1.500 m.2 y viviendas, zona Bureba, 4.000 m.2, terreno, todos servicios. Instalaciones completísimas, precio baratísimo, calle Julio Sáez de la Hoya, 8-6.º.

SE NECESITA piso en alquiler con o sin muebles para Ferrovial Llam. Telf. 227600.

ALQUILO piso, verano, 5 habitaciones, Santa Clara, 44-6.º-A.

ALQUILO lonja 60 m.2, Augusto Alonso, Quintanadueñas.

ALQUILO piso amueblado, céntrico, por temporada. 226488 - 219975.

Automóviles y accesorios

AUTOMOVILES GOMONAL - Compra venta de automoviles los mejores coches a los mejores precios todas las marcas y todos los modelos Garantizados por todo el ámbito nacional facilidades hasta 30 meses Trabado S L Concesionario Oficial Citroen-Peugeot Carretera Madrid kilómetro 234 y General San Pastor N.º 1

EUROCASION vehiculos todas marcas y modelos revisados garantizados por todo el ámbito nacional facilidades hasta 30 meses Trabado S L Concesionario Oficial Citroen-Peugeot Carretera Madrid kilómetro 234 y General San Pastor N.º 1

USADOS automoviles con plena garantía profesional todas marcas Automoviles Du car facilidades de pago mínima entrada Arzobispo de Castro 1 Telf 229107

AUTOMOVILES VARRONA - Compra venta de automoviles nuevos y usados y vehiculos comerciales hasta 3.500 kilos Garantizados mínima entrada facilidades de 12 18 y 24 meses Madrid 17 Telf 237087

SE VENDE trailer Pegaso 2.030 DR, matrícula VA D Propio para madera o vigas Telfs 220733 213200 horas de oficina

SE VENDE compresor grúa Pluma y furgón Avia Capitonet Informes: Construcciones Eduard S A Calle Calzadas parcela 10

ALQUILES de conductor coches nuevos todas las marcas «Serv. el Auto» Sanjurjo 9 Teléfono 227715

AUTOMOVILES PE- ROSA - Compra venta de toda clase de automoviles Stock mínimo cliente encuente vehiculos para que usted pueda elegir Garantizados Facilidades hasta 30 meses Teléfonos 227707 y 227767

FAUNDEZ, Gonzalez compra y venta de automoviles totalmente revisados y garantizados en nuestros talleres Facilidades de pago hasta 24 meses Calle Real N.º 2 Capiscot Abiergo tarde

SI QUIERES dinero, su ocasión le Automoviles López Pisonés teléfono 20966

AUTOMOVILES 200 todas las marcas, todos los modelos, varios Diesel Precios a comparar entradas a estudio garantías: no tenemos clientes descontentos Vitoria. 200. Teléfono 220733

OCASION vendo caja cambios Zepelin, 6 velocidades con reductora independiente a estrenar. Agricola Ceballos, carretera Madrid-Irún, km 245, Villafria, Burgos, teléfono 229975

SE VENDE Ducatti 500 Desno. Telf 213658

VENDEMOS Seat 132-BU-B, piezas nuevas, motor, carburador Fiat, grupo, ruedas, etc. 240.00 pesetas. 221430 No curiosos.

PARTICULAR vende Avia Capitoné 1250-BU 2 años, por no necesitarla, estado impecable. Tel. 947-323412

VENDO Jaguar y 1.500 gas-oil. 231145

VENDO Seat 133, 600 E y 1.200 Tel. 218104.

SE VENDE Simca 1.000, Seat 127 y Renault 4 muy económicos. Teléfono 222306

VENDO Simca 1.200 GLS, en buen estado. 160.000. Tel. 170770.

VENDO Seat - 600 D. Razón, S. Francisco, 155-5.º-D.

JEEP Comando nuevo a estrenar 100.000 menos que en fábrica. Ocasión. Tel. 223550 horas de oficina

POR CESE de negocio se vende Renault-4 furgoneta, llamar teléfono 226744.

VENDO Dyane-6 buen estado, moto carretera, D.K.W. 2.000, buen precio, llamar. Teléfono 218902.

B.M.W. en perfecto estado de particular a particular. Vendo. Posible cambio. 219647.

CITROEN Mehari. BU-C. Vendo. 219647.

VENDO 127, BU-E, buen estado. Teléfono 239376.

VENDO Seat 600, particular. Telf. 224724.

VENDO Ford Fiesta, muchos extras, buen estado, teléfono 230274, de 2 a 4 y 9 en adelante.

PARTICULAR vende Chrysler Diesel, perfecto estado. Telf. 221261.

SE VENDE furgoneta Ebro Capitoné, BU-E, seminueva, informes talleres Mirabueno

SE VENDE Simca 1.200. Razón, Teléfono 226517.

Colocaciones

SE HACEN todo tipo de cortes con furgoneta, local nacional e internacional Teléfono 201232

SE NECESITA chica para Madrid, verano y Navidades en Burgos, con experiencia. Teléfono 404048

JOVEN responsable con ganas de trabajar 50 horas con carnet de conducir para otro título Real N.º 2 Capiscot Abiergo tarde

SE NECESITA asistente fija, de 10 a 6 de la tarde, Villarrosario, La Castellana, teléfono, 204246.

NECESITO obrero agricola, Nicolás Arbazagaitia, Berberana (INEM BU/27.035). Teléfono (947)-351122.

CLUB Asturias necesita señorita, sueldo, comisiones, más una cajera. Informes, llamar 985/544514, 8 tarde.

PARA matrimonio solo preciso señora de confianza Telf 170329

SE NECESITA chica o señora para atender dos niños. Llamar teléfono 208477.

SE NECESITA empleada hogar fija. Av. Reyes Católicos. 6, 3.º B.

SE NECESITA chica fija, avenida del Cid, 42, 3.º-A.

ANCIANA de 83 busca señora de edad madura para servirle de compañía, avenida General Yagüe, número 6, 10.º-C.

SE NECESITA asistente 3 días por semana, teléfono 200256.

SE NECESITA chica externa, matrimonio con dos hijos, avenida del Cid, número 42, 6.º-D.

SE NECESITA empleada de hogar. Llamar Telf. 232066.

SE NECESITA chica por horas, llamar de 10 a 1 al 231931.

SE NECESITA asistente de 9,30 a 6, sabiendo cocina sencilla, con experiencia, llamar tardes de 5 a 8, 226199.

Compras y ventas

COMPRO lana de colchón a cambio de colchones modernos Llamar Telf 224337

ESTANIERIA: metálicas Dextión montaje inmediata fuera Teléfono 220216

VENDO perro caza Pointer, dos años, interesados Telf. 224062. De 5 a 8 tarde.

COMPRO paja trillada y alfalfa Telf 222787 (Salamanca)

OCASION vendo motor industrial marca Deutz, refrigerado por agua de 175 HP Sin estrenar Agricola Ceballos, carretera Madrid-Irún km 245 Villafria, Burgos, teléfono 229975

SE VENDE excavadora marca Fiat Bulldog. Teléfono 357098.

VENDO perros Boxer, Pequinés, Gran Danés, gatos siameses y perros Collie con pedigree, vacunados, precio 18.000 pesetas Fajrería Burgalesa «Acuarium». Santa Clara núm. 20. Teléfono 211838

VENDO perra pointer 2 años, 12.000 pesetas. Teléfono 203664.

ORO y joya. compra Pago bien. Arco del Pilar 4 1.º Burgos

MAQUINAS herramientas de ocasión para caladores pred para tierras de cultivo

VENDO paja negra 4.000 kilos. Ruyales del Páramo, Roberto García.

SE VENDE perro de caza bueno, escopeta del 16 barata. Razón, Juan, en Fuencaliente Puerta.

VENDO tablas de embalaje para tejados y encofrados. Teléfono 228363.

VENDO perra Pointer a prueba. Hospital del Rey. Preguntar por Antonio.

VENDO perra pointer a prueba. Antigua Fábrica SESA tratar con el guarda.

CALDERAS y calentadores, Saurier Duval, servicio técnico oficial, 205836.

RECOGIDO perro marrón, pintas blancas, Pedrosa de Muñó, Burgos.

MAQUINA de coser automática, nueva, vendo, muy económica. Teléfono 208521.

VENDO cachorros pastor alemán, boxer, doberman y collies, Arca de Noé, Calzadas, 5, bajo, urbanización Bernardas.

VENDO máquina coser con maleta, nueva, perfecta, barata, avisos, 228843.

VENDO perros Pastores Escoceses, Collies, y Chihuahuas cachorros, teléfono 220307.

VENDO caldera calefacción Roca carbón, serie 0, de 5 elementos. Barata. Teléfono 222090.

CAMARA Reflex Minolta XD5. Vendo sin estrenar. 38.000. Antonio. 229208.

VENDO Mastines y Montañas Pirineo. 974/224045.

VENDO negocio en marcha, Vitoria, 137. Prigo. Telf. 204883.

Enseñanzas

MATEMATICAS Fisica, Química Dibujo Técnico Letras, BUP, COU Selectividad. Profesor particular. Almirante Bonifaz 11, 3.º derecha. Teléfonos 233428 y 227482.

ACADEMIA CENTRO Graduado Escolar EGB BUP COU Selectividad, Ciencias y Letras Idiomas Lain Calvo &

ACADEMIA CENTRO Formación Profesional Cálculo Contabilidad oficina Bancos mecanografía taquigrafía oposiciones Lain Calvo &

LICENCIADO Inglés título Proficiency da clases particulares grupos pequeños. experiencia. Teléf 208883

PROFESORA de EGB especialidad Matemáticas, da clases particulares, experiencia, teléfono 234993.

INGLES se dan clases particulares. Tel. 212227.

INGLES profesora titulada en Cambridge clases particulares cualquier nivel. 224518

SE DAN clases EGB, BUP (Matemáticas, Física, Química, Francés) FP rama administrativo. Telf. 237884.

LICENCIADO en Fisica, clases particulares y grupos, Matemáticas, Física, todos niveles. Telf. 220818.

PROFESORA de francés da clases cualquier nivel. Teléfono 219612.

UNIVERSITARIA, da clases, EGB, BUP, Matemáticas, Física, teléfono 220519.

QUIMICA, Fisica, clases particulares. BUP, COU y Magisterio. Teléfono 220978

PROFESORA EGB, da clases, preferible zona Gamonal. Telf. 227398.

INGLES profesora titulada en Cambridge, clases particulares, cualquier nivel. Teléfono 224518.

INGLES intensivo. Mes Agosto. Recuperaciones, BUP y COU. Telf. 217138. Silvia.

PROFESOR de EGB, con experiencia, da clases particulares. teléfono 227484.

PROFESORA de EGB, 2 años viviendo en Londres, da clases particulares de inglés y EGB. Telf. 224207

NECESITO maestra con experiencia, para dar clase de EGB. teléfono 202607.

CLASES particulares EGB, BUP, COU, Matemáticas, Fisica, Química. Telf. 234412.

SE DAN clases de EGB y francés, teléfono 224445.

LICENCIADAS en Químicas con experiencia, darian clases, Fisica, Química, Matemáticas a todos los niveles. teléfono 238749

DIPLOMADA con experiencia, da clases francés y EGB. Teléfono 213307.

INGENIERO da clases de Matemáticas, Fisica. BUP. COU. Teléfono 218158

Fincas

VENDO piso calle Madrid 35 Informes: porteria

DE LA FUENTE - Piso General Mola. Cuatro habitaciones, salón dos baños, garaje trastero servicios centrales

DE LA FUENTE - ¡Oportunidad! Segundo calle Santiago exterior soleado terraza cubierta ¡Véalo! 2.350.000 Calle San Pablo 12-C 6.º C

DE LA FUENTE - ¡Ocasión! Piso zona cuarteles cinco habitaciones, calefacción individual, comunidad 300 pesetas Trastero 15 m²

DE LA FUENTE - Apartamento enfrente bomberos Dos y salón, cocina y baño servicios centrales

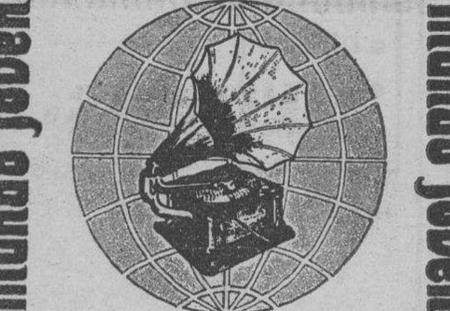
DE LA FUENTE - Estupendo quinto piso, cinco habitaciones dos baños, cocina totalmente amueblada gran terraza cubierta C/ Arzobispo de Castro Calle San Pablo 12 C 6.º C

DE LA FUENTE - Estupendos locales comerciales desde 60 metros en Alfonso X el Sabio Avda Cid Calle San Pablo 12 C 6.º C

SE VENDE Buhardilla, razón, Salas. 14 interior, 3.º izquierda

LOS VIERNES Dedicado a la JUVENTUD

Mundo joven



Mundo joven

Páginas especiales en Diario de Burgos

Anunciándose en Diario de Burgos Se garantiza la eficacia de su anuncio Controlado por la Oficina de Justificación de la Difusión O. J. D. Cualquier anuncio se recibe en: - C/ San Pedro de Cardena, 34 - Tel. 211511 (Administración), De 8,30 a 20,30. - C/ Vitoria, 13 - Tel. 202852 (Tagra). De 9,30 a 14 y de 16 a 19,30. - Agencias de Publicidad. Nota. - Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

## Fincas

**VENDO** piso céntrico, calefacción, sin gastos comunidad. Precio interesante. 210074

**VENDO** piso, precio económico, zona Molinillo teléfono 218925

**NOVIOS!!** Santa Clara, apartamento soleadísimo. 10 años pago, servicios centrales Prigo. Moneda 13 Plaza Vega 36

**COMUNIDADES!!** Colegios, casa moderna tres plantas. 24 habitaciones, calefacción y agua central. cinco baños. 18.000 metros huerta patio, estrenar. Próxima Villatoro Prigo. Moneda 13 Vitoria 184. Plaza Vega 36

**SEÑORAS!!** Quedan tres magníficas viviendas, cuatro amplios dormitorios, salón-comedor, dos baños modernos, preciosas maderas, servicios centrales, plaza garaje. Inigualable Paseo Fuentesillas 21 dilatados pagos. ¡¡véanlos!! Prigo. Moneda 13 Plaza Vega 36

**PISOS!!** Construcción modernísima máximo confort. cinco amplios dormitorios gran salón-comedor dos baños, puertas blindadas, garaje principio calle Vitoria lindando Banco Bilbao Prigo. Moneda 13

**OCASION!!** Piso cinco dormitorios, salón-comedor suelos puertas maderas escogidas extras, frente a la nueva Delegación de Hacienda. Llave en mano 3.000.000 entrada, resto amplios pagos Prigo

**LOCALES!** 121 metros, dos entradas comercios, otros 40 80 100 300 metros Paseo Fuentesillas Zamora. Facilidades Prigo

**BANCOS!!** Comerciantes!! Local Paseo Espolón, 400 metros, lujosa vivienda 250 metros ¡¡Ocasión!! Vistenos Prigo

**SEÑORAS!!** Cambio su piso viejo por otro moderno. Estrenar Prigo

**LOCALES!!** Ideales, negocios, pastelerías, comercios, confiterías, bares, salas restaurantes. Paseo Isla S Clara, Espolón Plaza Santo Domingo Prigo

**VENDO** piso calle Buenabista, 2 5.º (G-9), Telf. 201585 ó 237037.

**VENDO** piso parque Las Avenidas, Teléfono 224749.

**SE VENDEN** pisos y plaza de garaje en calle Santiago, altura número 59, Construcciones de la Fuente exteriores, préstamos concedidos al 11 por ciento por tratarse de viviendas Protección Oficial. Informes en la misma.

**VENDO** piso carretera Logroño, 101, 3.º A, teléfono 217970.

**SE VENDE** una finca con agua, cerca de Burgos. Telf. 200768.

**VENDO** piso lujo, a estrenar, económico, avenida General Yagüe, Telf. 206495.

**CONSTRUCTORES!!** Casa cuatro plantas, centricísima, chaflán, llave mano, propio reforma Prigo.

**CAJAS de Ahorro!!** Local Santa Clara, mucho paso, 120 metros, ideal Sucursal Prigo. Moneda 13

**BAR Comidas!!** Gran local instalado, 300 metros. Restaurante Bar salón por Catedral. Amplios pagos. Prigo. Moneda 13

**COMPRO!!** Para mi representado local 200 300 metros. Alfareros, Arz Pérez Platero, Grandmougnagne, San Bruno, Prigo, Vitoria 184

**CASITA!!** cuatro dormitorios, cocina, gloria, libre pueblo cercano Burgos 100.000 pesetas, entrada, resto 350.000 pesetas a convenir. Prigo. Moneda 13

**VIVIENDAS!!** Disponemos llave en mano, amplísimas facilidades, distintas medidas y zonas. ¡¡Visítenos!! ¡Les informaremos! Prigo. Moneda 13, Vitoria 184, Plaza Vega 36

**ATENCIÓN!!** Naves, locales ¡Ocasión!, todas zonas, superficies, cinco años facilidades, aprestense. ¡Les informaremos! Prigo. Moneda 13.

**AVENIDA Cid, 24,** primer piso, 152 m.º útiles, trastero, servientras 232014 o portería.

**SE VENDE** piso muy soleado 5 habitaciones, de 12 a 6 tarde. Informes. Carretera Logroño 12, 4.º A.

**VENDO** piso exterior, Parquet, calefacción, económico. Barrio del Pilar 1, 1.º C (SESA)

**VENDO** buen piso, servicios centrales. Llamar 220962

**VENDO** piso económico en Melgar de Fernamental. Razón teléfonos 207139 y 212858

**VENDO** piso exterior Plaza San Bruno. Tel. 232332 piso económico

**SE VENDE** piso antiguos cuarteles, extraordinaria 7.º planta, 140 m.º 3 dormitorios, 2 baños 1 ó 2 plazas de garaje, trastero planta alta, 5.500.000 más hipoteca. Tel. 225141

**VENDO** plaza de garaje económica, calle Miranda núm. 20 Capacidad 127, Ford Fiesta o similar, interesados llamar Tel. 201522 (horas comercio)

**VENDO** chalet cerca de Burgos Tel. 205235

**VENDO** piso económico calle San Francisco 141 Tel. 215936

**ZAMORA, 4, 5.º-C,** dos habitaciones, salón y cuarto trastero, cocina completamente amueblada. Teléfono 209586.

**PEQUEÑA** buhardilla vendió, reformada, baño, Facilidades. Avellanos, 4-4.º derecha.

**OCASION.** Vendo piso con opción a plaza garaje Calefacción individual. Totalmente reformado y cocina amueblada, mínimos gastos comunidad Zona Plaza Lavaderos. Teléfonos 212877 - 223002.

**VENTA** pisos, llave mano. Salas de los Infantes (Burgos) 2-3 dormitorios cuarto baño aseo calefacción central Facilidades Informes Urbanización Parque Lara Salas de los Infantes. Teléfono 380049 Madrid 6902170 2047046

**VENDO** chalet dos plantas amplias, desván, garaje, terreno, seis millones contado, Cortes, 18.

**PROPIO** profesionales, consulta, peluquería, oficina etc., 145 metros. Prigo, 3.797.

**ENRIQUE III,** cuatro habitaciones, calefacción, trastero, cocina amueblada. Prigo, 3.753.

**BARRIADA** Yagüe, piso económico, cuatro habitaciones, calefacción. Prigo, 3.410.

**ZAMORA,** totalmente reformado, mínima comunidad, calefacción, precio 2.300.000 Prigo, 3.284.

**AVENIDA** Vena, fabuloso apartamento, servicios centrales, opción muebles. Prigo, 3.637

**VITORIA,** 90 metros, cinco habitaciones, acceso local ideal comerciantes. Prigo, 28.

**BARRIADA** San Cristóbal, ideal matrimonio solo, exterior, económico. Prigo, 3.440.

**BARRIADA** Moisés, cuatro habitaciones, exterior, muy soleado. Infórmese. Prigo, 3.659.

**BARRIADA** Inugara, más barato del mercado, tres, salón-comedor. Prigo, 3.219.

**LUIS** Alberdi, cuatro, amplio salón 42 metros, baño, aseo. Prigo, 3.706.

**3-34,** cuatro habitaciones, calefacción carbón, garaje opcional. Prigo, 3.515.

**VITORIA,** un quinto, cuatro habitaciones, exterior, suelos parquet. Prigo, 3.795.

**BARRIADA** San Cristóbal, primeras escrituras, cuatro habitaciones, parquet. Prigo, 2.957.

**SANTIAGO,** salón 20 metros, armarios empotrados, terraza, soleado. Prigo, 3.561.

**ARZOBISPO** Castro, negocio marcha, 82 metros, zona tránsito. Prigo, 3.604.

**CALVARIO,** económico, un segundo, ideal poca familia, soleado. Prigo, 3.446.

**SANTA** Dorotea, dos habitaciones, sala, suelos parquet, soleado. Prigo, 3.506

**SANTA** Ana, tres, salón, tres balcones. Precio 1.750.000. Prigo, 2.063.

**GENERAL** Mola, cuatro habitaciones, cocina electrodomésticos, trastero. Ocasión. Prigo, 3.644.

**SALAS,** calefacción de carbón, contraventanas, exterior, trastero. Infórmese. Prigo, 3.451.

**PARTICULAR** vende piso semi-lujo, 5 dormitorios, 1 cuarto baño y servicio cocina contraventanas puertas madera puerta blindada Calle Santa Clara 31551

**VENDO** piso calle Clunia, 11, 6.º-A. Teléfono 212374.

**VENDO** piso, zona Molinillo. Precio económico. Telf. 218925

**SE VENDE** local de 23 m.º en Avda. Eladio Perlado. Tel. 214365

**VENDO** o traspaso local con negocio en marcha Informes Mercadería Fermín. Calle Salas, 16.

**SE VENDE** piso económico. Calle San Bruno. Tel. 239893, llamar de 11 a 6 tarde.

**VENDO** piso Reyes Católicos, 10, 3 habitaciones, salón, servicios centrales y con plaza garaje. Razón portería

**SE VENDE** piso Barriada Juan XXIII, 4, 7.º, 4.º.

**LAREDO,** vendo ático dúplex todo exterior gran terraza vistas al mar Informan Marqués de Comillas 14-8.º (Laredo)

**VENDO** apartamento nuevo, pequeño, barato, zona San Pablo 209037 204728

**VENDO** piso por traslado soleado exterior 4 habitaciones. 700.000 de entrada, resto a convenir Santa Bárbara, 20 3.º-D

**VENDO** piso, Villa P'lar 3 Telf. 217019

**POR TRASLADO** urgente, piso tres habitaciones, calefacción central 203664

**SE VENDE** piso muy barato, todas las cualidades, entrada 400.000 pesetas, resto a convenir. Informes, señor Criado, carretera Poza edificio Jaén 1 6.º C

**VENDO** pequeño piso er Alicante, teléfono 216384.

**SALOU** venta y alquiler apartamentos Bungalows «Fincas Miramar» Apartado 50 Salou Tarragona Teléfono 177 384918

**VENDO** o alquiler almacén céntrico avenida Cid, 42, 3.º-A

**VENDO** piso Luis Alberdi, soleado reformado, Calefacción, barato. Teléfono 219126

**SE VENDE** plaza garaje doble, calle Santiago, 59. Construcciones Pablo de la Fuente

**SE VENDE** piso, calle Zamora, número 2, 4.º B, 2.200.000, teléfono 206137.

**LOCALES** comerciales desde 30 m.º, varias zonas. Bernabé, Espolón, 22.

**APARTAMENTOS** varias zonas céntricas, máximas facilidades Bernabé, Espolón 22.

**PISO** próximo Academia de Ingenieros buena altura, soleado, barato. Bernabé, Espolón, 22.

**«GARCIFUENTES»** - Vendo piso económico, tres, salón, Eladio Perlado, 21-6.º 202314.

**«GARCIFUENTES»** - Piso prolongación calle Santiago, estrenar, cuatro, salón, grandes facilidades.

**«GARCIFUENTES»** - Extraordinario, dúplex calle Santiago, carpintería de madera garaje. 202314.

**«GARCIFUENTES»** - Piso plaza-Lavaderos, dos y salón barato, 202314.

**«GARCIFUENTES»** - Piso 7.º, General Yagüe, estrenar, cuatro, salón, terraza, 202314.

**«GARCIFUENTES»** - Precioso piso, Sanjurjo R-3-3.º, cinco, salón, trastero, garaje.

**«GARCIFUENTES»** - Apartamento, Martínez del Campo, estrenar, dos, salón, calefacción central, 202314.

**«GARCIFUENTES»** - Paseo Isla, exterior, armarios empotrados, cinco, salón 36 m.º, garaje.

**«GARCIFUENTES»** - Vendo local Eladio Perlado esquina, propio bar, facilidades.

**«GARCIFUENTES»** - Finca 2.000 m.º carretera Logroño, cerca Moral Cayuela.

**«GARCIFUENTES»** - Local todo exterior, 70 m.º, Carrero Blanco, doblar. 202314.

**SANTOS** - Local céntrico, casi 100 m.º, gran comercialidad, instalada para iniciar actividad inmediatamente

**SANTOS** - Local 700 m.º, buena situación junto avenida del Cid. Vendo precio interesantísimo cambio otros bienes. Calle Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**SANTOS** - Piso Pisonos, diáfano, soleado, exterior, servicios centrales, pocos gastos

**SANTOS** - Piso grande, Reyes Católicos, sol, garaje, vendo baratísimo Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**SANTOS** - Apartamento baratísimo, calle Clunia, todos servicios, Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**SANTOS** - Piso grande, Reyes Católicos, sol, garaje, vendo baratísimo Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**SANTOS** - Apartamento baratísimo, calle Clunia, todos servicios, Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**SANTOS** - Piso calle Madrid, grande, sin gastos, individual pequeña reforma, vendo precio interesante, calle Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**SANTOS** - Piso Luis Alberdi, urge vender, 5 habitaciones, 2 servicios completos, garaje, cocina instalada, extras, precio ocasión

**SANTOS** - Apartamento, 2 y salón, céntrica cocina instalada, terraza 25 m.º, precio negociable

**SANTOS** - Estudios, calle Clunia, Héroes División Azul, 4.º, distintos precios.

**SANTOS** - Nave 385 m.º, Gamonal, construcción adaptable sus necesidades, facilidades pago

**SANTOS** - Nave 190 m.º, buena situación, llave mano. Polígono Villimar Vendo facilidades pago, calle Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**SANTOS** - Terrenos Polígono Villalbilla, 13.000 m.º, agua desagüe, luz vendc económico

**SANTOS** - Terrenos 300 pesetas metro cuadrado, a 10 kilómetros. Verlos previo concierto.

**SANJURJO** soleado, vendo piso cooperativa, precio costo Teléfono 207199

**SANTOS** - Piso, Diego Lainez, cuatro exterior, mínimos gastos.

**SANTOS** - Piso Mil Viviendas, Gamonal, 600.000 pesetas entrada, seminuevo, calle Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**SANTOS** - Piso pequeño, Reyes Católicos, 3, y salón. Vendo económico. Calle Julio Sáez Hoya 8-6.º

**VENDO** piso, Alfareros, 7. Teléfono 221948 - 200459

## Fincas Rústicas

**VENDO** casa solariega en Ubierna. Teléfonos 207009 y 441023 por las mafianas.

**SE VENDE** parcela 700 m.º, pie carretera, con agua Santa María Ribarredonda. Razón en Burgos, teléfono 200407.

**SE VENDE** finca, próxima a Burgos, agua y luz. Tel. 451073

**VENDO** en Pancorbo (Burgos) casa solariega con mobiliario, tres pisos, huerta, agua potable, electricidad. Buen precio. Eugenio del Campo, Pancorbo.

**COMPRO!** Para mi representado fincas rústicas, 100 a 1000 hectáreas, pago contado. Prigo. Moneda 13

**SANTOS** - Casa zona Villadiego, 100 m.º, construidos, 500 m.º terreno, nueva, vendo muy barato, inferior coste. Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**CASITA** con garaje y jardín, pueblo muy próximo esta ciudad Bernabé, Espolón, 22.

**VENDO** finca 9.100 m.º junto río y carretera, buena zona, sola o en parcelas. Victorino, Villarnero.

**SE VENDE** casa, pagar y fincas en Hoyuelos de la Sierra (Burgos). Llamar teléfono 380082 Preguntar por Ramón

**EN IBEAS,** vendo parcela, 605 m.º, buen precio. Teléfono 208521.

## Ganados y aperos

**AGRICULTOR** un consejo: La paja abandonada en sus fincas vale dinero. recogerla con una empacadora Batlle es un buen negocio. Compre una Batlle. Facilidades especiales. Suministros Sáinz, Avda del Cid, 85

**OCASION** trillo «Lagarto» buen estado, muy barato Suministros Sáinz Avda del Cid 85

**VENDO** 30 cabras San Martín de Rubiales, teléfono 550088

**EMPACADORA** usada John-Déere con atador de cuerda y trillo, Barata Suministros Sáinz, Avda del Cid, 85

**SE VENDEN** silos de 3.500 y 8.000 kilos y material avícola en Capiscot, calle Villafraña, 48, teléfonos 221770 y 232157.

## ANUNCIOS ECONOMICOS

en

Diario de Burgos

GENERALES CLASIFICADOS  
O  
POR PALABRAS

de

## ¡GRAN EFICACIA!

## LA MANGA. APARTAMENTOS LUJO

SIN ENTRADA 10 AÑOS PARA PAGAR DESDE 25.000 PTAS MENSUALES. LLAVE EN MANO TEL 968/563597. INCLUSO DOMINGOS



**RADIO-TV**

**Radio Popular**

Onda media 1.134 Kc.

- 8,00 Radio-Diana.
- 9,45 Noticiero.
- 10,00 El carrusel.
- 11,30 Variedades.
- 12,15 Un par de dos.
- 13,30 El burgalés. Informativo.
- 14,30 Informativo «Día...» Cope.
- 15,00 La hora del café.
- 17,00 Discoteca jovial.
- 18,00 El burgalés. Informativo.
- 19,05 Teatro lírico.
- 20,30 Santo rosario.
- 21,00 Clan musical.
- 22,00 La actualidad.
- 23,30 Compañeros de medianoche.
- 00,30 Informativo noche. Cope.
- 01,00 Carretera. Cope.

**Radiocadena Española**

1503 KHz

- 7,00 Apertura. Buenos días, Burgos.
- 8,30 Radiocadena noticias.
- 9,00 En español.
- 9,25 Postal sonora. (Circuito regional).
- 9,30 De costa a costa
- 10,00 Nuestro diario.
- 11,00 Ronda de avisos.
- 12,00 Angelus Informativo medio día.
- 12,30 Orquestas en la mañana
- 13,00 Ventana a la provincia.
- 13,30 Discos dedicados
- 14,25 La Bolsa.
- 14,30 Radiocadena noticias.
- 15,00 Club Millonarios.
- 16,00 Mundo camp.
- 16,30 Divorcio.
- 17,00 Bendorm 82.
- 17,30 Coplas y cuplés.
- 18,00 Consultorio de Elena Francis.
- 18,20 Informativo media tarde
- 19,00 Primer plano.
- 19,30 Tercera edad
- 20,00 Radiocadena noticias.
- 20,30 Radiocadena musical.
- 21,30 La zarzuela.
- 22,30 Resumen informativo.
- 23,00 Onda joven.
- 24,00 Luz roja.
- 01,00 Cierre de la emisión.

**Televisión Española**

- |  |                                     |              |
|--|-------------------------------------|--------------|
| <b>MARTES</b>                                |                                     | <b>U H F</b> |
| 14,00 Antena Regional.                       | 18,45 Carta de ajuste.              |              |
| 14,30 Plaza Mayor.                           | 18,58 Apertura.                     |              |
| 13,45 Carta de ajuste.                       | 19,00 Telenovela.                   |              |
| 14,55 Conexión con la programación nacional. | 19,30 Redacción abierta.            |              |
|  | 20,00 Dibujos animados.             |              |
|  | Sally y Jake.                       |              |
| 15,00 Tele 1.                                | 20,30 El carro de la farasa.        |              |
| 15,35 En tiempo de sobremesa.                | 21,00 Animales en acción.           |              |
| 16,05 Verano azul.                           | 21,30 Los orígenes de la mafia      |              |
| 17,00 La cometa blanca.                      | 22,30 La víspera de nuestro tiempo. |              |
| 17,25 El libro gordo de Petete.              | 23,45 Despedida y cierre.           |              |
| 17,28 Despedida y cierre.                    |                                     |              |
| 18,15 Carta de ajuste.                       |                                     |              |
| 18,28 Apertura y presentación.               |                                     |              |
| 18,30 Campeonato del Mundo de Natación.      |                                     |              |
| 19,35 Micky y Donald.                        |                                     |              |
| 20,00 Un mundo para ellos.                   |                                     |              |
| 20,30 Vivir cada día.                        |                                     |              |
| 21,00 Telediario.                            |                                     |              |
| 21,35 300 millones                           |                                     |              |
| 21,40 Dallas                                 |                                     |              |
| 23,30 Última edición.                        |                                     |              |
| 23,45 Despedida.                             |                                     |              |

**Emerson**  
El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO-MOTO**

**EN MADRID Y EN EL DIA**

**Diario de Burgos**

SE VENDE EN:

- |                                       |                             |
|---------------------------------------|-----------------------------|
| Goya, 63                              | Alcalá, 50                  |
| Serrano, 78                           | Cibeles - P.º del Prado     |
| Serrano, 52                           | Cibeles - Pasaje            |
| Recoletos.                            | Pl. de las Cortes, 8        |
| P.º de la Castellana, 114             | Pl. de Cánovas del Castillo |
| P.º de la Castellana, 153             | P.º del Prado, 20           |
| P.º de la Castellana, 164             | Mayor, 6                    |
| P.º de la Castellana, 133             | Gran Vía, 38                |
| Juan Hurtado de Mendoza - Dr. Fleming | Gran Vía, 50                |
| Concha Espina, 6                      | Gran Vía, 58                |
| Sol, 13                               | Pl. de España, 2            |
| Sol, 1                                | Princesa, 23                |
| Sol, 11                               | Princesa, 65                |
| Pl. Isabel II, 2 (Opera)              | Quintana, 19                |
| Alcalá, 36                            | Gran Vía, 31                |
| Alcalá, 39                            |                             |

**Santoral**

La invención de San Esteban. Ss Abibón, Acela; Ari, mrs.; Aspremio, Dalmacio; Eufonio, ob.; Fausto, mj.; Gamaliel, Go-fredo, ob.; Licinia, Leoncia, Ampelia y Flavia; Lidia; Má-naco, ob.; Marana y Cira, mrs.; Nicodemo, mrs.; Pedro, ob.; Trea, Valtén, abad.

Misa: De Feria.

**Registro civil**

**NACIMIENTOS.** — David Barrio y Berezo, Montse-rrat Pérez y Segura, Javier Peña y Arauzo, David Ruiz y Miguel, Alberto Martín y Obregón, Raúl Gómez y Marcos, Rodrigo López y Ortega.

**DEFUNCIONES.** — Ro-drigo Arce y Celis, de Sasa-món, 74 años; Trinidad Nú-ñez y Rosaenz de Inestrillas (Logroño), 80 años; María Castro y Blanco, de San Cris-tóbal (Orense), 84 años; To-más Iglesias y Alonso, de Bur-gos, 73 años.

**Boletín**

**meteorológico**

Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Obser-vatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Me-dia:

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 685,9; a la una de la tarde, 687,7; a las siete de la tarde, 687,9.

**Temperatura ambiente.** — Máxima, 18,4 grados, a las 15 horas.

Mínima, 13,4 grados, a las 4 horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, calma; a la una de la tarde, N — 11 kilómetros; a las siete de la tarde, NE — 7 kilómetros.

**Pluviómetro.** — Lluvia en milímetros, 1,6.

**Higrómetro.** — Humedad, 63 por ciento.

**Cupón pro-ciegos**

En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premia-do con 6.250 pesetas el nú-mero 586 y con 625 pesetas todos los números termina-dos en 86.

**Cupón pro ciegos**  
**N.º 586**  
PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER  
**muebles evelio**  
VITORIA 41, 43, 49, 51, 53  
59, 58, 60, 62

**Lea siempre**  
**Diario de Burgos**  
**BURGOS es cosa nuestra**

**Farmacias**

**SERVICIO DE GUARDIA.** — De nueve y media de la ma-ñana a once de la noche: Saiz Gómez, Vitoria, 47; Sanz Ruiz, Avenida del Cid, 85; Moral, Ca-jeja y Zurita, 6.

**SERVICIO DE URGENCIA.** — De once de la noche a nueve y media de la mañana: Sanz Ruiz, Avenida del Cid, 84; Mo-ral, Calleja y Zurita, 6.

**Urgencias**

Servicio Policía ...	091
Bomberos ...	20 13 10
Casa Socorro ...	21 14 10
Guardia Civil ...	22 11 06
Seguridad Social	22 18 06
Seguridad Social	
Urg. ambulancias	22 14 77
Cruz Roja	22 15 00
Policia Municipal	20 21 38
Policia Municipal (Gamonal)	23 38 39
telefono Esperanza	20 73 67
Obras Públicas	22 45 00
Ambulancia (part.)	20 94 62
RENFE	20 35 60
Tele-Ruta	01/4417222

**Taxis**

P Conde Castro ...	20 30 89
Avda Gamonal ...	22 44 08
Avda Cid Resi-dencia Sanitaria	22 80 66
Conde Jordano	20 30 88
Pl. Stc Domingo Guzmán	20 30 66
Plaza de Vega	23 28 62
Radio-Taxi	23 44 00

**Provincia**

**Miranda de Ebro**

Bomberos ...	31 00 00
Casa de Socorro ...	31 13 29
Guardia Civil ...	31 00 39
Seguridad Social	32 06 08
Cruz Roja ...	31 00 37
Policia ...	31 00 98

**Aranda de Duero**

Bomberos ...	60 07 99
Guardia Civil ...	60 08 80
Cruz Roja ...	60 26 18
Policia ...	61 01 00

**Lerma**

Guardia Civil ...	17 00 37
Cruz Roja ...	17 00 60

**Roa**

Guardia Civil ...	64 00 13
Cruz Roja ...	64 01 89

**Medina de Pomar**

Guardia Civil ...	11 07 06
-------------------	----------

**Brihueca**

Guardia Civil ...	69 00 34
Cruz Roja ...	69 08 28

**Belorado**

Guardia Civil ...	68 00 40
Cruz Roja ...	68 01 89

**Villarcayo**

Guardia Civil ...	10 00 17
Cruz Roja ...	10 01 19

**Salas de los Infantes**

Guardia Civil ...	38 00 10
-------------------	----------

**Villadiego**

Guardia Civil ...	56 00 04
Espinosa de los Monteros	Guardia Civil ... 12 00 05
Cruz Roja	12 03 99

**Melgar de Fernamental**

Guardia Civil ...	37 20 18
Ambulancia:	
(Particular) ...	37 22 47
	37 21 38

**FOTOS CARNET**  
FOTOCOPIAS EN EL ACTO  
**OPTICA NACIONAL**  
ESPOLON N.º 1

**CARTELERA**

**Cines**

**AVENIDA.** — **II** Muestra del Cine Alemán A las 5'30, «El submarino». Una epopeya bélica de la II Guerra Mundial, real e impresionante. A las 8'00, de Rainer W. Fassbinder: «Un año con trece lunas». La historia de un «hombre» que sacrificó mucho más que su honor. Y a las 11, «Una canción: «Lili Marlen». Una tonadilla con olor a muerte. (Autorizada para mayo-res de 18 años).

**CALATRAVAS.** — 5,30, 7,45 y 10,30 (2.ª sema-na) ¡A petición! segu-mos proyectando el es-treno-todo-acción: «Mad Max-2 (El guerrero de la carretera)» Color. Me Gibson, un hombre que vale por cien en «Mad Max-2». La nueva y más espectacular aventura, que supera con mucho a la anterior. Mad Max-2 (El guerre-ro de la carretera). Es aut. May. 18.

**CONDAL.** — Continua de 4 a 12. Hoy, un progra-ma insuperable Clasi-ficado «S», «Sobresalien-tes en erotismo» Un éxito internacional y «El Príncipe de la ciu-dad». No todo terminó con «French Connec-tion». Todavía que da ba mucho por desentrañar. Se advierte que este programa por su temá-tica pudiera herir la sen-sibilidad (Rig mayores 18 años). Ultimo día.

**CONSULADO.** — ¡Aten-ción! Hoy, en sesiones 5,30 7,45 y 10,30 Diver-tida, atrevida, disparata-da fabulosamente incre-dible... así es «Jaimito no perdona». Color. Con Al-varo Vitall y Michela Mi-ti. Una película que bate todos los records... por-que la gente quiere ser feliz, pasar de todo... «Jaimito no perdona», les devuelve la alegría de vivir Para todos los públicos

**CORDON** (20 70 37) 5'30, 7'45 y 10'30 ¡Últimos días! de la película que bate el record de la risa: «Las locas aventuras de Raby Jacob». Color. Luis de Funes, el cómico de las mil caras, en un film alegre, optimista, relajante y humano, pe-ro sobre todo... ¡Muy divertido! «Las locas aventuras de Rabi Jacob» es... ¡Para todos los públicos!

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12 Doble cumbre «Fo-rajidos Implacables» Un «western» sensacional. Razonablemente violento Audazmente espec-tacular y «Los violado-

res del amanecer». Cla-sificada (S) Una terrible sacra que se produce en cualquier ciudad Por su temática y contenido puede herir la sensibili-dad del espectador Ri-gurosos 18 años

**GOYA.** — ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,30 7,45 y 10,30. Cuando «popea» llegó a Nerón, media Roma ya conocía sus hermosos encantos «Las cálidas noches de Popea» Color. Con Olinka Berona y Brad Harris. Nerón incendió Roma... Popea con su elixir de amor incendió a los romanos «Las cálidas noches de Popea. Para mayores de 18 años.

**GRAN TEATRO.** — Hoy, continua desde las 5 tarde. El más grandioso programa de verano. El film de mayor éxito y más poémico del cine español, «El crimen de Cuenca». El drama que se convirtió en leyenda, y Adriano Celentano y Ornella Muti en «El sol-terón domado». Una pel-licula contra el mal hu-mor y para pasarlo en grande (May. 18 años). Ultimo día.

**LIDO.** — Cerrado de lue-nas a viernes. Sábado y domingo, un fantástico programa. Esté muy atento.

**TIVOLI** (22 00 88). 5'15, 7'45 y 10'30. ¡2 últimos días 2! de la más mar-cada creación del ma-loreño Fassbinder: «Lo-las». Color. Con Barbara Sukowa — como «Lola» — Mario Adorf, etc. «Lola» una mujer, una cabarete-ra que, con su fascinan-te poder destruyó la in-tegridad de un hombre. «Lola» en V. O. sustitu-ida en español. «Lola» es para mayores 18.

**Salas de Arte**

**RUA 4.** — Expone: Félix Güemes Cerámicas De 6,45 a 9,15 Festivis: 12,30 e 2,30

**ESCORPIO.** — Expone Ar-senio Peña Pirograbados. Laborables: De 12 a 2 y de 7 e 9. Festivis: De 12 a 2

**Varios**

**BIG-BOLERA AMERICANA.** Cafetería, juegos recrea-tivos billares pin-pong, etcétera Abierto desde las 10 de la mañana Fi-nal Reyes Católicos

**BINGO DUMBO.** — (Paseo del Espolón, núm. 26). Abierto desde las seis de la tarde. (Entrada li-bre). Cafetería, Restau-rante y «Parking» Plaza Mayor.

**Diario de Burgos**  
DIARIO DE BURGOS, S. A. Dep. Legal: BU-8-1959  
Redacción, Administración y Talleres: San Pedro Cardéno, 34. Apartado 44  
Telf. Red. 217250. Adm. 217511-217590  
Delegación Administración Vitoria, 13. Telf. 20 26 49

La Publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer  
Es la que ofrece  
**Diario de Burgos**  
junto a su gran difusión

Anecdotario político

## EL HORMIGUERO

Madrid.—(Cólpsa, por ALARICO)

### • H. H. CONTRA M. M.

Heleno Herrera continúa tan osado como siempre criticando la actitud de Pablo Porta en la elección de Miguel Muñoz como seleccionador nacional. Al parecer, el Sr. Herrera no ha tenido en cuenta lo desagradables que pueden resultar estas declaraciones a su superior Sr. Núñez, presidente del Club Barcelona e íntimo amigo del Sr. Porta.

### • LA LINOTIPIA DEL «DIARIO MONTAÑÉS»

«El Diario Montañés» de Santander, que cumplió el pasado uno de Agosto 80 años de existencia, ha iniciado una etapa de renovación tecnológica que ha terminado por desplazar a una vieja linotipia a la que todo el personal tenía especial cariño. Cuenta con cien años de vida. Es una verdadera joya de museo que a pesar de su avanzada edad ha cumplido su labor disciplinadamente, sin fallos y con resistencia. Se encuentra en perfecto estado de salud pero el avance tecnológico ha podido con ella y la han jubilado. La linotipia se ha incorporado ahora a la Fundación Santillana de la que es promotor Jesús Polanco.

## UN JOVEN, ASESINADO EL MISMO DIA QUE SU MUJER TENIA UN NIÑO

Madrid (Logos). — Un joven de veintiocho años resultó muerto a consecuencia de un disparo en el transcurso de una discusión en plena calle, en el barrio madrileño de San Blas, según han informado fuentes policiales.

Las circunstancias del homicidio no están aún aclaradas, pero parece ser que el joven Plácido mantuvo un enfrentamiento con dos individuos que, según algunos testigos, pudieran ser los hermanos Pacheco Mata. Se desconocen los motivos de la pelea, pero en un determinado momento uno de los hermanos escopetó de caza y efectuó un disparo que alcanzó de lleno a Plácido Fernández. Posteriormente, los presuntos agresores se dieron a la fuga sin que hasta el momento hayan sido localizados ni detenidos.

Las mismas fuentes han indicado que la esposa de Plácido dio a luz a una niña el mismo día en que su marido resultó muerto y ella aún no está enterada de la triste noticia.

## Desacuerdo en el debate del presupuesto de recursos de la Seguridad Social para 1983

### Las alternativas de las partes son muy dispares y se envían al Gobierno a los efectos de consideración y trámite

Madrid (Efe). — El Consejo General del Instituto Nacional de la Seguridad Social (INSS) ha acordado remitir al Ministerio de Hacienda los anteproyectos de presupuestos sobre los recursos de la Seguridad social para 1983, elaborado por cada una de las partes que componen el citado órgano, según ha declarado a "Efe" el director del Instituto, José Sánchez Bernal. También se ha acordado remitir cada uno de los borradores al Ministerio de Trabajo y Seguridad Social.

El Consejo del INSS se ha reunido esta mañana para debatir el anteproyecto de presupuestos de la Seguridad Social, correspondiente a la parte de recursos, y a la vista de que las cifras consignadas en los documentos que, respectivamente, ha presentado la Administración, los sindicatos CC. OO. y UGT y la CEOE, son muy dispares, se ha adoptado la resolución de enviar cada uno de los borradores a Hacienda, para que sean elevados al Gobierno.

Según el anteproyecto elaborado por la Administración, los presupuestos de la Seguridad Social, como ya ha informado "Efe", superarán en 1983 los 2,66 billones de pesetas, lo que supone un incremento del 14,33 por ciento, respecto a los presupuestos de 1982, cantidad inferior a la estimación realizada por CC. OO., y UGT y superior a la de la CEOE.

Para la elaboración del anteproyecto de presupues.

tos, la Administración ha partido de unas previsiones macroeconómicas para 1983, que sitúan el crecimiento del producto interior bruto, en un 3 por ciento, y el aumento del índice de precios al consumo, en un 11 por ciento.

Según las estimaciones iniciales, el sindicato socialista prevé unos ingresos y, por lo tanto gastos —los presupuestos están equilibrados—, que supondrán un aumento del 20,76 por ciento —2,81 billones— respecto a lo presupuestado en 1982; CC. OO., del 22,31 por ciento —2,85 billones—, y CEOE del 11,97 por ciento —2,61 billones—.

Por otra parte, la Administración establece el porcentaje de la aportación estatal a los ingresos de la Seguridad Social, durante el próximo año, en un 16,72 por ciento, mientras las partes sociales la sitúan en un 17,5 por ciento.

### ALTERNATIVAS DE CADA UNA DE LAS PARTES

Madrid (Efe). — El anteproyecto de recursos presentado por la Administración propone un tipo de cotización para el año próximo del 31,6 por ciento, lo que supone un descenso en el tipo vigente del 0,5 por ciento, así como un aumento de las bases de cotización del 11 por ciento, equivalente al crecimiento del IPC esperado para 1983.

En el anteproyecto, la Administración ha considerado, igualmente, el correspondiente incremento de re.

ursos por la periodificación de las pagas extraordinarias.

La aportación total del Estado asciende, según la última propuesta de la Administración, a 456.600 millones de pesetas, el 17,1 por ciento del presupuesto total de la Seguridad Social. Esto supone un aumento de 97.900 millones de pesetas sobre la aportación del Estado al sistema, fijada en los presupuestos todavía vigentes, que es el 15,35 por ciento del total de los ingresos: 358.000 millones de pesetas.

Las alternativas presentadas por los sindicatos Comisiones Obreras, y UGT prevén unos recursos de la Seguridad Social superiores a las estimaciones realizadas por la Administración, mientras que las cifras de la CEOE son inferiores.

La representación de CEOE en el Consejo, según han informado a "Efe" fuentes empresariales, ha sostenido que "la única garantía de los logros sociales ya alcanzados es su fundamentación sobre la base de una economía sana, ya que de otro modo se incurriría en un planteamiento demagógico, que sólo podría conducir al agravamiento de la situación española".

En este sentido, teniendo en cuenta la actual situación económica, la tasa de paro y sus proyecciones para 1983, según las mismas fuentes, CEOE ha propuesto que el incremento del presupuesto de la Seguridad Social para el próximo ejercicio sea equilibrado y, en

ningún caso, superior al registrado entre 1982 y 1981, que fue del 11,97. Según esto, los recursos de la Seguridad Social, para el próximo año, alcanzarán, aproximadamente, 2,61 billones de pesetas.

Para los empresarios, según la propuesta realizada al Consejo, lo deseable sería —han afirmado fuentes de la Administración— que este aumento oscilase entre el 8,97 y el 9,97 por ciento.

El borrador elaborado por la UGT recoge un incremento de las bases normales del 14,5 por ciento y de las bases derivadas del salario mínimo interprofesional del 16 por ciento, lo que cifraría el presupuesto total de la Seguridad Social en 2,81 billones de pesetas. Para este sindicato, la subvención del Estado debería ser del 17,5 por ciento, del total de los ingresos.

CC. OO., por último, cifra el aumento de las bases normales en un 15 por ciento y en un 16,2 por ciento, las bases derivadas del salario mínimo interprofesional, lo que fijaría el presupuesto total del sistema en 2,85 billones de pesetas. Para este sindicato la subvención del Estado debería ser del 17,5 por ciento, del total de los ingresos de la Seguridad Social.

El Consejo general del INSS se volverá a reunir el próximo día 5 para debatir la parte correspondiente a los gastos de la Seguridad Social durante el próximo año.

## NOTICIAS AL CIERRE

### • DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El «BOE» publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones: TRIBUNAL CONSTITUCIONAL. — Recurso de inconstitucionalidad interpuesto por el presidente del Gobierno contra la Ley 12-1981, de 24 de Diciembre, del Parlamento de Cataluña. Recurso de inconstitucionalidad interpuesto por el presidente del Gobierno contra la Ley 10-1981 de 18 de Noviembre, del Parlamento Vasco. AGRICULTURA. — Orden por la que se amplía el plazo de inscripción en el Registro provisional de explotaciones ganaderas de producción lechera. COMUNICACIONES. — Real Decreto por el que se establece el Código Postal para la clasificación de correspondencia. Orden por la que se delimita el concepto de vehículos ligeros de transporte público de mercancías por carretera.

### • UNA LOCALIDAD RIOJANA OFRECE 100.000 LITROS DE AGUA DIARIOS PARA LA PROVINCIA

Logroño (Efe). — El Ayuntamiento riojano de Torrecilla de Cameros ofrece de forma gratuita 100.000 litros diarios de agua potable a todos los pueblos de La Rioja que tengan problemas de agua, a consecuencia de la sequía que sufre la región. La medida ha sido aprobada por el Pleno del Ayuntamiento, que lo ha comunicado al Gobierno Civil, para que éste canalice las posibles peticiones que puedan producirse y valore las razones que los solicitantes tengan para acogerse a esta oferta. La localidad riojana ha adoptado esta decisión dado que no existe ninguna escasez de agua y se calcula que diariamente se pierden entre 100.000 y 150.000 litros de agua, procedentes del manantial de San Pedro, que abastece a Torrecilla.

### • COMIENZAN LAS FIESTAS COLOMBINAS

Huelva (Efe). — Hoy han comenzado en Huelva las populares fiestas colombinas, que este año celebran el 490 aniversario de la salida de las carabelas de Colón, desde el histórico puerto de Palos. Las tradicionales fiestas colombinas están dedicadas este año a Perú, cuya enseña nacional será izada mañana ante el monasterio de La Rábida, dentro de los actos que se han organizado para conmemorar la fecha del 3 de Agosto. Para participar en estos actos, hoy se ha trasladado a Huelva el capitán general de la zona marítima del Estrecho, Hermenegildo Franco, al frente de una representación de la Armada espa-

ñola. Durante los días de fiestas, tres buques de la Marina española permanecerán anclados en el puerto onubense.

### • SE CONFIRMA QUE EL PAPA BEATIFICARA A SOR ANGELA DE LA CRUZ

Sevilla (Efe). — El arzobispo de Sevilla, Monseñor Carlos Amigo Vallejo, ha comunicado oficialmente a la comunidad de las Hermanas de la Cruz que la fundadora de esta Congregación religiosa, Sor Angela de la Cruz Guerrero, será beatificada por el Papa en su visita a Sevilla el día 20 de Octubre próximo. Monseñor Amigo Vallejo, ante la comunidad de religiosas reunida en la capilla de la Casa general, ha leído la comunicación oficial de la Nunciatura apostólica, que ha recibido esta misma tarde, ante el júbilo de las religiosas que han hecho sonar las campanas de las dos capillas que tienen en Sevilla. Esta mañana el arzobispo hispalense ofició una misa de acción de gracias por el término oficial de la causa de beatificación de la monja sevillana, fundadora del Instituto religioso de las Hermanas de la Cruz. Precisamente hoy se cumplen 107 años de la fundación en Sevilla de la Compañía de las Hermanas de la Cruz, en la que participaron, junto con Angelita Guerrero González, las jóvenes Josefa de la Peña, Juana Magadán y Juana María de Castro.

### • BLOQUEO A UN DEPOSITO DE ARMAMENTO NUCLEAR

Engstingen (RFA) (Efe). — Un almacén de armamento nuclear permanece bloqueado en la localidad de Engstingen, cuando varios manifestantes pacifistas se situaron en sus puertas e impidieron el paso de vehículos. Durante más de 20 horas de bloqueo, la Policía ha desalojado tres veces a los pacifistas para permitir el paso de camiones de transporte militar que salen o entran en el recinto, donde se almacenan misiles cargados con cabezas nucleares.

### • LE CONDENAN POR HABER SEQUESTRADO UN AVION

Berlin Occidental (Efe). — Un joven polaco de 21 años, ha sido condenado a dos años y medio de prisión, acusado de secuestrar un aparato de las líneas aéreas polacas «LOT» y desviarlo hacia Berlín Occidental. En el secuestro, que se produjo el pasado 30 de Abril, participaron seis personas más, que están a la espera del juicio.

### • OTRA VERSION SOBRE LA MUERTE DE MARILYN MONROE

Los Angeles (Efe). — Un detective de Los Angeles, Mllo Speriglio, afirma que la actriz Marilyn Monroe fue asesinada cuando iba a denunciar una conjura de la «CIA» para matar a Fidel Castro. Speriglio, que ha dedicado 10 años a estudiar la trágica muerte de la actriz, ofrece una recompensa de 10.000 dólares a quien le proporcione el «diario rojo» de Marilyn, misteriosamente desaparecido poco después de su muerte. Según el detective, el «diario rojo» demostraría que Marilyn no se suicidó, como dictaminó el forense, sino que fue envenenada por agentes de la «CIA», cuando iba a convocar una conferencia de Prensa, para denunciar la conspiración contra el líder cubano.

### • MEDIDAS DE SEGURIDAD EN BAGDAD, TRAS LA EXPLOSION DEL DOMINGO

Beirut (Efe). — La agencia de información iraquí ha manifestado que los helicópteros iraquíes han hecho hoy varias incursiones «con éxito» contra las unidades iraníes que operan al Este de Basora, y les han causado numerosas pérdidas. La citada agencia precisa que, en los combates de hoy han muerto 1.003 soldados iraníes. Radio Teherán ha informado que la Aviación iraní ha bombardeado hoy intensamente las posiciones iraquíes del Este de Basora. Las medidas de seguridad en Bagdad han sido reforzadas tras la explosión de ayer de un artefacto colocado en un automóvil, que provocó un número no determinado de muertos y heridos.

### • LAS MUJERES INDIAS, CONTRA LA DOTE

Nueva Delhi (Efe). — Cuatro mil mujeres se han manifestado hoy en Nueva Delhi contra el sistema de dote matrimonial, al que califican de atrocidad contra la mujer. En la sociedad hindú actual, para que una mujer se pueda casar sus padres han de pagar una dote a los padres del novio. El impago de la dote después de consumado el matrimonio puede acarrear la muerte de la esposa, a manos del marido y familiares.

## El Príncipe heredero de Noruega descansa en Palma

Palma de Mallorca (Efe). — El Príncipe Harald de Noruega y sus dos hijos han llegado a Palma de Mallorca donde pasarán dos días de vacaciones invitados por los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, en el palacio de Marivent.

Según ha sabido hoy «Efe» el Príncipe Harald llegó el domingo por la tarde procedente de Motril acompañado de sus hijos Haakon Magnus, de nueve años y de Martha Louisa de once.

Harald es hijo del actual Rey de Noruega Olaf V. Durante su estancia en Mallorca Harald y sus hijos realizarán un viaje turístico por la isla en el yate «Fortuna» invitados por don Juan Carlos y doña Sofía.

Fuentes del Consulado noruego en Palma han di-